LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 2 DE ABRIL DE 1997 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



LOVOSA

#### En esta Edición

00005X

Exija



#### Despido

El compadre Paco fue despedido de RTP por Verónica Palenque, la crisis de Condepa se ahonda aun más (página 6).

#### Temblor

La Paz sufrió ayer dos leves temblores. El evento sísmico fue de 2 a 3 grados en la escala de Mércalli (página 2).

En La Paz, en medio desinformación, más 160 ancianos optaron por seguro de vejez hasta ayer (página 3).

#### Huelga

Pese a las protestas de la población, los trabajadores de salud iniciaror huelga indefinida por salarios (página 3).

#### Bomba

Una bomba fue encontrada ayer en la planta baja del edificio de COTEL (página 9).

#### Inflación

Excepcional cosecha hizo que no haya inflación en marzo (página 12).

#### Bebidas

En La Paz existen 191 centros deportivos v cerca de cada uno de ellos hay alrededor de 20 bares o cantinas (PRESENCIA del País).

El Dólar

1\$us = Bs5,23

#### Ante la Argentina al todo o nada

### Bolivia quiere ganar para seguir soñando

Aunque sabemos que enfrentaremos a un buen rival. estamos tranquilos: buscaremos desde el inicio las unidades en juego, dice Passarella. El técnico del plantel boliviano presentará un equipo de "obreros". "Que esos silbidos, que aparecen alguna vez cuando un jugador comete algún error, se transformen en aplausos", pide López a la afición nacional.

PRESENCIA del Deporte

COMO OBREROS.- El seleccionador nacional Antonio López presentará esta tarde un equipo veloz y con el deseo de re-gistrar un trabajo de "obreros". Para ello. López ha dispuesto un plantel bastante equilibrado; en



#### Aún no encuentran soluciones

#### Posible iliquidez del TGN demora traspaso de YPFB

El Presidente de YPFB asegura que el traspaso del 65 por ciento de las utilidades se cubrirán con los impuestos de las capitalizadas, aunque todavía no se determinó cómo salvar el día a día del Tesoro General de la Nación que ya no percibirá estos recursos.

Página 12

GRAVE.- El traspaso de YPFB a las capitalizadoras significará la muerte de la gallina de los huevos de oro para el Tesoro General de la Nación.



#### En La Paz 33 laboratorios operan ilegalmente

El 35% de los laboratorios no incineran sus desechos bacteriológicos, los echa a la basura, provocando la diseminación de bacterias en el medio ambiente.

De 44 laboratorios privados encuestados en La
Paz, 33 no cuentan con
resolución ministerial ni
secretarial para operar legalmente, según una encuesta realizada por la Secretaria Nacional de Salud
y por la Universidad Mayor
de San Andrés y financiada por la Organización Panamericana de la Salud
(OPS), informó la representante de la Sociedad de Bioquímica de Bolívia, filial La

Paz, Mirtha Camacho.
La encuesta, realizada
desde diciembre de 1996 a
marzo de 1997, estableció
que de los 73 laboratorios
que fueron encuestados 29
son institucionales y están
ubicados en los centros
hospitalarios dependientes
de la Secretaria Nacional
de Salud y la Seguridad
Social, en tanto que 44 son
laboratorios privados.

#### ¡¡¡Atención firr!!!, los estudiantes van a los cuarteles

#### hoy reclutamiento premilitar

El sistema alternativo de "Servicio a la Patria" fue retomado después de 16 años y luego de una serie de denuncias de violaciones a los derechos humanos de los conscriptos. Conozca los derechos y obligaciones de los premi-

SONRISAS.- EL

#### BOLIVIANO, TÚ TIENES DERECHO A:

- Exigir a través de tu Junta de Vecinos, comunidad a o pueblo indígena, que el Gobierno Municipal invierta los recursos que año a año se le asignan en obras que necesitan tu bar
- Participar en la planificación y control de las obras de tu barrio o comunidad, a través de tu organización vecinal o comunitaria.



Para el próximo viernes

(EFE). La Central Obre-ra Bollviana convocó a una movilización nacional de tra-bajadores, para el próximo viernes, en demanda de aten-ción al pliego único de peti-ciones laborales que presen-tó al gobierno hace más de tres meses.

tó al gobierno hace más de tres messes.

Esta medida fue instruida este martes por una reunión del comité ejecutivo de la COB, a la que asistieron también secretarios generales y ejecutivos de organizaciones sindicales nacionales.

También se decidió convocar a un encuentro nacional de dirigentes sindicales para el próximo miércoles 9 de abril, en La Paz, para definir nuevas medidas de presión para obtener del gobierno atención a las demandas obreras contenidas en el pluego único nacional.

COB convocó a una

gran movilización

Sólo en la ciudad de La Paz

#### 33 laboratorios privados sin resolución para operar

Entre los observados se encuentran Koch. ABC, San Juanito, Centro de Diagnóstico, Metzae, Laboratorio Clínico, Consultorio, Centro Especializado Chuquiago, Linares, Securitas, Medigen, Cedilab, San Pablo, La Paz, Rhesus, Instituto Radiológico, 16 de Julio, Santa Fe, Matemidad, Clínica Achumani, San Gabriel, Tecnolab, Centro Hematológico, Génesis, Clínica San Marcos, Bernand Jambon, Diagnotest, Centro de Diagnóstico. Clínica Señor de los Milagros, Clínica Paraná y otros que no fueron especificados.

TUETON ESPECIFICACIOS.

Un diagnostico sobre la afruación de los laboratorios de la ciudad de La Pas ha concluido que de 44 laboratorios privados existentes 33 no cuentan con resolución ministerial, ni secretarial para operar legalmente.

Este informe fue dado a comocer anoche por la representante de la Secadad de Bioquinica de Bolivia, filial La Pas, Mirtha Camacho, durante la presentación de los resultados de una encuesta nacional de Salvad y por la Universidad Mayor de San Andrés y financiada por la Secretaria Nacional de Salvad y por la Universidad Mayor de San Andrés y financiada por la Crigantiacción Panamericana de la Salvad (OPS).

Entre los laboratorios que no cuertas con resoluciones o licentes con resoluciones de la Salvad (OPS).



#### Prometen elaborar normas para certificar laboratorios

ABC, San Juanito, Centro de Di nóstico, Metzae, Laboratorio C nico, Consultorio, Centro Es-catizado Chuquiago y Linarea. En la lista tambien se menci na a Securitas. Medigen, Cedi-San Patho, La Puz. (Roesus, Ins-tuto Radiológico, 16 de Julio, Sa-tuto Radiológico, 16 de Julio, Sa-

Alrededor del 40 por ciento de los laboratorios encuestados no tiene licencia para operar.

tiene licencia para operar.

ten 98 laboratorios, de los cuales 73 se ofrecieron a colaborar y proporcionaron toda la información técnica de la forma cómo trabajan y las condiciones de sus equipos. Sin embargo, 25 responsables de laboratorios se resistieron a contestar la encuesta.

Se detectaron también 14 consultorios médicos particulares que efectúan exámenes de laboratorio, los cuales no fueron encuestados. Se logró determinar que el 35 por ciento de los laboratorios ubicados en la periferie de la ciudad no incineran sus desechos bacteriológicos adecuadamente, ya que los botan a la basura común provocando la diseminación de bac-

Después de una agonía de 6 meses

Los maestros aseguran

#### "Teníamos razón, reforma fue planeada por BM y BID"

Dirigentes del magisterio urbano aseguraron ayer que no estaban muy alejados de la verdad cuando afirmaban que la Reforma Educativa en la Reformación de que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Banco Mundial (BM) y otras instituciones internacionales financias

obra barsta para lugo explotaria a su subsecretario de Educación Alternativa. Eduardo Gonzales, informo que los asistentes a
una conferencia internacional sobre educación de adultos en Alemania coincidieron al afirmar que el BID y el
Banco Mundial no sólo otorgan créditos, sino que imponen lineas y politicas educativas.

El secretario de conserva-

cativas.
El secretario de conflictos
de la Federación de Maestros
de La Paz, René Pardo, men-cionó que a los dirigentes
paceños "nos acusaron de radicales y anticuados cuan-do afirmanos que la Refer

nales y las amenazas de des-pidos y descuentos. Sin embargo, fue un éxi-to, según la evaluación de los dirigentes, porque algunos sectores aún acatan las pro-

tuvo.

Explicó que la Reforma Educativa boliviana sólo benficia al empresariado y, en contraste, posterga más al pueblo boliviano.

ORQUESTADA POR
EL BANCO MUNDIAL
POr au parte. Pardo subrayó que la Federación de
Maestros de La Paz fue la que
vanguardizó la lucha cotitra la Reforma Educativa al
denunciar que ésta era un
proyecto financiado y diatado por el Banco Mundial y
que estaba destinada a fracasar.

#### Para ampliar número de beneficiados Gobierno quiere acelera**r** la Reforma Educativa

por año).

El ingreso, además, debia ser gradual, es decir que en 1995 se incorparaba sóló el primer curso de la primaria de las escuelas previstas para esta año, en 1996 se sumaria el segundo grado de ese primer grupo, y el primer año del ser gundo grupo.

Aguilar indicó que, con ese ritmo, en 1998 se tendria completado el primer ciclo de la primaria para el primer grupo de escuelas, el primer y y egundo grados del segundo grados del segundo grados del segundo grados del referando grupo y solo el primer grado para el tercer grupo, tomando en cuenta el retraso de 1995.

Según la autoridad, a la fecha se agregaron al processo de la reforma el 50 por ciento de las escuelas y para 1998 se prevé añadir el 50 por ciento restante.

#### Clínica Ferroviaria cerró sus puertas La Clinica Perroviaria de Salud erró sus puertas ayer, luego de se se agotaran los insumos inédifinanciera fue originada por la capitalización de ENFE, aseguró la representante de los

duro seta meses.

Traa el cierre. 219 trabajadores, entre los que se cuentan médies en la comparación de la comparación de la colle y unos 25 mil jubilados,
que durante su vida activa aportaren a este tipo de seguro a corto
plazo, enfrentar an problemas para
recibir atención médica.

sargo, la representante jadores, María del Car-sont, aseguró que por tón de las autoridades

financiera fue originada por la capitalización de ENFE, aseguró la representante de los

trabajadores María del Carmen Agramont.

lesta, anunció que los trabajaderes agotaron todas las gestiones ante las autoridades de seguridad social para que se busquen alternativas de solución a sus falencias. "Se pidió al gobierno que se atiendan los requerimientos de la clinica; nadie escuchó muestro llamado, pues la caja tenia posibilidades de resurgir", manifestó.

Según la representante laboral, todo el drama comenzó en 1993, cuando el actual gobierno despidió a más de 1.500 ferroviarios activos. Luego vino la capita. de Balud los jubilados serán franz-feridos al sistema de la Caja Na-cional de Salud.

No sólo los jubilados pasarán a depender de la CNS, sino tam-bién la infraestructura de la Cli-nica Perroviaria de La Pay y otras dependencias de la Caja Perro-viaria de Salud (CPS).

Agramont, viablemente mo-

medicamentos.
"Se llegó al extremo de pedir hilos y medicamentos para el qui-rófano: hasta se alquitó el patio con la finalidad de obtener recur-sos económicos para la alimenta-ción de los enfermos".

#### RIO PANTEON INVITACION DIRECTA ID/PR/014/97



#### PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones altades que le confiere la Ley, avita a las Empresas (egalmente establecido el país a presentar sus propuestas para el siguierne tratusjo de consultori

#### ESTUDIO DE CORRECCION DEL EMBOVEDADO DEL RIO PANTEON

Términos de referencia: Los términos de Referencia estará

Los sérminos de Referencia estacán a la venta a partir del día jueves 3 de abril de 1997 en la Oficialis Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial, previo pago de 100 Bs. en la Oficina de Valores del Edificio Central (calle Mercado esq. Colón)

Consultas: Los interesados podeín realizar consultas sécnicas en la Dirección

Presentación de Propuestas: Las propuestas deberán ser entregadas hasta el día jueves 17 de abril a horas 11:00 en la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial.

Acto de Apertura: Se realizari en la Sala de Reuniones de la Oficialia Mayor de Desarrollo Sossenible y Terrisorial, a partir de horas 15:00 del día jacves 17 de abril de 1997.

La Paz, 2 de abril de 1997

#### COMUNICADO BOLIVIA ARGENTINA



El Gobierno Municipal en coordinación con el Comando Departamental de la Policia Nacional, comunican a los comerciantes minoristas, vivanderos que está completamente prohibido el asentamiento de vendedores dentro el primer anillo de seguridad, plaza del estadio, tanto al inicio como a la finalización del evento deportivo, bajo sanción de decomiso.

Sólo se permitirán asentamientos en las siguientes arterias

- Av. Simón Bolívar esq. Roosveld

- \*Av. Samon Bouvar esq. Roosveid

  \*Av Illiman iesq. Levy

  \*Av. Saavedra esq. Díaz Romero

  \*Av. Carrasco esq. Busch

  \*Av. Saavedra esq. Panamá

  \*Calle Cabudio Pinilla esq. Posnansky

  \*Calle Guerrilleros Lanza esq. Panamá

  \*Calle Carrolleros Lanza esq. Panamá

  \*Calle Carrolleros Lanza esq. Panamá
- Calle Estados Unidos esq. Panamá
   Calle Genaro Gamarra esq. Busch
   Calle Díaz Romero esq. Cisneros
- \*Calle José Manuel Loga esq. Díaz Romero

La Paz, 1 de abril de 1997.



En La Paz, los ancianos se registraron con dificultad.

Por primera vez

#### Lotería Nacional cumple papel social

Sucre, (EFE). Aver fue un dia especial para la Lotería Nacional por cuanto, desde su fundación en 1928, por primera vez está cumpliendo sus fines sociales, es decir, financiar programas de beneficencia, manifestó su presidente Carlos Meyer.

Pese a la importancia de la inauguración del Seguro Nacional de Vejez, las autoridades no han realizado ningún acto especial para destacar el hecho, comentó Meyer.

El Seguro Nacional de Vejez comenzó oficialmente hoy, lo, de abril, la atención sanitaria gratuita a personas.

sanitaria gratuita a personas mayores de 65 años, con

Nacional, anunció el presi-dente de esa institución "Los recursos de la Lote-ria no van a pagar los sueldos y los gastos de funcionamien-to de la institución, sino a financiar aquello que la gen-te realmente necesita", opi-

nó.

El funcionario dijo que la Lotería pagará hasta fin de año a la Caja Nacional de Salud la prima correspondiente por la prestación de servicios en el Seguro Nacional de Vejez, con los recursos provenientes de los juegos de cazar que fueron adjudicados a empresas privadas.

En Oruro comentan

#### Seguro debe entrar en vigencia "como sea"

(ERBOL).- El Seguro Nacional de Vejez debe entrar en vigencia en Oruro de manera urgente y "como sea", aseguró la directora de la Caja Nacional de Salud, Lourdes Arratia.

El nuevo servicio beneficiará a todas las personas mayores de 65 anos ofreciendoles atención gratuita en todos los de la Caja Nacional.

En criterio de Arratia, el Seguro de Vejez es más completo que el Seguro de Maternidad y Niñez. El nuevo beneficio comprende atención integral desde la consulta, medicamentos, internación y operaciones quirórgicas.

El nuevo servicio fue inau-

gurado en el auditorio del Hospital Obrero Nro. 4, con asistencia de autoridades departamentales y de la Caja Nacional de Salud, además de varias personas de la tercera edad.

Los beneficiarios del Seguro de Vejez precisan del carnet AB-04, que será otorgado por la Caja a un costo de 2 bolivianos, que permitirá a los ancianos acceder a igual atención del resto de los asegurados.

El Seguro Nacional de Vejez será supervisado por el municipio local. Los recursos con los que será financiado este servicio provendrán, en un 85 por ciento, de los permisos otorgados a las casas de juego, supervisado por la Lotería Nacional.

En La Paz, en medio de confusión y desinformación

#### Más de 160 ancianos optaron por el seguro de vejez hasta ayer

Tuvieron que transitar por varias oficinas hasta "descubrir" que la inscripción se realizaba en el tercer piso del edificio "Ultima Hora", en la Av. Camacho. Son exactamente 212.325 ancianos los que se beneficiarán con el servicio de salud en todo el país.

Hasta la fecha más de 160 personas en la ciudad de La Paz se inscribieron para beneficiarse con el Seguro de Vejez. Sin embargo, en el primer dia de vigencia oficial del servicio los ancianos se toparon con varios problemas para encontrar el lugar dónde inscribirse. Después de recorrer por oficinas del municipio paceño y por los diferentes policonsultorios de la Caja Nacional de Salud, finalmente los ancianos "descubrieron" que la inscripción se realizaba en el tercer piso del edificio "Ultima Hora", ubicado en la Avenidad Camacho.

Varones y mujeres, con edades superiores a los 65 años, afirmaron que existe muy poca información sobre el Seguro Nacional de Vejez.

Todas las personas que lograron llegar a esta oficina aseguraron que tuvieron que caminar mucho para encontraria.

In.

Fructuoso Campos, de 73
años, manifesto su alegria por
la medida gubernamental, porque "al fin se acuerdan de los
hombres que dieron su vida
por el bienestar del país".

CONFUSION EN
LA CAJA
Seguin el seguito de Segui-



Esta anciana ya tiene dónde acudir para preservar su salud

#### Lo que ofrece el seguro

√ Beneficiará a 212.325 personas mayores de 65 años.
√ Por cada persona los municípios pagarán 41 dólares anuales.
√ Será financiado integramente con los aportes de Loteria Nacional, 19 millones de dólares al año. 52.533.765 dólares en cinco años por canon de concesión.
√ Atenderá todas las enfermedades propias de los ancianos como problemas cardiacos, anemias, hipertensión arterial, resírios, problemas gástricos, entre otros.
√ Los ancianos podrán ser atendidos en consulta externa, dotación de medicamentos y exámenes de laboratorio.
√ Los centros de atención médica cuentan con un colchón financiero para gástos del seguro de vejez.
√ Apartir del 15 de mayo, los municípios pagarán a las cajas de salud por el número de atenciones que efectúen.
√ El seguro de vejez es unipersonal y sirve para que el ceneficiario sea atendido en un centro médico como cualquier otro asegurado del sistema regular.

rrido por los principales cen-tros hospitaliarios de las clu-dades de La Paz y El Alto, Jové pudo determinar que hasta mediodía 5 personas en El Alto habian acudido a un centro para registrarse. En el policiónico central lo habían hecho 3 y en el resto de los centros un promedio de 3 a 4 personas.

hecho 3 y en el resto de los centros un promedio de 3 a 4 personas.

Los centros de atención médica más importantes en la ciudad de La Faz son el Hospital Obrero, el Hospital Número 8, el Hospital Psiquiátrico, el Policlínico 9 de Abril, los centros de salud de la Manco Kapac, el de Miraflores, el de Viacha y el policonsultorio central en la Plaza Murillo.

Personeros de la Caja Nacional de Salud comentaron que la alcaldía cruceña, antes de que sea lanzado el seguro, inició una gran campaña de comunicación para asegurar a sus ancianos, mientras que las autoridades del municipio paceño recién visitaban ayer esa institución para lograr concertar al gun acuerdo operativo.

LOS ANCIANOS

EN BOLIVIA Según el Instituto Nacional de Estadistica, existen aproxi-madamente 340 mil personas en el país mayores de 65 años. De ese total, entre 80 a 90 mil

en el país mayores de 65 años. De ese total, entre 80 a 90 mil ya se beneficiaron por seguros de diferente naturaleza.
Quedarían más o menos 240 a 260 mil ancianos, de los cuales un 50 por ciento pertenece al radio urbano y el otro porcentaje al campo.
Estimativamente hay concentración de ancianos en las ciudades de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz. Jové explicó que en La Paz hay de 20 a 25 mil ancianos.
El subsecretario de Salud, Javier Torres, precisó que son 212.325 personas mayores de 65 años las que se beneficiarán con el seguro y para atenderlas los municípios de todo el país tendrán que destinar un monto de 41 dólares anuales por cada persona.
El seguro será financiado integramente por los fondos que genere la Lotería Nacional. Las concesionarias tienen el compromiso de aportar cada año nueve millones de dólares. En cinco años deben desembolsar 52.533.765 dólares por canon de concesión.

Pese a las protestas de la población

#### Salud inició la huelga indefinida por salarios

Los trabajadores anunciaron que optarán por la huelga de hambre y las movilizaciones callejeras en caso de no ser atendidas sus demandas.

movilizaciones callejeras.

Desde las cero horas de este martes, los trabajadores de Salud iniciaron una huelga indefinida, medida con la cual pretenden obtener un incremento salarial del 11.5 por ciento, la restitución del bono de riesgo profesional y la devolución de los fondos de retiro.

Ayer, poco personal desempeñaba sus funciones en los hospitales dependientes de la Secretaria Nacional de Salud, mientras el resto acataba la huelga indefinida, situación que dio origen a las protestas de los familiares de los enfermos.

Los trabajadores de Salud en la mañana de ayer bloquearon la Av. Saavedra, en Miraflores, causando un congestionamiento vehicular.

El dirigente de la Confederación Sindical de Trabajadores
en Salud de Bolivia (CSTSB),
Pedro Medina, indicó que la
huelga indefinida continuará
hasta que las autoridades den
una respuesta positiva a sus
demandas.

Justificó la medida ya que
los salarios de los trabajadores
en Salud son bajos y que, en
promedio, sólo llegan a 600 bolivianos. El gobierno otorgó al
sector un aumento salarial def
7.5 por ciento.
El próximo viernes, los dirigentes evaluarán el avance del
conflicto para luego adoptar
otras medidas, como la huelga
de hambre y la realización de
movilizaciones para lograr sus
objetivos.

En tanto, el secretario nacional de Salud, Oscar Sandoval Morón, manifestó que "no es viable, ni juridica, ni económicamente otorgar nuevos bonos al sector". Mientras no haya presiones el punto relativo al incremento salarial es discutible y se podría arribar a algún acuerdo. En relación al fondo de retiro, Sandoval sostuvo que no es competencia de esa instancia atender esta demanda.

En cuanto a la posibilidad de que los trabajadores extremen medidas en los próximos dias. Sandoval indicó que después de la huelga indefinida tendrían que ingresar al ayuno voluntario, pero de ningúna manera tendrían que suspender los servicios de emergencia porque seria ilegal.

Países de la Unión Europea

#### Donarán 1 millón de dólares para afectados por lluvias

Defensa Civil informó que en los nueve departamentos de Bolivia los damnificados llegan a más de 200.000.

(ANF).- Los 15 países inte-grantes del sistema de la Unión Europea son solidarios con las miles de familias bolivia-nas afectadas por el exceso de lluvias. La Delegación de la Comisión en Bolivia informó que se desembolsará cerca de 1 millon de dólares en alimen-tos,

De acuerdo a los últi-De acuerdo a los uti-mos partes del Sistema Nacio-nal de Defensa Civil, en los nueve departamentos los daminificados son más de 200.000. Ya de manera anti-cipada, la Primera Dama de la Nación Ximena Ituralde de Sánchez de Lozada agradeció la reacción oportuna de las naciones amigas de la Unión Europa que cooperan con Bo-

Europa que cooperan con Bolivia.

La Comisión Europea, a través de su Oficina Humanitaria ECHO, aprobó la financiación de diversas acciones de apoyo a la población boliviana afectada por las recientes inundaciones. La cooperación no reembolsable es de 800,000 ECU's, equivalentes a cerca de 1 millón de dólares, según contiene una publicación oficial.

Cerca de seis mil familias de distintas regiones del país se beneficiarán con el

apoyo humanitario de la Unión Europea que se irá concretan-do de manera paulatina du-rante los próximos cuatro

rante los próximos cuatro meses.

De acuerdo al informe oficial, los programas de apoyo serán implementadas por Caritas Boliviana, en asociación con Secours Catholique de Francia y por la Federación Internacional de la Cruz Roja en todos los departamentos del país, especialmente en los pueblos del oriente.

La asistencia consiste en

pueblos del oriente. La asistencia consiste en la dotación de alimentos, vituallas, ropa, medicamen-tos, material de construcción, equipos e insumos agrícolas y obras de rehabilitación.

A las 14:33

#### Ayer, La Paz sufrió dos leves temblores

mparas se mecian y el piso se movia. Los abitantes de los rascacielos paceños sintieme, este martes a las 14:33. dos temblores le tuvieron su epicentro en lugares eccanos la ciudad peruana de Tacna, en el sur del cino país.

La información fue confirmada por el amólogo del Observatorio de San Calixto, ngel Vega, quien explicó que el evento sismico La Paz fue de 2 a 3 grados en la escala de crealii.

Según reportes informativos del Perú, los partamentos de Arequipa, Moquegua y coma fueron los más afectados por los movientos telúricos, de 4.8 y 4.6 grados de agnitud, en la escala de Richter.

Los sismos afectaron también a la región



#### HORARIO DE TRABAJO EL **MIERCOLES 2 DE ABRIL**

CORTE NACIONAL ELECTORAL BOLIVIA

La Corte Nacional Electoral informa a los partidos políticos y personas que hoy miércoles 2 de abril trabajará en horario normal, en consideración a que el Calendario y Ley Electoral establecen que la modificación excepcional de las listas de candidatos para diputados uninominales puede efectuarse hasta las 18:30 horas de la fecha y, asimismo, que se cumple el plazo dado para la incorporación de mujeres en las listas de candidatos que han sido observadas por no cumplir con la participación femenina establecida por la Ley 1779.

La Paz, 2 de abril de 1997



#### Cartas de Brasilia

Por Walter Sotomayor

#### Cuarto poder y violencia

stimado lector:

El lunes por la noche el principal noticie ro de TV Globo comenzo con imágenes fuertes de violencia policial. Fueron diez minutos de situaciones de extorsión, tortura y asesinatos en un barrio pobre de la pertieria de São Paulo. La operación filmada furtivamente por un cinegrafista de ocasión en tres noches consecutivas registró una redada contra supuestos traficantes de drogas. Las escenas fueron gran indigoación porque mostraron a la policia implantando el terror entre humildes trabajadores.

El poder de una emisora como TV Globo fue ejercido en su plenitud para volcar a todá la opinión pública del país contra una policia cuya principal característica es la violencia. La Policia Militar de São Paulo (tiene más efectivos que las Fuerzas Armadas de Bolivia) es acusada de 140 casos de tortura y de haber cometido 40 asestinalitar de São Paulo (tiene más efectivos que las Fuerzas Armadas de Bolivia) es acusada de 140 casos de tortura y de haber cometido 40 asestinalitares creadas en Brasil a comienzos de siglo, tuvieron el papel de pequeños ejercitos subordinados a los gobiernos estatales, pero sus funciones fueron progresivamente transferidas a la manutención del orden público. Como eran militares sus actos eran juzgados por tribunales militares y gracias a esa característica sus dell-tos stempre fueron archivados perpetuando la impunidad.

Ahora las cosas están cambiando y las denuncias de la prensa tienen un efecto fulminante, mucho más directo y más efectivo que el de
cualquier político en la tribuna del legislativo.
Obligan al poder público a adoptar medidas
inmediatas y muestran que el cuarto poder a
veces ocupa el lugar del primero. El reto de los
medios de comunicación, así como de los gobiernos, es llevar adelante una política de defensa de
los derechos humanos compatibles con una pofitica de garantia de la seguridad pública. En
Brasil, los delitos de la Policia Militar ahora serán
jugados por tribunales civiles y la institución del
crimen federal transformaria en inafianzable un
delito contra los derechos humanos como el
practicado por agenies policiales Además, varias instituciones internacionales iniciaron una
campaña que incluye clases de derechos humanos en corporaciones policiales y militares.

La violencia no es característica de ningún
pueblo en particular, parece una enfermedad
que por igual nos afecta a todos, a gobiernos,
instituciones y a las personas.

En Bolivia, donde el recurso a la violencia con
bastante frecuencia se coloca como única salida
para la solución de conflictos sociales, debe tener
también antidotos eficaces, es necesario encontrarlos con urgencia, ya sea en las leyes o en la
conciencia de las personas, y por que no en los
programas de quienes aspiran a la Presidencia
en las próximas elecciones.

#### El Código de Minería y el medio ambiente

Por Luis Lafuente D.\*

uego de un prolongado tira y
afloja y pese a la
resistencia de
varias organizaciones
políticas, civicas y regionales, se logro la aprobación del Código de
Mineria, instrumento
que se constituye en elelemento indispensable
para ingresar a una nueva etapa de la mineria,
fomentar su reactivación
y procurar la atracción
y procurar la atracción
de capitales foráneos.
Muchas empresas
mineras inversionistas,
tanto nacionales como
extranjeras, han estado
sometidas a una prolongada espera para conocer el contenido del Código antes de plantear i
a conformación de empresas de riesgo compartido, solicitar la concesión
de áreas de trabajo y de
este modo realizar inversiones económicas
que tanta falla le hacen
al país.
Ello supone que a par

que tanta tana e manal al pais.

Ello supone que a partir de la vigencia de este importante instrumento, se podrá en realidad hablar de una verdadera reactivación del sector minero que está aún en un periodo de prolongamento.

iniero que está aún en un período de prolonga-o estancamiento.

La capitalización de la metaliurgia que a la vez ompromete a dos de las tres empresas estatales inieras en funcionamiento, tuvo que postergarse n varias oportunidades precisamente a la espe-a de conocerse la actualización de las disposi-iones legales sobre la materia.

En su contenido, como no podía ser de otra samienta, el Código establece las normas ambientalistas a las que debe regirse la industria iniera y metalúrgica.

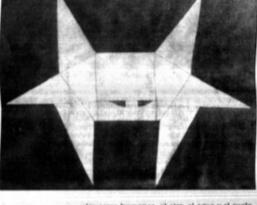
En los siete artículos de las disposiciones speciales, en lo que respecta al tema ambiental, e ratifica en parte lo establecido en la Ley del delio Ambiente y su reglamento en actual vigen-la.

Medio Ambiente y su reglamento en actual vigencia.

Este hecho significa que, por angas o mangas, todas las industrias mineras, sean éstas de
propiedad del estado o de capitales privados,
estan en la obligación ineludible de someterse a
los principos de desarrollo sostenible.

Las mayores exigencias están dirigidas fundamentalmente a los concesionarios u operadores mineros quienes están obligados a controlar
todos los flujos contaminantes que se originen
dentro del perimetro de sus concesiones, asi
como en sus actividades mineras, de conformidad con las norma legales aplicables.

A estas regulaciones tendrán que someterse
la mayoría de los centros de tratamiento de
minerales, tanto estatales como privados que
poseen tecnologia tradicional, obsoleta en su
mayoría, que por la faita de asesoramiento
técnico y/o recursos económicos, no han podido incorporar en sus instalaciones los sistemas
recomendables para evitar la emisión de elementos contaminantes que provocan daños a



Los concesionarios u operadores minero que solamente realcen actividades de prospec ción y exploración controlarán solo los flujos qu pudieran originarse en dichas actividades min

ción y exparas.

Esto quiere decir que los concesionarios y quienes operan en actividades mineras o metalurgicas están obligados a mitigar los daños ambientales que se origimen en sus concesiones y actividades mineras, a fin de no ocasionar problemas a la ecología.

Consecuentemente, si el concesionario u operador minero no se somete a las regulaciones ambientales, asume por si mismo la responsabilidad de mitigar todos los daños ambientales originados en sus concesiones y actividades industriales.

iginados en sus concesiones y actividades dustriales. En el artículo 87, el Código determina que las encias ambientales para la realización de actidades mineras establecidas por la legislación obiental vigente será otorgada por la autoridad hibiental en base a informes técnicos expedidos ría Secretaría Nacional de Minería. Dicha licencia ambiental incluirá en forma tegrada todas las autorizaciones, permisos y querimientos de protección ambiental legiante establecidos para las actividades mines.

ras.

Es de esperar que en definitiva, la vigencia del Código marque el comienzo de una verdadera mineria moderna en Bolivia, para ponerse a tono con los avances de la ciencia y la tecnología, desechando todos aquellos aistemas obsoletos que aún persisten y que diariamente le vienen provocando mayores daños al sector y particularmente al medio ambiente.

\*Periodista especializado en economía y mineria. La Paz



#### **Error** involuntario

Señor Director:

El dia de ayer (lunes 31 de marzo) concedí una entrevista a la periodista Luisa Limachi, de su prestigioso matutino. Con el titulo de "Médicos no pueden elevar sus aranceles en forma unilateral", PRESENCIA publica el dia de hoy (martes 1 de abril) esta entrevista que refleja fleimente lo que yo expresé a la Sra. Limachi.

Lamentablemente, Sr. Director, debo reconocer que he cometido un error conceptual en dicha entrevista: y a titulo de rectificación mia quiero expresar a Ud. que el Colego Médico de Bolivia está en libertad y potestad de definir el valor de las Unidades Arancelarias sin participación ni consulta a la Secretaría Nacional de Salud.

Mi error, absolutamente involuntario, i basa en el concepto de que el Colegio Médico o Bolivia presenta a esta Secretaria de Estas sus Estatutos y Reglamentos para su aprob-ción

ción.

Agradeceré sinceramente que por su matutino haga públicas mis disculpas por el error
cemetido en la información brindada el día de
ayer a la Sra. Limachi en relación a los aranceles
de los profesionales médicos.

Sin otro particular saludo a Ud. atentamente,

Dr. Javier Torres-Goitia C. Subsecretario de Salud Secretaria Nacional de Salud

#### Indocumentados indispensables

Por Jorge Ramos Avalos\*

Bueno, por principio seria una nación mucho menos productiva, con más inflactón y con un serio problema para obtente mano de obra barata. Además, carecería de la energía y diversidad cultural que aporta a la nación cada uno de esos imigrantes.

Vamos a hablar claro, los imigrantes indocumentados son verdaderamente indispensables para que el resto de la población en Estados Unidos pueda mantener su estilo de vida y sus actuales niveles económicos. ¿Quién trabaja en este país por menos del salario minimo y sin seguro médico? Los indocumentados. ¿Quién toma los empleos que nade más que se comen en las mesas de los norteamericanos? Los indocumentados. ¿Quién toma los empleos que nade más quere en Estados Unidos? Los indocumentados. ¿Quién cuida a los niños de los padres un entre en Estados Unidos? Los indocumentados, ¿Quién cuida a los niños de los padres de Estados Unidos? Los indocumentados. ¿Quién cuida a los niños de los padres de los noctubre del año pasado.

da a los niños de los padres que trabajan? Los indocumentados.

En octubre del año pasado había cinco millones de inmigrantes indocumentados en los Estados Unidos, de acuerdo con cifras del Departamento de Justica. Este es un aumento de los 3.9 millones que había en 1992. O sea que en el periodo de mayor xemofobía que ha vivido Estados Unidos desde la segunda guerra mundial se ha incrementado dramáticamente el número de este tipo de inmigrantes. A pesar de las barreras, los indocumentados siguen llegando a Estados Unidos por dos razones muy sencillas: en sus países de origen no hay suficientes trabajos y aqui si los hay.

Estos indocumentados, lejos de ser una carga para los Estados Unidos, contribuyen enormemente a la economía del país. Ya estoy cansado de respetir las cifras del instituto Urbano de Washington, pero en vista de la campaña antimigrante que se ha reavivado, aqui les van de nuevo todos los inmigrantes -con y sin pa-

peles- en los Estados Unidos aportan más de 28 mil millones de dólares anuales a la 
economía norteamericana y lo 
hacen pagando impuestos 
cada vez que compran algo, 
creando nuevos negocios y 
provevendo mano de obra barata. Esa mano de obra barata. Esa mano de obra barata. Esa mano de obra barata es uno de los varios elementos 
que ha permitido que la inflación en Estados Unidos se haya 
mantenido bajo control por 
años.

Además, los indocumenta-

Además, los indocumentados toman los empleos que los
negros y blancos anglosajones
rechazan. Por ejemplo, ¿quién
levanta las cosechas de tomates en Homestead, en la Florida, recibiendo en ocasiones 1
dólar con 95 centavos de dólar
por hora? Los indocumentados, ¿Quién las trabajado por
décadas los campos de uvas
de Callifornia para que sus vinos se den a conocer en todo el
mundo? Los indocumentados,
¿Quién limpia los cuartos de
hoteles del país por un pago de
5 dólares con 50 centavos la
hora? Los indocumentados.
A pesar de todo lo anterior,
los arrestos y deportaciones
solo parecen ir en aumento.
Por ejemplo, hace unos días
en Albuquerque. Nuevo México, 67 empleadas de limpieza
de los hoteles Holiday Inn. Best
Western. Ramada linn y Motel
Super 8, fueron detenidas en
una redada. Pregunta ¿cuánto les va a costar ahora a esos
hoteles conseguir empleadas
con documentos migratorios
legales para que hagan exactamente el mismo trabajo que
el que tenian las indocumentadas? Mucho, mucho más.
No me extrañaria para nada
que después de las nuevas
contrataciones los hoteles de
Albuquerque se vean obligados a subir sus preclos.

Y en un caso que daría risa
si no fuera por la tragedia que
viven abora varias familias, 20
mariachis fueron detenidos en
El Paso. Faxas. Apsurenteniententoguno era residente legal;
el vocero del servicto de inmigración, dijo que arrestaron a
esos martachis para "regresar
sus empleos a trabajadores

norteamericanos". Suema estraño porque en los 14 años que llevo en Estados Unidos nunca he conocido a un solo estadosunidense que, además de ser mariachi. cante bien las rancheras.

Oi, es cierto, los indocumentados están llegalmente en Estados Unidos. Pero también lo estaban las casi tres miliones de personas que caitifea, ron para uma amnistía en 1986 ¿Entionces por que no dáresta a los cinco miliones que hay actualmente en el país? Per pura polítiquería.

actuamente en el pais? Per pura politiqueria.

La inmigración de indocumentados a Estados Unida es un problema económica no politico, en America Labs sobra la mano de obra y sejalta. Por eso es absurdo qui los politicos en ambos lada de la frontera eviten habidel tema cada vez que se reinen. Es muy cómodo para ellos, pero es una irresponsabilidad.

Dar una nueva amnistia a los indocumentados que viven en Estados Unidos es una idea muy impopular estos dias, pero es una irresponsabilidad.

Dar una nueva amnistia a los indocumentados que viven en Estados Unidos es una idea muy impopular estos dias, pero es la unica que puede resolver los graves casos de discriminación que sufre la población latina. Junto con la amnistia, urige que los gobiernos de Mesico y Estados Unidos tomen por los cuernos el terna tabá de la inmigración y se pongan a diseñar un programa para que los trabajadores del sur puedan entra legalmente y protegidos a realitar las labores que más se necesitan en el norte.

No hay otra forma de dectrio. Los inmigrantes indocumentados son indispensables para los Estados Unidos. Ese hecho tiene que ser reconocido. El único pecado de catos inmigrantes es no tener los documentos necesarios para vivir en este país. Pero por sus múltiples aportaciones a la economía y cultura de Estados Unidos, se están ganando, a puiso, el derecho a questiente de la comomía y cultura de Estados Unidos, se están ganando, a puiso, el derecho a questiente.

#### La redistribución del ingreso se estança en América Latina

Por Gustavo González

ientras la distribución del greso sigue estancada en isi toda América Latina. Estos son dos de los as-

asi toda América Latina.

Eatos son dos de los asectos centrales consignasos en el Panorama Social
996 de la región, elaborato por la Comisión Econónica para América Latina y
I Carthe (CEPAL), la agentia regional de la Organizatión de Naciones Unidatión de Latina
Dilution de la Organizatión de Latina
Dilution de Cartina
El estudio, elaborado en
oripunto con otras agentias de la ONU, incluye un
ormpleto seguimiento esadiatico de los indicadores
ciales entre 1990 y 1994,
ciualizando los aspectos
rincipales hasta mediados
tentre 1990 y 1994 la
sobreza disminuyó en ciento

1990 y 1994 la pobreza disminuyó en la región de 41 a 39 por ciento de la población, aunque en números absolutos aumentó 197.2 a 209.3 millones de per

197.2 a 209.3 milliones de personas.

Estos datos se comparan desfavorablemente con 1980, es decir antes de que irrumptera la recesión provocada por la crisis de la deuda externa. cuando América Latina tenia 135.9 milliones de pobres, equivalentes a 35 por ciento de su población. Si bien no se dispone de estadisticas completas, se observa que entre 1995 y comenzos de 1996 hubo avances importantes en la lucha contra la pobreza en Chile, Perú y Brasil, y retroceso en Mestico, Argentina y Venezue-la.

la.

Al margen de esos seis paíse en el resto de la región los porcetajes de pobreza se habrían mai tenido invariables o reducido só de manera muy leve, indica Panorama Social 1996 de Amér

Panorama Social 1996 de América Latina.

En el análisis de la distribución del ingreso se concluye que persisten en la región elevados niveles de designaldad y rigidez en la mejoría, incluso en países que han logrado altas tasas de crecimiento (como Chile y Perú), indica el informe.

La extrema pobreza o indigencia, de 15 por ciento de la población regional en 1990, aumentó a 18 por ciento en 1990 y bajó sólo un punto hasta 1990, para situarse en 17 por ciento, incrementándose en términos absolutos de 91,9a 98,3 millones de latinoamericanos en los cua-



da.
Según sistemas internacionales de medición, se considera
pobres a los hogares cuyos ingresos no alcanzan a cubrir el costo
de dos canastas básicas de alimentos y de extrema pobreza a
aquellos que ni siquiera solventan el costo de una canasta básica.

ca.

"En América Latina todavía uno de cada seis hogares no logra satisfacer sus necesidades alimentarias, ni siquiera si destinaran a ello la totalidad de sus escasos ingresos", puntualiza el estudio.

naran a ello ia totalidad de sus escasos ingresos", putualiza el estudio.

La minima reducción de los indices de pobreza e indigencia confirman las advertencias de CEPAL en el sentido de que la región no logra recuperar aún la iendencia de desarrollo social previa a la "década perdida" de los años 80.

El mundo rural sigue en retraso respecto del urbano, con una baja de sólo un punto de su indice de pobreza, de 56 a 55 por ciento entre 1990 y 1994, y un estancaniento de la indigencia en 33 por ciento en el período.

El informe destaca los casos de Chile y Uruguay como los dos únicos países que hacia 1994 habían logrado reducir la pobreza a proporciones inferiores a las de 1980, en contraste con el retroceso de comienzos de la decada en Brasil y Venezuela.

Argentina, Bolivia, México, Panamán y Perú, que hacia 1990 alcanzaron "niveles cúspide" en materia de incremento de la po-

breza, lograron su tiva mejoria hacia I Pero desde finali-año irrumpió la chi nanciera en Méxió coletazos de recesi Argentina y Urugo cual provocó retros-cial por lo menos dos primeros países cionados, por la ca

pleo. La crista fue igual

pobreza.
En materia de por países, la contra más importante di últimos años est éxito del pluestabilización en B estabilizacion e tanto Chile y l tran también re la pobreza grac miento del pro

pobreza que posibilitar miento del PIB y la ma

octal 1996.
El informe suministra variaves para exficar el fenómes ue van deade la rigidea di tructuras salariales en vasa nises, hasta los porcentages avia bajos del gasto social, ectalmente en educación, en uchas naciones.

ctalmente caractores.
Pero el gran obstáculo l'radicar en la persistento desiguaidad en la distión del ingreao, lo cual si a que los logros regionals asteria de recuperación en la distincia de recuperación en la distincia de recuperación en la decada fave ción des ca que los logros materia de recuperación mica de esta decada fava sustancialmente a la cida de la primide sociocono Se observa tentre la participaçõe do cor ce

1994) que la participació ingreso total del 10 por cir ha tendido a alla la del 40 por ciento ma ha mantenido o inclu ha mantenido o inclu

(Santiago de Chile/III Service)

#### PRESENCI



#### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga ditor General: Jaime Humérez Seleme

lefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

#### Un partido importante, pero nada más

sta tarde disputarán un partido de fútbol las selecciones de Bolivia y Argentina. El evento, para el elenco nacional, es importante, pues el resultado de la contienda será definitivo en su camino a la clasificación para el campeonato mundial Francia'98. Si gana, aumentan las posibilidades de participar en él; si pierde, éstas prácticamente serán nulas.

A ese hecho se suma un ambiente poco propicio en la hinchada, emergente de la nada deportiva actuación de los dirigentes del fútbol del hermano país, que convirtieron el veto al estadio Siles de La Paz (y por ende a otros campos situados en alturas similares) en una especie de elemento central de su estrategia para arribar a los escenarios franceses el próximo año.

A más abundamiento, al coincidir la realización de este partido con el desarrollo de la campaña electoral, la gran mayoría de los candidatos se han encargado de elaborar consignas retóricas de unidad, esfuerzo, voluntad, etc., sobredimensionando la calidad del evento.

Los medios de comunicación también hemos abonado a esa labor, y el gobierno incluso ha instruido que en La Paz se trabaje hoy en horario continuo, para facilitar que la gente vaya al estadio a presenciar el partido y apoyar a la electrica. selección.

Es innegable que el fútbol es la disciplina más popular del amplio mundo deportivo: atrae a multitud de personas, provenientes de los más diversos estratos sociales y económicos, y engendra pasiones que, en muchos casos, salen del dominio personal. Más aún cuando en un partido se define la posibilidad de participar en un evento mundial de las características que tiene este campeonato.

Pero, es preciso insistir en que se trata de un deporte más, donde lo que vale son las habilidades técnicas, el esfuerzo de los jugadores, el placer que sienten ellos y quienes asisten o siguen el desarrollo del partido, y el sabor dulce o amargo que habrá que asimilar cuando vence el equipo de nuestra particular preferencia o es derrotado. De ninguna manera en el certamen se juega el honor nacional ni el destino del país, como tampoco el ganar o el perder deberían incrementar o disminuir nuestra propia autoestima.

Por otro lado, dadas las características señaladas y al margen del resultado que arroje el partido, es fundamental que la hinchada boliviana se comporte como siempre lo ha hecho: de manera ejemplar. Es decir, debe mantener la tradición de ser excelente anfitriona y respetuosa de las personas y delegaciones que pos visitan. ne nos visitan.

pues no sólo se trata de mostrar al mundo la calidad de nuestro público sino de evitar que se de a sus dirigentes nuevos argumentos para vetar al estadio Siles, tarea a la que aparentemente no han renunciado.

Lo anterior nos conduce a reiterar que lo importante es que ambos elencos jueguen con gran espíritu deportivo, para no defraudar a quienes los alientan sin caer en excesos censurables. El resultado, por lo general, responde a la realidad que se ha presentado en el partido y al azar, que a menudo es un factor decisivo en eventos de esta naturaleza.

Bolivia entera desea que el seleccionado nacional obtenga un triunfo esta tarde y alentará a sus jugadores para que esta legitima aspiración sea coronada con el éxito. Empero, cualquiera sea el resultado, estamos seguros de que el público obrará con plena conciencia de que este partido, con ser importante, es uno más de nuestro historial deportivo. El espectador forma parte, pues, de un pueblo que ni siquiera ante las más graves adversidades perdió la compostura.

#### Papeletas multi-pluris

a historia de la papeleta electoral en Bolivia ha sido muy variada. Las prime ras sólo contenían los nombres de los partidos y de sus candidatos. Hubo tiempos alternativos y prolongados en los que el país no necesitaba de aquellos papelines decadentes: la elección de quienes regian los destinos del país en aquellas circunstancias se hacian a golpe de salvadoras bayonetas.

En un momento dado, innovador y compensivo de los niveles culturales del cuerpo electoral universal, se introdujo la innovación cromático-simbólica de la papeleta multicolor y multisigno: había que facilitar a los analfabetos - y también a otros- la identificación de sus preferencias políticas, sin lugar a confusiones.

Más tarde se agregó a la sábana electoral la fotografía, prometedora y simpaticona, de los presidenciables. Los politiólogos habían llegado a descubrir que uno vota, no por el partido, del que conoce muy poco, sino por el candidato, que resulta mucho más fácil de amar o de odíar.

Con las últimas reformas constitucionales, se han introducido en aquel mapamundi, los bienaventurados diputados uninominales, independientes hasta las últimas consecuencias y que dicen representar con incuestionable autenticidad las justas aspiraciones locales, provinciales y regionales, hasta hoy inatendidas por los partidos: más horizontalidad democrática, nos dicen.

El pasado lunes, la Corte Nacional Electoral ha diseñado y lanzado a la pasarela la nueva e

inmensa papeleta, 'dernier-cri' Cristian-Dior, multicolor, multisigno, multifoto y multi-piuri. ¡Un portento de ingeniería electoral! ¿Y para qué? La pregunta parecería tonta. Elemental querido Watson: para que votemos, clarol Pero ¿qué hacer si ni el color ni el signo del partido ni la cara del presidenciable ni la personalidad del motable local nos satisfacen? Porque, hasta el dos extremos: o por la continuidad del sistema neoliberal-movimientista o por el neoliberal descafeinado, sea adenista, mirista, trigolimpista o ucesista; o por la ruptura, sea esta última condepista, pachacutista, vanguardista o etceterista. Si escogemos cualquiera de las opciones mencionadas en el primer grupo, sabemos a qué atenernos: es decir, todo cambiará para que nada cambie, o muy poco. Y si nos decidimos por alguna de las opciones del segundo grupo, es un salto, supuestamente hacia adelante, pero que sólo desemboca en el vacío.

En la duda, cabe la salida de abstenerse, ¡Libreme Dios de aconsejar esta última opción que siempre estimé democráticamente irresponsable! Entonces, convengamos en que los candidato en la papeleta multi-pluri tenían razón. La mayoría del respetable cuerpo electoral votará por la foto: es la que mejor distinguemás que el programa- a unos de otros. En muchos casos, es la que determina la simpatia o la antipatia del versátil sufragante. ¡Pónganse atractivos, candidatos!

#### La Biblia en sus manos

#### Los discípulos de Emaús

Ese mismo día, dos discípulos iban de camino a un pueblecito llamado Emaús, a unos treinta kilómetros de Jerusalén, conversando de lo que había pasado.

Mientras conversaban y discutiam, Jesús en persona se les acercó y se puso a caminar a su lado, pero algo impedia que sus ojos lo reconocieran. Jesus les dijo: "¿Qué es lo que van conversando juntos por el camino?" Ellos se detuvieron, con la cara triste.

Uno de ellos, llamado Cleofás, le contestó: "¿Cómo, así que tú eres el único peregrino en Jerusalén que no sabe lo que paso en estos dias?" "¿Qué paso?", pregunto Jesús. Le contestaron: "Todo ese asunto de Jesús Nazareno. Este hombre se manifestó como un profeta poderoso en obras y en palabras, aceptado tanto por Dios como por el pueblo entero. Hace unos días, los jefes de los sacerdotes y los jefes de nuestra nación lo hicieron condenar a muerte y clavar en la cruz. Nosotros esperábamos, creyendo que él era el que ha de libertar a Israel: pero a todo esto van dos dias que sucedieron estas cosas. En realidad, algunas mujeres de nuestro grupo nos dejaros sorprendidos. Fueron muy de mañana a sepulcro y, al no hallar su cuerpo, volvieron a contarnos que se les habían aparecido unos dangeles que decían que estaba vivo. Algunos de los nuestros fueron al sepulcro y hallaron de los nuestros fueron al sepulcro y hallaron

todo tal como habían dicho las mujeres; pero a él no lo vieron".

Entonces Jesús les dijo: "¡Qué poco entienden ustedes y cuánto les cuesta creer todo lo que anunciaron los profetas! ¿No tenía que ser así y que el Cristo padeciera para entrar en su Gloria?"

Y comenzando por Moisés y recorriendo todos los profetas, les interpretó todo lo que las Escrituras decian sobre él. Cuando ya estaban cerca del pueblo al que ellos shan. él aparentó seguir adelante. Pero le misistieron, diciéndole: "Quedate con nosotros, porque cae la tarde y se termina el dia". Entró entonces para quedarse con ellos.

Una vez que estuvo a la mesa con ellos, tomó el pan, lo bendijo, lo partió y se lo dio. En ese momento se les abrieron los ojos y lo reconocieron, pero ya había desaparecido. Se dijeron uno al otro: "¿No sentiamos arder nuestro corazón cuando nos habíaba en el camino y nos explicaba las Escrituras?"

Y en ese mismo momento se levantaron para volver a Jerusalén. Allí encontraron reunidos a los Once y a los de su grupo. Estos les dijeron: "Es verdad! El Señor resucitó y se dejó ver por Simón".

Ellos, por su parte, contaron lo sucedido en el camino y como lo habáan reconocido al partir el para l'acceso.



#### Desde el Sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

#### Se afianza en México libre competencia en telefonía

Por Diego Cevallos

a apertura telefónica lle gó hoy a la capital mexi cana. Luego de una mi alionaria e intensa cam-publicitaria, firmas nacio-ales y transnacionales pusie-on fin al monopolio de la pode-osa emerca.

osa empresa Télmex y empezaon a brindar servicios de larga
listancia.

Iniciada a comienzos del año,
a libre competencia telefónica
stacionaria, vigente ya en cuaro de las ciudades más grandes
el país, arrancó este martes en a
capital, donde se concentra
o por ciento de la lineas del país
una cuarta parte del tráfico de
lamadas internacionales.

En medio de la confusión de
os usuarios por el cambio de códios de acceso, el desconocimiento
e tarlías y las formas de facturation, las autoridades señalaron
ue el servicio telefónico mexicanoentró en una nueva e irreversible
tapa de modernización".

El proceso de desmonopoliación en el sector de la telefónía,
ue deberá concluir a mediados
e año, atrajo entre otras a las
stadounidenses AT&T y MCI,
mpresas que asociadas con banos e inversionistas privados.

stadounidenses AT&T y MCI.
mpresas que asociadas con banos e inversionistas privados,
ompiten hoy con Telmex. la
sayor compaña privada local.
Según los planes oficiales,
aego de terminar la apertura en
bateria de larga distancia, nepocio que generá 4.000 millones
e dólares anuales en México,
crán las lineas locales las que
ntren a proceso de concesión.
In telefonia celular existe libre
ompetencia desde 1990.
La Comisión Federal de Teleomunicaciones advirtió a los

capitalinos que los próximos días podrían presentarse problemas de interconexión de sus lineas estacionarias, pero prometió que serán sólo temporales.

Ninguna de las nuevas empresas que entraron en competencia en la capital informaron cuántas suscripciones consiguieron en el proceso de promoción previo a la apertura.

Las últimas semanas las firmas en competencia realizaron una campaña publicitaria que saturá los medios de comunicación e incluyó desde regalos a los potenciales clientes, como discos de música, hasta promesas de importantes descuentos.

Telmex, empresa estatal privatizada hace siete años, se quejó de los planes de apertura, pues en el proceso el Estado la obligó a concesionar y arrendar parte de la red telefónica que construyó los últimos años.

Entre 1990 y 1994, Telmex, cuyas acciones representan un 30 por ciento del valor total de la Bolsa de Valores mexicana, ampló en 300 por ciento su capacidad instalada y digitalizó siete de cada dire líneas.

El Centro de Estudios Económicos del Sector Privado (CEESP) señala que entre 1992 y 1994 México destinó 0,91 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) a mejorar la infraestrucutra telefónica. El sector de comunicaciones representa 2,07 por ciento del PIB, indica el organismo.

Las compañas que entraron en competencia prometieron ejercer una inversión superior a 4,000 millones de dólares en los próximos cuatro años para am-

pliar y modernizar la red telefó-nica en el país. El gasto programado impli-cará la creación de alrededor de 8.000 empleos, afirman las au-toridades.

cará la creación de alrededor de 8.000 empleos, afirman las autoridades.

México tiene actualmente un promedio de nueve lineas telefonicas por cada 100 habitantes. En la capital ese promedio es de 26 por 100.

En materia de larga distancia, las empresas competidoras llegaron a la país atraídas por la proyección de que el mercado mexicano crecerá desde 1997 entre 15 y 20 por ciento anual.

"La mayor apertura en el mercado de telecomunicaciones deberá producir un incremento de la variedad y calidad de los servicios, con una tendencia hacia el abaratamiento de costos", sostiene el CEESP.

Por no generar mayores ganancias se prevé, sin embargo, que el servicio telefónico en el sector rural continúe siendo bajo y de menor calidad.

Pero durante la década de los 90 la fisonomía del sector de las telecomunicaciones se tranformó, al pasar del monopolio estatal hacia un mercado competitivo, apunta el CEESP.

La apertura mexicana está en sintonia con la Organización Mundial de Comercio, instancia que en febrero acordó abrir a la competencia el mercado de las telecomunicaciones, que se calcula mueve más de 600.000 millones de dólares anuales a nivel planetario.

(México/Inter Press Service)

(México/Inter Press Service)

#### Plata de Potosí en el fondo del mar

ste martes primero de abril, la ciudad de Potosi recordo el 452 aniversario de su surgimiento urbano en 1545. El insospechado hallazgo de las venas de plata de su famoso Cerro Rico no dio tiempo a los capitanes españoles para realizar una fundación ceremoniosa a la usanza de esos tiempos. Los conquistadores tenían apuro de tomar posesión de los minerales y así lo hicieron. La organización urbana se hizo sola y con sorprendente ritmo.

A los cinco meses "ya llenaban las bases de see emporio una centena de casuchas de barro y paja de cuanto hubiera de más primitivo y las habitaban no menos de 170 españoles y 3.000 indios". En 1547, las casas ascendian a 2.500 albergando a 14.000 personas.

En 1560 los habitantes llegaban a 60.000; en 1570 a 120.000 y entre 1610 y 1630 a 160.000. Undres y Amberes, en Europa apenas tenían 100.000; París, 60.000 y Sevilla 45.000. "Llegó gente de todas partes en una corriente initerrumpida que produjo un crecimiento artificial del cuadro urbano, ya que por ese camino alucinante anduvo la imaginación de los hombres de la época, hasta llegar a crear una situación irreal en la que, lo fantástico y lo ordinario, se mezclaban de la manera más intrincada y total".

El inagotable caudal argentífero cambió el curso económico del mundo. España, se levanta como una gran potencia. La acuñación de monedas en la Villa Imperial alcanza fama.

El envío de plata a la península surge como una costosa y apasionante actividad. Primero, había que transportar el metal hasta la costa del Pacifico tramontando montañas y frias altipampas. Las llamas, caminaban lentamente por los senderos altiplánicos. El primer cargamento desde el Cerro se produce en 1548 con 7.771 barras en 2.000 animales a cargo de cien españoles y mil arrieros indígenas.

De los pequeños puetros del Pacifico, en galeones y la apetecida carga llegaba al Caribe para cruzar el Atlántico hasta Cádiz o Sevilla. Notarda en Irumpir la "arriesgada profesión de salteadores del mar cuyos protagonistas eran los corsarios, los filibusteros y los buc

En 1622, la nave "Nuestra Señora de Ato-cha" se hunde en la costa de La Florida, trans-

portando 1.040 barras de piata potosina y 2.900 esmeraldas sin cortar, amén de monedas y numerosos tesoros.

Otro barco, "Nuestra Señora de Concepción" que trasladaba un caudal apetecido de piata potosina y varios tesoros, incluyendo cuarenta cañones de bronce y sus torres con parapetos en proa y en la popa, se hundió en las costas de Hatit y República Dominicana.
"El Prectado", galeón de bandera española se hundió en 1792 en el fangoso lecho del Rio de la Plata. Cargaba 147 toneladas de piata y 47 de roc, aparte de monedas con la efigie de Fernando VI que llevaban esta leyenda: "Nomina Magna Seuvos H. Ferdinandis VI DG, Rex 1751, Potos".

do VI que llevaban esta leyenda: "Nomina Magna Seuvos H. Ferdinandis VI DG. Rex 1751.
Potosi".

El pasado 19 de marzo en el litoral del Ecuador se localizaron los restos de la nave "La
Capitana Jesús María de la Concepción", conocida también como "La Capitana de los Mares del
Sur", que se hundió en 1654 con 1.2 millones de
monedas de oro y plata, joyas y esclavos, cuyo
valor asocndería a siete mil millones de dólares.

Dos empresas se disputan el hallazgo: la
Sudamericana Discoveries y la Rescates Submarinos. Sus expertos señalan que "el galeón
fue detectado electrónicamente, está muy repartido con sus cañones y el aneia. Las autoridades ecuatorianas manifestaron que el 50 por
ciento del rescate del tesoro pertencerá a este
país y la otra mitad se entregará a los exploradores y concesionarios del rescate. La representación boliviana en Quito opina que se debe
efectuar un trámite para que Potosi participe en
la distribución del caudal encontrado.

Ayer como hoy, la riqueza del Cerro Rico,
sale a otros mundos y mares. La montaña después de 452 años- no cesa de entregar el
codiciado metal. Su fabulosa historia está siendo redescubierta, pero ninguno de los que usufructúan sus caudales tiene un sentimiento de
cooperación y recompensa.

Pasan 452 años del comienzo de tan resonante historia, Cerro y ciudad, no dejan de
sentir los goipes de la adversidad y de la fama a
la vez. Las vetas no se agotan. Tampoco el olvido
y la ingratitud.

Los propios potosinos, con una vigorosa
política de persuasión tenemos que lograr el
renacimiento de nuestra tierra patrimonial. No
tenemos que ara re nel mar, mientras otros
siguen encontrando la famosa riqueza de la
vulla Imperial en el fondo de la historia de los
tiempos y hasta en las costas más remotas de
los misteriosos océanos...

secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. atutino fundado por uáscar Cajías K. el Jete Corresponsales del País Dina Ergusta Jete de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Area: Política: Andrés Gómez V. Economía: Ana Fabbri C. Social: Miguel Lora Internacional: Teddy Molina.

Cultural: Rubén Vargas
Deportea: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Victor H. Sandóval R.

La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150
Casilla de Correo 3276 Casill

Goni promueve subalternos para renovar su gabinete

#### Canelas va a Gobierno y España a Trabajo

El último equipo ministerial del Presidente será posesionado hoy. Ayer fueron designados cuatro nuevos prefectos, que cumplirán el último tramo de la presente gestión.

presente gestión.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada determinó dar una oportunidad a funcionarios subalternos, con cierto poder de decisión, para recomponer su gabinete y reemplazar a los ministros que renunciaron per naones político-electorales, se informó en fuentes del MNR.

El secretario nacional de Defensa Social. Victor Hugo Canelas, se apresta a jurar como nuevo ministro de Gobierno en lugar de Carlos Sánchez Berzain, quien aspira a una diputación plurinominal por Cochabamba. En algún momento trascendió que Reynaldo Peters podris ocupar ese cargo.

Los voceros agregaron que el Ministerio de Trabajo seria encomendado al secretario nacional de esa cartera, Jorge España, para llenar la acefalia que dejó Hugo San Martin, habilitado como candidato a una diputación uninominal por La Paz. Se anticipó también que Mauricio Antezana será ratificado como cundo al tenterinato ras el alejamiento de Mauricio laleciazar, quien se hizo cargo de la dirección ejecutiva de la campaña electoral del MNR.

LARGA ESPERA
Periodistas acreditados a Palacio de Cobierno esperaron



Canelas es casi el seguro reemplazante del hombre fuerte del gobierno: Sánchez Berzain. **Nuevos prefectos** 

movimiento fue suspendido, pero ningún personero de Palacio Quemado informó de lo que ocurria. La incertidumbre crecia, hasta que un grupo de periodistas "invadio" el despacho del ministro de la Presidencia. 
José Guillermo Justiniano, para recoger una versión oficial.

Esa autoridad mandó decir que no había programada ninguna ceremonía para la recomposición del gabinete.

OTRAS RENUNCLAS ✓ Omar Manzano Murillo (Potosi) ✓ Tito Novillo Zeballos (Oruro) ✓ Luis Carlos Sánchez (Cotabamba) ✓ Jorge Márquez Ostria (Chuquisaca)

omposición del gabine OTRAS RENUNCIAS

NOMINACIONES

De otra parte, se informó que el Presidente Sánchez de Lozada designó a los reemplazantes de los cuatro prefectos que dimitieron para pugnar por un curul parlamentario. Enrique Urquidi. Alberto Gasser, Yerko Kukoc y Mirtha Quevedo se alejaron del Poder Ejecutvo. FINAL DE GESTIÓN
El saliente ministro Carlo-Sánchez



Opositores:

#### Durán y Goni son la misma cosa

Parlamentarios de los partidos de oposición coincidieron en señalar que el Presidente Gonzalo Sánchez de
Lozada y el candidato presidencial del MNR. Juan Carlos Durán, son los culpables
de los errores de esta administración gubernamental y
ambos deben responder al
pueblo de la promesa incumpilda de los 500 mil empleos.
El ataque opositor surgió
después de que el Presidente
insinuara, el pasado lunes,
que el candidato del MNR no
puede cargar la culpa de los
errores que posiblemente
cometió durante su administración. Pero luego altrmó que
ningún candidato tiene un
programa novedoso.
Los diputados de ADN.
Guido Camacho, del MIR,
Hugo Carvajal, y el senador
de Condepa, Carlos García,
coincidieron en que el Presidente y Juan Carlos Durán
son los responsables de todos los errores de la gestión
que concluye el 6 de agosto
próximo.

HIPOCRESIA

carse de Sanchez de la promesa inc los 500 mil emple tud del Presiden

porque me parece u
tación del yo y de
dad\*, sostuvo Carva
Por su parte. G
ñaló que "todo el gob
Presidente Gonzalo
de Lozada tiene que

LA SOMBRA DE GONI

Condepa con más conflictos

#### Michel al Tribunal de Honor y Paco fuera de RTP

Adolfo Paco fue despedido de RTP por Verónica Palenque debido a diferencias entre ambos. Remedios Loza decidió someter a Aldo Michel al Tribunal de Honor por indisciplina.

por indisciplina.

En medio de una crists que aún no concluye, la Jefa de Conciencia de Patria (Condepa). Remedios Loza, decidió que el secretario ejecutivo Aido Michel sea procesado por el Tribunal de Honor de su partido; mientras que a las 18:00 horas el gerente del Sistema de Radio Televisión Popular (RTP) y conductor del programa "Súbados Populares", Adolfo Paco, fue despedido por Verónica Palenque, informaron ayer fuentes condepistas.

Sin embargo, el diputado condepistas.

En el elevisión, pero "es posible que haya surgido alguna diferencia entre ellos (Verónica y Paco), nada más".

Entre tanto, Remedios Loza declará a PRESENCIA que Aldo Michel "va a ser procesado, porque el ha cometido un dellito, un desacato a mi autoridad. Este es un partido con instancias, yo soy la Jefa por la decisión del propio partido. Hay sanciones y castigos a los militantes, aún cuando sean dirigentes".

En el caso de Adolfo Paco, se informó que después de una discussión con la hija del fallecido Carlos Palenque, Verónica, éste salió de RTP y que las diferencias entre ambos eran patentes desde antes del deceso del lider de Condepa.

LAS LISTAS

Debido a las listas parlamentarias presentadas por Condepa el pasado 23 de marzo ante la Corte Nacional Electoral, el final-

del lider de Condepa.

LAS LISTAS

Debido a las listas parlamentarias presentadas por Condepa el pasado 23 de marzo ante la Corte Nacional Electoral, el diputado y secretario ejecutivo de ese partido hizo sus reclamos a través de la prensa debido a quie lo ubicaron en la quinta supiencia de una diputación plurinominal. Luego surgió una fuerte corriente encabezada por el candidato uninominal. Adolfo Paco, pidiendo la expulsión de Michel, pero a la vez otro sector expresó su acuerdo en que el dirigente continúe en filas condepistas.

MICHEL RESTA IMPORTANCIA

Cuando Michel fue consul-



tado acerca de la decisión de su lider, este le restó total importancia porque según el su caso sería analizado rectén después de las elecciones. 'Hay mil procesos, pues una cosa es llegar a un proceso y seguirlo. Pero no hay eso'. dijo.

TRIBUNAL DE HONOME LA CANDES DE LA COMPARIA LA CANDES DE LA COMPARIA LA CANDES DE LA CANDES DEL CANDES DE LA CANDES D

#### Pugnas internas de Condepa en días

cardiaco.

✓ El domingo 9 de marzo el Consejo Nacional Patriótico elige a Remedios Loza como Jefa de Condepa.

✓ Se conforma un Comité Ejecutivo integrado por el denominado núcleo histórico del partido y al que se incorpora la hija mayor de Carlos Palenque, Verónica.

✓ El miércoles 12 de marzo Remedios Loza es nombrada candidatas presidencial.

✓ El martes 18 de marzo Verónica Palenque es nombrada subjefa de Condepa. Queda en tercer plano Aldo Michel.

✓ El sábado 22 de marzo Gonzalo Ruiz es nombrado candidato a la Vicepresidencia.

✓ El domingo 23 de marzo Condepa entresa sue listas a

Breves

ACCIDENTE EN PARAGUAY



ARANÍBAR EN AUSTRIA

Los gobiernos de Bolivia y Austria pondrán en marcha un programa de cooperación sanitaria, un acuerdo de promoción y protección de inversiones y seniarán las bases para un intercambio de información sobre el problema de la droga, se informó ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El canciller Antonio Aranibar comenzará hoy una visita oficial a ese país, donde se reunirá con autoridades de diversas áreas. Mañana Austria hará entrega simbólica de dos equipos de cobalto-terapia para los hospitales de La Pax y Sucre.

El funcionario se entrevistará el próximo ministro de Justicia. M. Nikolaus Michalek, piema del narcotráfico. El domingo Aranibar y tema del narcotráfico. Se Holanda para asistir a la reunión de cancillere Roy la Unión Europea.



DEBATES REGIONALES

Luego del éxito del prealizado en Tartja, cuya semina ¿Qué ofrecen los pregiones?. este miércoles cabo el segundo encuentro presentantes regionales o MBL, ADN. MIR y MNR.

La UCS declinó la invitación de la Asoctac de Periodistas de Bolivia. Institución que jun el LAB y las asociaciones departamentales realización de esa tribuna en las nueve capitamentales.

alización de esa tribuna en las nueve capitales entales.

La foto corresponde al debate realizado la pasada Tartja donde, con el auspició del canal universitar idad, debatieron los candicatos Jaime Fernández d. Ana Arzabe del MBL. Oscar Montes del MIR. Maza de ADN e Imel Copa del MNR. Los candidatos habiaron del modelo económictual gestión de gobierno y la propiedad de variculadas en la región.

MIR ELIMINÓ A CORRUPTOS



(ERBCL). El diputado mi vajal aseguró que su partido de no incluir ciudadanos a rrupción y narcotráfico en si didatos a diputados uninom Citó el caso de los mi Rolando Aróstegui y Guilleri

El financiamiento de las campañas no se cristaliza; incumplen la Ley

#### Ejecutivo pide paciencia a partidos; no hay plata

Las autoridades de Hacienda todavía no saben qué partidas del presupuesto del Ejecutivo y el Legislativo recortarán para financiar las campañas de los partidos. El primer desembolso está programado para la

próxima semana. La Corte Electoral repartirá el dinero.

El Poder Ejecutivo no pudo cumplir ayer con el primer desembolso del financiamiento público para las campañas electorales y ha pedido patencia a los partidos políticos que esperabán su primer cheque. Según la última reforma a la Ley Electoral, el primer desembolso debe hacerse efectivo hasta 60 días antes de los comicios, plazo que se cumplió ayer.

El secretario de Hacienda interino, Luis Retamozo, explicó anoche que el Poder Ejecutivo no ha concluido en definir los ajustes al presupuesto para determinar las partidas que serán recortadas. "Estamos en pleno proceso de revisión y no podremos concluir hasta el fin de semana", manifestó.

Las autoridades del área

cluir hasta el fin de semana ; manifestó. Las autoridades del área económica estaban aguar-dando la llegada del Presi-dente Gonzalo Sánchez de Lozada para definir los recor-tes que afectuarán - por igual-al Ejecutivo y Legislativo, pero el Primer Mandatario está más ocupado en recomponer



Hay desconcierto, hasta ahora no se sabe de dónde saldrá el dinero para los partidos.

Preocupa situación del embajador Gumucio

su gabinete.
Cheques fiscales
Lo que sí está claro es que
el Ejecutivo entregará los aportes a los partidos en cheques
de crédito fiscal y algo en dinero efectivo, pero Retamozo
no pudo precisar los montos
hasta que esté concluida la
revisión presupuestaria.

La autoridades de Hacien-da estiman que el monto glo-bal del financiamiento estará entre 55 y 60 millones de bo-livianos, de los cuales la mi-tad será desembolsada ahora y la otra mitad después de los comicios.

Retamozo aclaró que no será el Poder Ejecutivo el que

determine el monto que le corresponderá a cada partido, sino la Corte Nacional Electoral en función a los resultados electorales que cada partido obtuvo en las elecciones nacionales de 1993. El Ejecutivo hará un desembolso por una monto global.

La Corte en apuros
Alli radica otra dificultad, la Corte Electoral todavía no estudió las competencias específicas que deberá desempeñar para repartir los recursos y fiscalizar su manejo. El vocal Jorge Lazarte dijo anoche que las tareas específicas de la campaña electoral impidieron hasta el momento definir los alcances de la Ley. Mañana jueves los vocales se reunirán en sala plena para analizar ese tema.

Sin embargo, la Corte Nacional Electoral comenzará a trabajar en la elaboración del diseño del plan contable, en el que cada partido político deberá registrar sus ingresos y egresos para su respectiva fiscalización legal.

El vocal de la institución electoral explicó que esta tarea le tomará tiempo a la Corte Electoral, pues se deberá convocar a licitación de los libros contables.

La nueva Ley Electoral dispone que los cheques serán entregados a los responsables de las finanzas de cada partido, según señalen sus cada partido, según señalen sus cada partido deberá aprobar una resolución de los libros con la partido, según señalen sus cada partido deberá aprobar una resolución de los libros con la contra de cada partido deberá aprobar una resolución de los libros con la cada partido deberá aprobar una resolución de los libros con la cada partido deberá aprobar una resolución de los libros con la cada partido deberá aprobar una resolución electoral aprobar una resolución de los libros con la cada partido deberá aprobar una resolución de los libros con la cada partido deberá aprobar una resolución electoral aprobar una resolución electoral probar una resolución de los libros con la la cada partido deberá aprobar una resolución electoral probar

bies de las finanzas de cada partido, según señalen sus estatutos, y si no los tuvieran cada partido deberá aprobar una resolución para designar a su responsable financiero ante la Corte, precisó ayer el director ejecutivo de la cam-paña del MNR. Mauricio Bal-cázar.

Al MNR le tocará el mayo monto por su alta votación obtenida en 1993. Según Bal-cázar el primer chegue para su partido llegará a los 2 mi-llones de dólares.



El plazo vence a las 18:30 de

Siete partidos

modifican listas

este miércoles

(ANF).- Siete de 10 partidos, frentes y coaliciones deben modificar sus listas de candidatos a diputados uninominales, de acuerdo al informe oficial de la Corte Nacional Electoral, por incumplir la participación femenina en un 30 por ciento de los postulantes.

Los partidos que deben modificar sus listas son el MIR, PDB, IU, Eje, UCS, Condepa y VSB. Los partidos que cumplieron con el requisito de la presencia femenina son el MRR, ADN y el MBL.

Todos los partidos tienen plazo último hasta este miercoles a las 18:30 para modificar sus listas de candidatos a diputados plurinominales, de acuerdo al cronograma fijado por la Corte Nacional Electoral.

A continuación damos a conocer la lista de partidos que deben cambiar sus listas en los siguientes departidos que deben cambiar sus listas en los siguientes departamentos:

(IÚ).- La Izquierda Unida debe modificar sus listas de

La última huelga de los presos ayudó a mejorar la admi de justicia y la situación de los derechos humanos.

Destacan reformas judiciales

#### Gobierno informó a la ONU sobre derechos humanos

El ministro de Justicia, René Biattmann, presentó ante la Or-ganización de Naciones Unidas un informe pormenorizado de la situación de los derechos huma-nos en Bolivia y de las reformas atrobadas.

nos en Bolivia y de las reformas aprobadas.

En un informe escrito enviado a ese organismo Blattmann explicó que éste destaca los principales avances logrados en la defensa de los derechos humanos, la promulgación de las leyes de Indulto, Abolición de Pristión y Apremio Corporal por Obligaciones Patrimoniales, la Ley de Fianza Juratoria contra la Retardación de Justicia y la Ley de Abreviación Procesal Civili.

Señaló que los miembros de

vil.

Señaló que los miembros de la ONU, después de conocer el informe, destacaron los esfuerzos bolivianos en la disminución

diputados plurinominales en los departamentos de Chuquisaca. La Paz. Cochabamba, Santa Cruz y Potosi. Asimismo en las listas de senadores en Chuquisaca y La Paz. En el caso de Cochabamba, la IU sólo inscribió a tres de cuatro senadores, todos varones. (PDB). El Partido Democrático Boliviano (PDB) debe modificar sus listas en los departamentos de La Paz, Santa Cruz, Potosi y Cochabamba. (EJE). El Eje de Convergencia Pachakuti debe cambiar sus listas en los departamentos de La Paz, Chuquisaca, Tarija. Beni, Pando, Potosi y Cochabamba. (VSB). Vanguardia Socialista Boliviana debe ajustar sus listas de diputados plurinominales en los distritos de Santa Cruz y Cochabamba. (MIR). El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria debe cambiar su lista en el departamento de La Paz.

cochabambo ochabambo El Movimiento de la cambiar su lista en el departa-mento de La Paz.

del 91 al 59 por ciento de los procesos sin sentencia.

Añadió que junto a la ONU varias misiones latinoamericanas expresaron su interés por el proceso de reformas que se desarrollan en Bolivia, por considerarlo como lo más avanzado en América Latina, por lo que pidieron una copia del informe boliviano.

Los delegados de la ONU también indagaron por los sucesos en Amayapampa, que será investigado desde el 5 de abril por una comisión especial que llegaron que legaron por los sucesos una comisión especial que llegaron.

con amayapampa, que será investigado desde el 5 de abril por una comisión especial que llegará la pais.

Biattmann señaló que se comprometió a la comisión toda la ayuda necesaria para que se realice una investigación transparente de esos sucesos producidos en el norte de Potosí.

#### Fujimori llegará este fin de semana para hablar con Goni

El gobierno prefiere guardar silencio sobre el día del arribo del mandatario peruano, pero desde Lima se anuncia que será el próximo sábado.

anuncia que será el próximo

(ANF).- El Presidente peruano Alberto Fujimori llegará este sábado a La Paz para analizar con su homólogo Gonzalo Sánchez de Lozada la situación de los rehenes del MRTA en la embajada del Japón, en Lima, entre los que se encuentra el Embajador boliviano Jorge Gumucio.

Informes llegados este martes des Lima, confirmaron el viaje de Fujimori a Bolivia para evaluar con autoridades nacionales el conflicto originado con la toma de la sede diplomática japonesa el 17 de diciembre del año pasado.

El ministro de Trabajo y Canciller interino Jorge Gonzales.

El ministro de Comunicación Social Mauricio Antezana confirmó la llegada del mandatario peruanio "muy pronto", aunque dijo que el dia de la llegada no

está plenamente confirmado.

A su llegada a La Paz, el pasado lunes, el Presidente Sánchez de Lozada declaró que durante su estadía en Beljing-China Popular, se comunicó vía telefono con su homólogo Alberto Fujimori, quien le confesó que las exigencias del MRTA para la liberación de los 72 rehénes son muy grandes, hecho que dificulta una pronta solución al conflicto.

que dificulta una pronta soucea, conflicto.

Ante esta situación, dijo, el Presidente Fujimori me pidió tener paciencia para reanudar las conversaciones con el MRTA y poder resolver el conflicto a la brevedad posible.

"Estamos preocupados porque sabemos que las posiciones del MRTA y del gobierno están encontradas y probablemente pase más tiempo que el deseado para encontrar una solución", agregó el primer mandatario.



El largo cautiverio del embajador boliviano Lima, Jorge Gumucio, obligará al Presidente Alb to Fujimori a visitar Bolivia por segunda vez.

El candidato ucesista se defiende

#### cusan a Juan Chain de tráfico de influencias

El escándalo de los fertilizantes, donados por Japón y distribuidos por el FDC, alcanza al vicepresidenciable de UCS.

por el FDC, alcanza al La abogada María Teresa Montano implicó ayer al candidato vicepresidencial por UCS, Juan Antonio Chain, en presuntas irregularidades en la comercialización de una donación japonesa de fertilizantes realizada hace más de un año. La demuncia fue formulada en un programa de radio Panamericana.

El candidato ucesista rechazó las demuncias pero admitió que fue aseva legal de la empresa internacional, ganadora de una licitación para el comercio interno de la partida 18 de fertilizantes iponeses, y aseguró que todo el trámite se ajustó a Ley.

Esa misma denuncia fue formulada hace poco más de un año por la Comisión Agraria de la Cámara de Diputados, pressidida por el adenista Fernando Keffer. En aquella oportunidad la denuncia istuvo dirigida en contra del presistuvo dirigida en contra del presistuano del presistano del presistuano del presistu

dente del Fondo de Desarrollo Cam-pesino, Fránklin Cárdenas, pero también se mencionó a Juan Anto-

positio, Fránklin Cárdenas, pero también se mencionó a Juan Antonio Chain.

La sindicación de la abogada Montaño no fue muy precisa. Dijo que el costo del quintal de fertilizantes alcanzaba a 13 dólares y que cada bolsa fue comercializada por la empresa internacional a 26 dólares, impidiendo con ello que miles de campesinos pobres puderan acceder a seconda de la composition de la composition de por se empresa internacional a 20 dólares, impidiendo con ello que miles de campesinos pobres puderan acceder a seconda de la confesione de la confesion de la composition d

fertilizantes fueron a parar a las personas y empresas que si pudieron pagar ese costo.

Anualmente el Japón dona a Bolivia cientos de toneladas de fertilizantes para que el Estado las venda y pueda logra recursos de contraparte para los proyectos que ejecuta de la contraparte para la c

Maria Teresa Montaño acusó a Juna Antonio Chain de un presunto tráfico de influencias para favorecer a la empresa Internacional. El candidato ucesista rechazó indignado las acusaciones, a las que atribuyó moviles políticos para perjudicar a su partido y afirmó que todo lo que le correspondió hacer en aquella oportunidad fue velar por que el contrato se cumpla y se ajuste a la Ley.

Reveló que los dirigentes campesinos rechazaron a un principio la venta de esos productos de donación: en uma posterior reunión con el gobierno se acordó 'la mejor forma de resolver el tema". "Sólo defendi los derechos de mi cliente, no hubo perjuicio para los campesinos, se cumplió un contrato sin detrimento para nade y mi partici-



José Fernández

"No siento angustia, ni emoción, solo estoy consciente de que entrar al premilitar es algo factible, muy satisfactorio en nuestra etapa de preuniversitra etapa de preuniversitracios".

"Ganaremos tiempo al tiempo en la medida que programemos bien nuestra asistencia a las jornadas de instrucción y no abandonemos en la mitad del curso".

"Aprenderemos a desarrollarnos de una forma amplia y beneficiosa, por eso la estructura del premilitar está bien, especialmente porque se tratarámente porque se tratarámente porque se tratarámente somo la ecología".

José Gutiérrez

enfrentario.

Estoy emocionado por que el sevvir en el cuartet a mi Patria es una nueva experiencia en mi vida.

No es muy caro, porque tengo entendido que se tiene que pagar 300 bolivianos para el uniforme y apartie el seguro de vida, eso lo pueden hacer mis pagas.

Jonathan Javier

estudiantes y, vamos a ahorrar un año, porque es una sola vez a la sema-na y más aún de la mane-ra en que está planificado el servicio premilitar, por-que aprenderemos a ma-nejar las armas y aigo de la protección del medio ambiente y otras tareas que nos servirán para de-sarrollar nuestro espiritu-patriótico.

sarrollar nuestro espiritu patriótico.

El precio de hacer el servicio premilitar es eco-nómico y creo que está al alcance del bolsillo de to-dos y más aún para los estudiantes de colegios particulares".

**Javier Loma** 

Armas y estudio, nueva ecuación castrense

#### Comienza reclutamiento para el servicio premilitar

Desde hoy, los estudiantes de último curso de secundaria serán reclutados en las unidades militares para cumplir su deber constitucional. Ayer recibieron una cartilla explicativa de sus obligaciones y derechos.

iliSirvo a mi pasatria, uniformaado, ahora soy soldado., alegre y triste, chocolateado, ahora soy soldado...!!!.
son los versos de una tipica canción castrense
que desde hoy comenzarán a tararear centenares de estudiantes de 4º curso de secundaria,
quienes se alistarán en el Servicio Premilitar
Voluntario para cumplir con su obligación
constitucional.

Este sistema alternativo de "Servicio a la
Patria" fue retomado después de 16 años y
luego de una serie de denuncias de violación de
los derechos humanos de los conscriptos, lo
que destapó el anacrónico sistema de formación castrense que todavia rige en los cuarteles.

Con el premilitar, los estudiantes de 4º de ecundaria cumplirán su deber constitucional a la vez se graduarán como bachilleres y mdrán la amplia posibilidad de proseguir sus studios en la universidad. DESDE HOY

DESDE HOY

Las puertas de los cuarteles para los futuos bachilleres se abren hoy con la fase de
eclutamiento. Desde el próximo sábado empeará la instrucción técnico-militar de aproxiadamente 20 mil estudiantes conscriptos en
vido el noie.

adamente 20 mil estudiantes conscriptos en do el país. Las grandes y pequeñas unidades del Ejér-to, brigadas y grupos aéreos, distritos y bata-mes navales del país se encargarán del reclu-miento, que durará diez días. En la vispera, gran cantidad de estudiantes udieron ayer a los centros de reclutamiento ara recibir una información completa sobre el recibir.

INSTRUCCION El statema

Na IRUCCION

I statema de instrucción para los premilita-nerá el mismo que se aplica en el servicio nar regular. La nueva modalidad comenzará sábado, a partir de las 7:00 hasta las 19:00 ria es el 240-42104.



horas. Algunos dias los estudiantes pasarán instrucción durante la noche. En el dia pasarán instrucción abierta, cerrada, técnicas de combate, teoria (historia, instrucción civica y moral). Durante el descanso pedagógico de medio año, los premilitares recibirán instrucción técnica de lunes a sábado, para que a fin de año, en coordinación con las prefecturas, realicen trabajos de acción civica.

Los premilitares recibiran también durante las vacaciones de medio año cursilios de salud, affabetización, conservación y protección del medio ambiente, derechos humanos y defensa civil, que serán puestos en práctica a fin de año. COSTO

COSTO
El gasto del servicio premilitar serà compartido entre el gobierno y los recitulas. Estos
comprarán en los bazares militares su uniforme completo (blusa, pantaión, botas y kepíl en
300 bolivianos y además pagarán su almuerzo
los sábados cuando pasen instrucción.
El Estado, que asignó 400 mil dólares del
TON para este proceso de formación castrense,
se encargará del gasto de la alimentación de los
reclutas en las vacaciones y del material de
instrucción teórica y militar.

POLIZA DE SEGURO

POLIZA DE SEGURO

POLIZA DE SEGURO
De acuerdo con el Reglamento del Servicio
Premilitar, el estudiante, su padre o tutor, tieno
tres alternativas para contratar los servicios de
una póliza de seguro: la primera de 8us2.000,
cuya cuota anual será de 8us7.50; la de
8us3.000, con una cuota de 8us10.50; y la de

#### Obligaciones de los "pre"

#### Derechos de los "pre"

✓ A recibir la instrucción adecuada y eficiente para lo-grar la capacitación apropia-la que le permita desarrollar efectivamente su tarca. ✓ A mantener inalterables sus derechos cívico-ciuda-tanos, estipulados en la Constitución Política del Es-ado.

Ilmiento.

V A recibir la Libreta del ervicio Militar, una vez cumidide el servicio premilitar en orma ininterrumpida.

V A certificaciones de cursos de capacitación realizacios durante su permanencia el servicio por el servicio.

ado.

'A solicitar permisos y liencias debidamente juatifica
as

'A ser ascendido al grado

'A ser ascendido al grado

en el acrycio.

Podrá ser condec

acuerdo a los méritos

cen los acreticos.

En Potosí hay mucho interés

#### Universitarios de Sucre piden servicio premilitar

SUCRE (PRESENCIA).- La gistrados unos 30,000 sin contar a los estudiais la de la estatal San Francisco.

aphandté la titiciativa en favor de los jovenes que están en último curso de colegio y planteó al mismo tempo que los actuales universitarios también se beneficiro con la formación múltar durante los fines de semans.

Sucre es considerada una ciudad estudiantil debido que aqui funcionan una universidad estada, dos universidades privadas, la Escuela Normal de Maestros. la Normal Católica y otros centros de profesionalización.

mal Católica y otros centros ofesionalización. les, en Po calcula que en todas esas ades hay, por lo menos, re-con el pre

sy castrenaes del país extender servicio premilitar a los estu-antes de las universidades. El dirigente Marco Delgado sibundio la intetativa en favor de di c'el los cuarteles, en los barr

Quedan al margen 10 mil

#### En Santa Cruz recibirán a tres mil premilitares

SANTA CRUZ, (PRESEN-CIAL- En esta capital el Ejército con. En esta capital el Ejército anunció que solo recibirá a 3 mil reclutas y no más, porque no hay capacidad económica para linanciar los gastos, según ex-blicaron las auloridades castren-ies.

financiar los gissos. — picaron las autoridades castrenses.

El coronel Heberto Arias, encargado del servicio premilitar,
dijo que se está exiglendo que
los reclutas presenten su certificado de nacimiento o carnet de
identidad, además de una certificación de que están cursando
estudios en el sistema normal y
que corresponda al cuarto de
secundaria.

Una de las exigencias que
molestó a los padres de familia
es que los premilitares deberán
correr con los gastos de uniforme, transporte y alimentación
durante todo el año.

En todo el departamento de

mientras estudio en e legio, si no aprovecha esta oportunidad al tendremos que ir al e tel y será una pérdid

#### AGRADECIMIENTO E INVITACION

Llegaste y sembraste para que otros recojan los frutos porque el mundo

#### Mami BLANCA DAVALOS CALDERON DE AGUILAR

Aguillar Toledo, esposo; Silvía, Fernando y Gonzalo, Nijos; Shirley Baldomar Helguero, Paloma, Ricardo, Olivía, rietos; Andelis, José Carlos, bianietos; Tere y Lucia, agradece faron la partida de la esposa, madre y abuella quandida, e invitan a la misia que en su recuerdo 3 de abril a horas 19:00 en la Iglesia de San Miguel (Calacoso).

La Paz, abril 1997



FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F.N.D.R.

**INVITACION A LICITAR No. FNDR/97/110.03** 

**DBRAS PARA LA PAZ** 

PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO REGIONAL PARA EL DESARROLLO URBANO Y SANEAMIENTO (PRODURSA II)

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO - BID CONTRATOS DE PRESTAMO BID 914/SF-BO Y 777/OC-BO Por cuenta de los:

**GOBIERNOS MUNICIPALES DE:** 

CHULUMANI, IRUPANA, YANACACHI Y COROICO

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básici, del Sistema de Administración de Bienes y Servicios D.S. 23881 y R.S. 216145 y según el Contra de Préstamo BID 914 SF/BO y 7777/OC-BO, se convoca a las empresas legalmente constituídas, presentar propuestas para la provisión de:

#### "EQUIPOS DE COMPUTACION, IMPRESORAS, ACCESORIOS Y OTROS"

Los sujetos de crédito son los Gobiernos Municipales de Chulumani, Irupana, Yanacachi y Coroico

El Proyecte cuenta con el financiamiente parcial del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) (Contratos de préstamo BID 914/SF-B0 y 777/OC-BO en el marco del Programa Global de Crédito Regional para el Desarrollo Urbano y Saneamiento (PRODURSA II) cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

requisito para concursar que las empresas, sean originarias de países miembros del BID

Son países miembros del BID los que se detallan a

La documentación unicamente podrá ser retirada de las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional previa presentación de la Boleta de Depósito del valor del pliego por un monto de \$us. 100. (Cien 00/100 Dolares Americanos) en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boletas de garantía de seriedad de propuesta por \$us 1.000.- (Mil 00/100 Dólares Americanos).

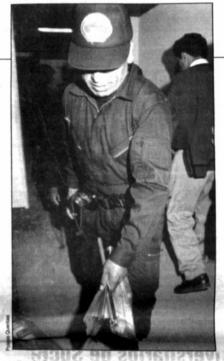
Los documentos de oferta deberán presentarse a más tardar a hrs. 09:30 del día 30 de abril de 1997 en las oficinas del FNDR, piso 8vo.

El acto público de apertura de propuestas se realizará en las mismas oficinas a hrs. 10:30 del dia 30 de abril de 1997, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

LA FRASE

"Dios mediante, es probable que hasta el 10 u 11 de abril se pueda cerrar el proceso de transferencia de YPFB".

Alfonso Revollo, ministro de Capitalización.



Aunque nadie lo crea...

#### Una bomba en Cotel

cia fue advertida por una lia-mada anónima a empleados de la compaña.

El edificio fue evacuado inmediatamente por la Poli-cia, minutos después la bri-gada antiexplosivos de la Di-visión de Bomberos acudió all'ugar y detonó la bomba en un dispositivo de seguridad.

Fernando Dips, presiden-te del directorio de Cotel, dijo que la llamada de adverten-cia fue recibida en el número 104, aproximadamente a las 15:45 horas. Los bomberos se hicieron presentes y deto-naron el explosivo aproxima-damente a las 16:30 horas, naron elexplosivo aproxima-damente a las 16:30 horas, sin que se hayan registrado

s personales ni mate-

danos personales ni materiales.

El artefacto fue activado dentro de uno de los contenedores de seguridad que dispone la Brigada de Control de Explosivos, los cuales aíslan el estallido para que no afecte a los alrededores.

El subcomandante de Radiopatrullas, Victor Escóbar, señaló que la construcción de la bomba denotaba la labor de profesionales, aunque una evaluación acerca del tipo de explosivo y la potencia será proporcionada por la división policial después del análisis correspondiente.

La Policía revisó todo el edificto en busca de algún otro explosivo, pero no se encontró nada, informó Escóbar.

En el sur del país

#### Capitalizada de ENDE ve si deja de operar

Sucre (ANF).- La capitaliza-da empresa de generación de energía eléctrica Guaracachi, podría dejar de operar en el Sur de Bolivia, debido a un elevado costo en los peajes de transpor-te del fluido, según advirtió ayer el gerente de División de EGSA. Julio Mariscal. Estos costos, que oscilan en-

el gerente de División de EGSA, Julio Mariscal.

Estos costos, que oscilan entre 11 y 16 bolivianos por kilovatio-hora generado y transmitido en los distritos de Potosi y Chuquisaca, generaron perdidas de hasta los 90 mil dólares en el último mes, haciendo que la empresa ingrese en una alarmante zona "roja" que desequilibró sus costos de operación, dijo Mariscal.

El ejecutivo de EGSA anunció que una reunión de alto nivel definirá en los próximos días los pasos a seguirse, entre los que no se descartan suspender las coperaciones de generación eléctrica, mientras mejoren las condiciones de mercado.

Tampoco la empresa des-

o.

Tampoco la empresa deschó la idea de tomar una mediamás drástica, cual es el abanono de la zona, pues esto obliaría a las distribuidoras locasa i tomar energia de las geneadoras de Cochabamba o La
az, ocasionando con ello una

elevación sustancial en los cos-tos de peaje.

Según Mariscal, Egsa Divi-sión Sur paga actualmente los peajes más elevados de todo el sistema nacional integrado, a diferencia de otros distritos que llegian a pagar sumas de sola-mente dos bolivianos por kilo-vatio-hora generado. Estamos generando a pérdida y eso no puede continuar", manifestó la autoridad.

Esta elevación en los precios

autoridad.

Esta elevación en los precios
del transporte de electricidad,
afecta directamente a las plantas de Alto Aranjuez (Sucre) y
Karachipampa (Potosi), dos de
las principales generadoras de
energía eléctrica del Sur de Bolivia.

las principales geretaures energía eléctrica del Sur de Bo-livia.

Por otra parte, Mariscal anunció que la empresa Guara-cachi, iniciará próximamente la construcción de una planta en el departamento de Santa Cruz, con el propósito de abastecer la creciente demanda de energía eléctrica en el oriente boliviano. En relación a los constantes cortes de energía que se presen-tan en la zona, explicó que los mismos tienen su origen en el sistema interconectado, la ines-tabilidad atmosférica y fallas-técnicas en la interconexión de las redes oriental y occidental.

Al cierre de operaciones

#### El Fondesif otorgó más de **Sus100 millones en créditos**

Esa cifra significa cerca del 40% de recursos que tenía la institución para ser canalizados al sector financiero bancario. Siete bancos se acogieron a sus créditos que apoyan en planes de fortalecimiento y ampliación de patrimonio.

El Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero Productivo, Agropecuario y Microcrédito (Fondesti) otorgó créditos al sis-tema bancario privado por un monto de 100 millones de dóla-res, al concluir este lunes sus operaciones con es escotor, aun-que sus operaciones con otros rubros continuarán hasta el año 1999.

1999.
Estos créditos fueron otorgados a siete bancos de un total de 14 que están operando en el sistema nacional. El director de análisis del Fondesif. Marco Harastic, informó que ese monto es cerca del 40 por ciento del total comprometido que tenía la institución de 265 milliones de dólares.

total comprometido que tenía la institución de 265 millones de dólares.

Los bancos que se han acogido a ese fondo son: de la Umón por un monto de 39,1 millones de dólares, el Banco Boliviano Americano con 34,32 millones de dólares y el BHN- Multibanco por un monto de 53,86 millones de dólares. De este último sólo se desembolsó 18,85 millones de dólares correspondientes a dos operaciones (la primera por 10,47 millones y la segunda por 8,38 millones de dólares. Harasic explicó que esos 18,85 millones se han convertido en acreencias del Fondesif debido a que el nuevo socio (City Bank) será el que cubra esa obligación.

El resto comprometido se mantendrá en las arcas de esa institución de apoyo financiero.

Con relación a los montos solicitades por los bancos Narcos Narcos Narcas de solicitades por los bancos Narcas de solicitades por los bancos Narcas de seguina de la contra de la composición de pos por financiero.



Aún quedan en la maleta del Fondesif varios mill

cional de Bolivia, por nueve millones de dolares y. Mercantil por seis millones de dolares (en ambos casos para ampliación de patrimonio), señaló que estos están pendientes de aprobación por el directorio del fondo que se encuentra en receso. También está incluido en ese paquete el Banco La Paz que solicitó un monto de nueve millones de dólares.

Respecto a la aprobación del crédito solicitado por el Banco

Bidesa de 24 millones de dóla-res, subrayó que está sujeto a la consideración del directorio de esa entidad financiera debido a que tienen que cumplirse una serie de requisitos. Estos requisitos se refieren a que los capitalizadores del Bidesa deben hacer efectivo los recursos comprometidos por las cinco instituciones: Guaranty Trust Bank. Invesco, Banque de Depots, Bank of Boston y Inverlink S.A..

#### Cañeros denuncian "descertificación" de dos bancos

TARIJA PRESENCIA.

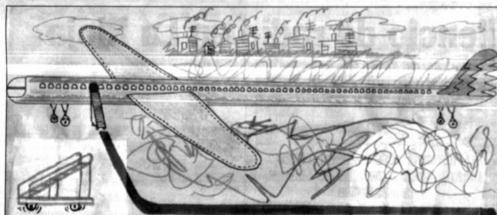
La cosecha de caña en Bermejo para la mollenda correspondiente a 1997. cuyo micio se prevé en mayo, está en extremo peligro ante la falta de recursos en el Fondo Nacional Cañero (Fonalca), confirmó el Banco Central de Bolivia (BCB).

El representante de los cañeros, Francisco Montero, ante la gravedad de la información se trasladó conjuntamente otros directivos a la sede de gobierno para buscar soluciones y evitar la paralización del Fonalca, cuya misión es financiar el desarrollo de la zafra azucarera.

BANCOS

Pero les pasaron la cuenta

#### Aviones de EE.UU. no pagan uso de aeropuertos



El cobro por derecho de aterrizaje en los aeropuertos nacionales de los aviones militares y oficiales de los Estados Unidos, efectuado por la nueva administración privada, y del cual están exentos, provocó que se conforme una comisión gubernamental que interpretará, los próximos días, el ordenamiento jurídico nacional y los acuerdos internacionales en materia de aviación.

La determinación se adoptó ayer en una reunión, donde participaron el ministro de Desarrollo Economico, Jaime Villalobos; el superintendente de Transportes, Branimir Lobo; el secretario nacional de Capitalización, Edgar Saravia; el secretario nacional de Transportes, Luís Zambrano; y representantes de Airport Group International, concesionarios de la administración de los aeropuertos de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba, y el embajador norteamericano, Curtis Kaman.

Al respecto, Villalobos ma-

Ai respecto, Vilialobos ma-nifestó que en virtud a conve-nios binacionales reciprocos, los aviones estadounidenses que llegan al país en misiones de apoyo humanitario, de lu-cha contra el narcotráfico o viajes oficiales, no pagan por el uso de aeropuertos.

INTERPRETACION

Por su parte, el Superinten-ente señaló que se produje-on "errores de información" omo consecuencia de la trans-

reas a la empresa Airport Group International, ahora Sabsa. Los errores tienen que ver con el cobro que se hizo a las naves militares de los Estados Unidos que operan en conjun-

to con la Fuerza Aérea Bolivia-na. Esto es consecuencia de un período de transición. "Al concesionario no se le comuni-có oportunamente los núme-ros de matrícula de las naves ros de matrícula de las naves



En foro económico vicepresidencial

#### Partidos políticos: más críticas que propuestas

dato a vicepresidente por Condepa. Los candidatos del MNR, MIR, ADN y MBL enviaron a sus representantes. La UCS ni apareció.

Mientras los candidatos presidenciables apuntaron al desarrollo de la pequeña y microempresa como propuesta electoral en el foro económico que se llevó a cabo en Santa Cruz, los representantes de los vicepresidenciables, en un evento similar en La Paz, se extraviaron en críticas al actual gobierno.

La fundación Konrad Adenauer organizó el seminario Programas Económicos y Realidad Boliviana, acto al que fueron invitados los candidatos a vicepresidentes del MNR, MIR, ADN, Condepa, UCS y MBL. Sin embargo, llegado el momento, sólo se presentó el candidato por Condepa, Gonzalo Ruiz. Los demás partidos enviaron delegados e incluso la UCS no participó. Todos enviaron una disculpa.

A cada disertante se le con-



Una cita poco productiva

cedió 15 minutos de partici-pación, y al filo de su tiempo, rápidamente mencionaron las

rapidamente mencionaron las propuestas económicas. PROPUESTAS Gonzalo Ruíz, candidato por Condepa, destacó que lo importante de su propuesta cs defender al capital huma-no, generando trabajo produc-

pleos.

Mencionó que de ser gobierno, se priorizará el reconocimiento de las riquezas renovables y no renovables, mediante un mapeo del país. De
esta manera se podrá identificar las áreas potenciales de
explotación, donde los bolivianos tendrán fuentes de trabaio.

vianos tentras de la vianos tentras de la vianos tentras de la vianos del MIR. Jorge Tórrez, señaló que se llevará el desarrollo productivo a todos los municipios, a través de alianzas estratégicas con los productores.

productivo, basado en la in-versión privada y la inversión

pública, destinada al sector

seguro de vivienda y se exigirá que la banca acompañe las reformas.

Por su parte, el diputado adenista Tito Hoz de Vila, en-fatizó en que se analiza que el bono solidario se reemplace por un bono pro futuro para la población joven que no tiene posibilidades de acceder a la educación

a obras viales, de infraestruc-tura, provenientes de la parti-cipación popular, financia-mientos externos y recursos que capten los diferentes fon



Cada día YPFB transflere el 65 por cie des al Tesoro General de la Nación. sólo pagarán tributos anuales y se pr financiero. Todavía no se sabe cómo



#### La UE y EE.UU. apoyan a víctimas de las lluvias

Las familias afectadas por las inundaciones de los últimos meases, a nivel nacional, se beneficiarán con el apoyo económico de la Unión Europea y del gobierno de los Estados Unidos que donarán 1 millón y 25 mil dolares, respectivamente.

Los 15 países integrantes del sistema de la Unión Europea desembolsarán cerca de 1 millón de dolares en alimentos, vituallas, ropa, medicamentos, materiales de construcción y obras de reabbilitación, según la Agencia Noticiosa Pides (ANF).

Igualmente, mediante un convenio suscrito en días pasados, el gobierno de los Estados Unidos donó a la Dirección Nacional de Defensa Civil. 25 mil dolares con el objeto de propocerionar apoyo alimenticio a las vietimas de las inundaciones en los departamentos de Bent y Pando. Efectuarán tambien el sobrevuelo de las zonas afectadas y el rasalado de los alimentics has-

ANF señala, que de acuer-a los últimos reportes del stema Nacional de Defensa

sable es de 800 000 ECU
equivalentes a cerca de
millón de dólares
Además, pos la magoiss
de los daños se caturita
posibilidad de otorgar usuma adicional de 1 3 millones de dólares, unade el 1 forme.

#### SAMAPA INVITACION DIRECTA 004/97 TERCERA CONVOCATORIA

ADQUISICION
MEDIDORES DE CAUDAL Y PRESION
PARA AGUA POTABLE

labilindose declarado decierta la Segunda Convocationa de Roha 1/04/47. El ser el agrado de invitar a los empresas Runicipió de Agua Publido y Alcantacilado **"LAMAPA"**, tiene el agrado de invitar a los empresas againante establecidas a presentar yos propuestas para la adquesición de selvencia.

IT pliego de condiciones generales y específicaciones técnicas, podrán ser adigaridos en la Generio Administrações Financiera Df. 104 - Df. Gentral Villa Fátima, al costo de dis. 100.00 (Cien DG/10

La Paz, Abril do 1997 RELACIONES PUBLICAS

del Gobierno Nacional

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMIENTO DE PANDO

A NOMBRE Y POR CUENTA DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE BELLA FLOR CON FINANCIAMIENTO DEL

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PARISO PROPERTY PARTY PA

(Supert, construids aprix, 306 m2)
CODIGO: EFST-PND-11799
PROYECTO: ESCUELA MULTIGRADO SANTA RITA

(Supert construida ap Valor del pliego: Boleta de Seriedad de Oferta:

(Supert construida aprox. 306 m2) go: Ba. 650-riedad de Oferta: Sus.- 750-

Validar de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 dias calendario

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de lice Documentos de Licitación deberán ser adquindas en la oficina del Fendo de leversión Social de la ciudad de Cobija (Telf. 2175).

Se recomiende a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquinda, por única vez, en las oficinas central o departementales del FIS de la oudad de La Paz, por el precio de Bs. 100.-

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Aseecria Legal de la Prefectura del Departamento de Pande, úbicada en la Avenida 9 de fabrero sin, hasta horas 15.00 del día 2 de mayo de 1997.

Para habilitanse los oferantes, <u>necesariamente</u> debenin adqueir todas las Seco Documentos de Lichación.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación

La consults y vents de los Documentos de Licitación se realiz de 1997, en las oficinas Departamentales del FIS en Cobija.

Aulas multigrado, viviendas para masetros, baterias sanitarias, patice politure Ubicados en la comunidades de Nueva Vida y Santa Rita Sepción Municipol de Bella Plor, Provincia Nicolás Suaraz, Departamento de PANDO.

CONVOCATORIA Nº PND-024/97

SEGUNDA LICITACION PUBLICA NACIONAL

#### del Gobierno Nacional



SEGUNDA LICITACION PUBLICA NACIONAL

#### LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE PANDO A NOMBRE Y POR CUENTA DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE PORVENIR CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLEGO:

ESCUELA MULTIGRADO COCAMITA (Superf. construída aprox. 246 m2) EF87-PND-11795 ESCUELA MULTIGRADO SANTA FE

(Superf. construids aprox. 306 m2) EF87-PND-11797 ESCUELA MULTIGRADO AGUAS RICAS

Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta:

Aulas multigrado, viviendas para maestros, baterias sanitarias, patios políturo

Ubicados en las comunidades de Cocamita, Santa Fe y Aguas Ricas Sección Municipal de Porvenir, Provincia Nicolás Suarez, Departamento de PANDO.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser la oficina del Fende de Inversión Social de la ciudad de Cobija (Telf. 2173).

Se recomiende a los participantes verificar el contenido de estos docu de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquinda, por única vaz, en las oficinas central o departamentales del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de 8a, 106,-

Para habilitarse los oferentes, <u>necesariamente</u> deberán adquirir todas las Seco Documentos de Licitación,

Los critarios de avaluación están descritos en los documentos de licitación.

cinas de **Asesoria Legal** de la **Prefectura del** nida 9 de febrero sits, hasta honas 15:00 p.m.



#### del Gobierno Nacional CONVOCATORIA Nº PND-025/97 SEGUNDA LICITACION PUBLICA NACIO



#### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE PANDO

A NOMBRE Y POR CUENTA DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE PORVENIR

EF07-PNO-11794
ESCUEL A MULTIGRADO COCAMITA ESCUELA MULTIGRADO AGU

Valor del pilego: Boleta de Seriedad de Oferta: Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 diss cal

Aulas multigrado, viviendas para maestros, beterias sentierias, pešos politu

Ubicados en las comunidades de Cocamita, Santa Fe y Aguae Ricae Geocido Municipal Porvenir, Provincia Nicoláe Suarez, Departamento de PANDO.

Les Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Liolación deberán ser la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de Cobija (Tell. 2173)

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos de de efectuar su adquisición.

Le Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en oficinas central o departamentales del PIS de la ciudad de La Paz, por el precio de 84.19 Pars habilitanse los oferentes, pacesariamente deberán adquirir todas las Sec Documentos de Licitación.

Los oriterios de evaluación están descri

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se real de 1997, en las oficinas Departamentales del FIS en Cobia



Guerra comercial declarada

#### E.UU. y UE endurecen control



washington, (eff). Estados Unidos y la Unión Europea (UE) abireron ayer martes, un nuevo conflicto comercial por las nuevas medidas comunitarias de inspección veterinaria para las importaciones de carnes y productos derivados norteamericanos.

Las conversaciones entre EE. UU. y la UE para lograr un acuerdo de inspección veterinaria nacuerdo de inspección veterinaria caurido de inspección veterinaria caurido de inspección veterinaria caurido de maspección veterinarios más estrictos en sus mataleros más estrictos en sus mataleros, indicar en en este comercio.

Las importaciones cárnicas de la UE adresidos y territarios a la carne, los huevos, productos avicolas y los derivados procedentes de la UE, o que podría incidir negativa de EE.UU, procedentes de la UE, o que podría incidir negativa de EE.UU, procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la UE, o que podría incidir negativados procedentes de la

#### A PARA TUPIZA



REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F.N.D.R.

**INVITACION A LICITAR No. FNDR/97/50.13** PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL PRODEMU - BANCO MUNDIAL CONVENIO DE CREDITO AIF-2565-BO Por cuenta de la:

#### PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI Y EL GOBIERNO MUNICIPAL DE TUPIZA

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 y R.S. 216145 y según el Contrato de Préstamo No. AIF-2565-BO, convoca a las empresas constructoras legalmente constituidas, a presentar propuestas para la construcción de obras en el proyecto:

#### "AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

El proyecto se encuentra ubicado en la ciudad de Tupiza, Provincia Sud-Chichas, del Departamento de Potosí. Tupiza se comunica con la ciudad de Potosí mediante 270 km. de carretera ripiada, y con el resto del país mediante una vía férrea cta a la población con la República Argentina

El proyecto tiene por objetivo dotar de un sistema de Agua Potable y Alcantarillado a la ciudad de Tupiza, asegurando la cantidad y calidad del agua que se suministra a la población, evitando además la contaminación del rio Tupiza, encauzando y tratando las aguas servidas, con la implementación de una planta de tratamiento.

El proyecto de Agua Potable tiene los siguientes componentes

Mejoramiento de galerías filtrantes y pozos Provisión y tendido de 16.000 m. de tubería de FFD, de 3° a 6° para una línea de aducción. Provisión y tendido de aproximadamente 8.000 m. de tubería de FG y PVC para la aducción. Cuatro tanques de distribución de 122, 192, 900 y 150 m3. Instalación de una planta de tratamiento para ablandar las aguas. Provisión y tendido de aproximadamente 60.000 m. de tubería de PVC de 2° a 6°. 3774 conexiones domiciliarias de agua potable.

El proyecto de Alcantarillado sanitario consiste en las siguientes obras:

Provisión y tendido de aproximadamente 48.000 m. de tubería de concreto para alcantarillado, entre 6" y 12" de diámetro.
Construcción de 815 cámaras de inspección de Ho Co.
1809 conexiones domiciliarias de alcantarillado
Construcción de lagunas de tratamiento, aproximadamente 8,5 Has. de extens

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento - Banco Mundial (AIF-BM) (contrato de préstamo No. AIF 2565-BO) en el marco del Proyecto de Desarrollo del Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial (BM).

Presentación de Propuestas	22 de Mayo de 1997 Hrs: 12:00
Apertura de Propuestas	22 de Mayo de 1997 Hrs: 16:30

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre No. 2038 - Sopocachi, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz - Bolivia, a partir del día 7 de abril de 1997, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pliegos por el monto de \$us. 1000.- (Un mil 00/100 Dólares de Estados Unidos de América), depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial (BISA).

Las ofertas requerirán ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuesta, por \$us 80.000.- (Ochenta mil 00/100 Dólares de Estados Unidos de América).

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 12:00 del 22 de mayo de 1997, en las oficinas del FNDR.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, a horas 16:30 del día 22 de mayo de 1997, en presencia de representantes de los proponentes que deseen participar.

#### EL GOBIERNO NACIONAL CUM

**Farmacia** de turno las 24 horas Telf.: 214433







PAIS MONEDA SUS UNID BOLSA INDICE PUNTOS

LIBOR

6 meses

1 año

OT PLATA

TM. ZINC

1,00

1,0565

985,10

406.57

3.605,00 7,93

2,57

480,50

1,6870

11.87

34,89

1,3782 6,4366

143,50

5,6975

1.4350

1.691

123,55

6,7067

1.4630

1.38689

MIN MAX

1.16560

SUS

BOLSA DE VALORES TASAS ME

LT BLP

SUS

D.E.G

dow jones 6.611,05

TASA DE INTERES

11/16

970

825

5140

1.298,50

CAFE CACAD South South MAY 1,9350 1507,00

JUL 1,7580 1535,00 SEP 1,6250 1557,00

MAY 3,1400 1,7575

JUL 3,1500 1,7500

SEP 2.9600 1.7300

MAY 0,2418 8,7400 JUL 0,2458 8,7700

Sectors 292,50

MAIZ AVENA

METALES SUS

TM. COBRE 2.357.50

TM. ESTAÑO 5.865,00

AZUCAR ALGODON Inocities Inocities V MAY 0,1078 0,7165 O JUL 0,1071 0,7320 K OCT 0,1056 0,7470

\*

17 869 59

2.581,82

4.248,1

(+0,42)

(-O.B)

(-2,82)

(-1,50)

## PRESENCIA /



Tecnicismos legales y petroleros

#### "Dios mediante", en dos semanas, YPFB a socios

La incredulidad no sólo en Bolivia...

#### FMI: hay que eliminar desviaciones del IPC

#### No se sabe qué hará el Tesoro cuando YPFB pase a privados

El presidente de YPFB asegura que el traspaso del 65 por ciento de las utilidades se cubrirán con los impuestos de las capitalizadas, aunque todavía no se determinó cómo salvar el día a día del

TGN.

No se sabe cómo el gobierno cubrirá el desfase financiero que ocurrirá a partir del cierre de la transferencia de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YFFB), hasta que las empresas capitalizadas comiencen a tributar sus impuestos al Estado. Ese criterio es el resultado de las consultas a autoridades de gobierno respecto a una versión de críticos que sostienen que el TGN sufrirá un deficit en su caja y que incluso el Ministerio de Hacienda quisiera que el traspaso de YIPB se lo realice el 5 de agosto, un dia antes de entregar el mando al nuevo gobierno.

YPPB al no transferir diaria-

intregar el mando al nuevo gu-ierno.
YPFI al no transferir diaria-nente el 65 por ciento de sua tillidades, como ocurre desde ace más de 10 años, provoca-ia un déficit para el Tesoro-ieneral de la Nación, tomando n cuenta sus responsabilida-se en pago de salarios, rentas otros compromisos.
Las explicaciones recogidas or las autoridades de gobierno.



Datos del Instituto Nacional de Estadística

#### Excepcional cosecha hizo que no haya inflación en marzo

Inflación negativa de 0,24%. El incremento en las tarifas de los servicios -especialmente de la energía eléctrica- se sintieron. Inflación trimestral: - 0,06 por ciento. Juan Brun califica los índices como "históricos".

Anivel nacional, durante el mes de marzo, la inflación fue negativa en 0,24 por ciento debido especialmente a una fuerte reducción de los precios de los artículos alimenticos, ocasionada por una excepcional cosecha, explicó ayer el director del INE, Juan Brum. Durante el primer semestres es alcanzó a una inflación acumulada de -0,06 por ciento, indices que fueron calificados como "históricos".

Juan Brun dio a conocer que los indicadores registrados en el presente año, y el correspondiente al mes de marzo en concreto, son mucho menores a los de la pasada gestión. En marzo de 1996 la inflación alcanzó a -0,22 por ciento.

En relación a los subgru-

pentos consumidos fuera del ogar, además de consultas y traciones menores, son los ibgrupos de mayor incidena en la elevación de precios i marzo. Por el otro lado, jaron los precios del transte interdepartamental.

POR CIUDADES
EN Santa Cruz se su definir de del consultado de la definir de de la desentación de la definir de l

Alto bajaron más que en Co-chabamba y La Paz.

En La Paz, en marzo, se incremento la tarifa del servi-cio de energía eléctrica; los precios de los productos lác-teos, huevos y alimentos con-sumidos fuera del hogar. En Santa Cruz, los servicios pú-blicos, bebidas y energía eléc-trica.

ca. En la ciudad de Cochabi ba, subieron los precios de las consultas menores, materia-les de vivienda y servicios edu-





#### En esta Edición Homenaje



España homenajeó a Potosí, en su 452 aniversario, con la restauración parcial de algunos edificios históricos. (Página 3)

#### Al margen

5.000 bachilleres quedaron fuera de la universidad cochabambina: no hay dinero para recibirlos. (Página 3)

#### Reducen



Soboce reduio en 50% los sueldos de sus obreros en la cementera tarijeña, pero lo justifica con criterios empresariales. (Página 4)

#### Camino

Gobierno promete iniciar la construcción de la carretera Oruro-Pisiga en el presente año. (Página 4)

#### Detienen

180 personas fueron detenidas en Santa Cruz en un operativo para reducir la delincuencia (Página 2)

#### Caña



La cosecha de caña en Bermejo está en peligro por la falta de recursos para la molienda. (Página 2) Un mal hábito que la Alcaldía y vecinos combatirán

#### Hay 20 bares cerca de cada campo deportivo en La Paz

En la ciudad existen 191 "canchitas" y polifuncionales, de propiedad de la comuna. La mayoría de éstos fueron construidos con el sudor, equipo y material de los vecinos preocupados porque sus hijos tengan dónde hacer deporte.

Son aproximadamente 3.820 los bares, cantinas o puestos de venta de bebidas alcohólicas que se han instalado cerca de los centros deportivos en la ciudad de La Paz, para que alli festejen u olviden los éxitos o derrotas quienes participen de una contienda deportiva, se informó en la Alcaldía.

dia. El director municipal de Deporte, Victor Rivero, dijo que "con seguridad hay alrededor de 20" lugares de venta de alcohol en las proximidades de las "canchitas", que se llenan de equipos y aficionados cada fin de semana.

Señaló que la Alcaldia, a través de la Policia urbana, realizará el control de la venta de bebidas espirituosas, para alejarias de los campos deportivos. Para ello se buscará el apoyo de las juntas vecinales y las ligas deportivas.

Además la comuna impulsará el Plan de

tívas.

Además la comuna impulsará el Plan de Masificación del Deporte, con el que desarrollará la infraestructura deportiva de la comuna, fomentará la masificación de la práctica de alguna disciplina y creará la Escuela Municipal del Deporte.



Se acusan mutuamente de asesinatos

#### Indigenas y ganadero del Beni enfrentados por las tierras

Ayer fueron detenidos cinco indígenas acusados de haber matado a un peón del ganadero Marcelo Vargas. A éste los indígenas le señalan como culpable de la muerte de un niño, ocurrida hace varios años.

TRINIDAD (PRESENCIA).Problemas sobre posesión de tierras que confrontan originarios
del Territorio Indigena del Parque Nacional Isiboro Sécure (Tipnis) contra un ganadero se tornaron más graves ayer con la detención de cinco hombres oriundos
del lugar acusados de asesinato.
El director de la Policia Tècnica Judicial, coronel Adalberto
Justiniano, informó de la detención de los indigenas, quienehabrian asesinado a un peón que
trabajaba para el ganadero acusador Marcelo Varigas Sandóval.
Los indigenas del Parque Isiboro Sécure marcharon ayer por
la ciudad de Trinidad protestando contra Vargas y pidiendo justicia para sus coterrâneos, ade-TRINIDAD (PRESENCIA) .-

más pidieron la detención y castigo para el ganadero, a quien
culpan de haber asesinado a un
niño de 11 años, hacevarios años.
Los supuestos asesinos fueron puestos a disposición de la
justicia y deben presentarse ante
el Juez Primero de Instrucción en
lo Penal.

De acuerdo al expediente del
caso, los detenidos habrian enterrado vivo al peón Herian Rojas,
cuyos restos fueron posteriormente entregados a sus familiares.
Los acusados de asesinato son
los hermanos Claudio, Roberto y
Fernando Vargas Mosúa, además
de José Luis Antezana y Tomás
Yuco Noza.

Leonarda Mosúa, representante de los Pueblos Indígenas,

proclamó la inocencia de sus her-manos indigenas y dijo que prue-ba de ello es que otros también

hade ello es que otros también detenidos fueron liberados.

TRES PISTOLAS

El problema se origino porque ambas partes reclaman el derecho propietario del fundo rústico Tres pistolas".

Vargas dice que es suyo, mientras que los indigenas afirman que pertence al Parque Isiboro Sécure, constituyendo un centro de gestión y crianza de ganado de los pueblos aborigenes del lugar.

De acuerdo a los entendidos, el problema ya tiene tiempo y las autoridades no lo solucionan. Adivirtieron que esta situación podría acarrear mayores problemas.

De Loteria Nacional

#### Psiquiátrico de Sucre recibió Bs90.000

Ahora se podrán construir cuatro nuevos pabellones para aliviar el hacinamiento que sufren los internos.

SUCRE (EFE),-El pre-sidente ejecutivo de la Loteria Nacional, Carlos sidente ejecutivo de la la loteria Nacional. Carlos Meyer, entrego ayer más de 90 mil boliviamos al Instituto Psiquiátrico Nacional "Gregorio Pacheco" de Sucre, como resultado de un sorteo de beneficencia efectuado en favor de ese centro asistencial.

Meyer dijo que el sorteo de beneficencia efectuado en favor de ese centro asistencial.

Meyer dijo que el sorteo de l'inistro de Dillete premiado nos presento.

El director del Instituto Psiquiátrico, el padre Antonio Pérez, anunció del inicio de la construcción del Instituto, que tiene proyectado construir cuatro nuevos pabellones para aliviar la situación de hacinamiento que su-

Fabricados por menores de y en la calle

#### "made in Bolivia" van a Europa

Cuarenta menores elaboran entre 200 y 250 juguetes por mes, en los talleres de la Unidad Social Productiva, para exportarlos.



os de la calle, futuros exportadores

EXPORTACION En el taller de juegos didácti-

cos participan alrededor de 40 menores, 20 en la tarde y otro número similar en la mañana. Todos en su conjunto llegan a producir por mes entre 200 y 250 juegos didácticos. Cada uno vale entre 17 y 25, según el tamaño y los colores.

entre 17 y 25. según el tamaño y los colores,
Por la demanda de esos productos. Enda Bolivia se vio obligado a tener un encargado de la comercialización tanto en el mercado nacional como internacional.
Actualmente, los juguetes didacticos que son elaborados por los niños y jóvenes lograron un pedido del organismo Oxfam de Bélgica, que tiene la posibilidad de compar la producción.
Según Montecinos, los productos pasaron el control de resistencia de material, el tamaño de las piezas y la composición quimica de las pirturas que se utilizan, las cuales no deben ser tóxicas.

cas.

Los productos elaborados por los menores de y en la calle, para promocionarse, son expuestos en diversas ferias artesanales.

En Santa Cruz está la mayor producción azucarera del país. Los zafreros quieren un pago moderado, pero adecuado, y no

falsas promesas.

Piden intervención de la Prefectura en la

negociación salarial.

Son solidarios con los cosechadores de

algodón.

#### Advierten que no comenzará la zafra si no hay paga justa



Por falta de fondos

#### En Bermejo cosecha de caña corre peligro

TARIJA (PRESENCIA).La cosecha de caña en Bermejo para la molienda
cañera correspondiente a
1997, cuyo inicio se prevé
en mayo, está en extremo
peligro ante la falta de recursos en el Fondo Nacional Cañero (Fonalca), confirmo el Banco Central de
Bolivia (BCB).

El representante de los
cañeros, Francisco Montero,
ante la gravedad de la información se trasladó, conjuntamente otros directivos, a
la sede de gobierno para
buscar soluciones y evitar la
paralización del Fonalca,
cuya misión es financiar el
desarrollo de la rafra azucarera.

DESCERTIFICADOS

DESCERTIFICADOS

DESCERTIFICADOS

"Para usar un término latinoamericano, debo decir que el BCB d'escertifico" al banco La Pay y BIDESA, que tienen sucursales en Bermejo, y no pueden cumplir su roi de intermediadores de crédito y en consecuencia no hay fondos para la cosecha", dipo Montero antes de emprender viage.

Sostuvo que sin un crédito es imposible la cosecha de caña por parte de materia prima para la claboración de articar porque enfentan una grave crisis que frentan una grave crisis que

ción de arúcar porque en-frentan una grave criais que incluso les coloca al borde de una quiebra total debido al desquiciamiento en el sis-tema de comercialización del

icar. MAS PROBLEMAS Monterodijo que otro pro-ema que también pone en ago el inicio de una nueva

Por recurso de extramuro

ORURO (PRESENCIA).— El recurso de extramuro o pre libertad favorecerá a otras 26 personas de acuerdo a la resolución de la Central de Observación y Clasificación de la Subsecretaria de Penitenciarias, quiences a la sola presentación de sus garanties podrán recobrar su libertad. dijo hoy el presidente de la Corte Superior de Justicia, Hugo Antezana Bretel.

El magistrado explicó que los favorecidos tienen sentencias condenatorias ejecutoriadas y que solo resta que un interno se acoja al beneficio de la fianza juratoria para completar un número de 10 personas que ya fuseron favoreci-

en la con-de Oruro, afirmo. CADA 15 DIAS Gremó que la Pres suesa die

CADA 15 DIAS

Confirmó que la Presidencia e la Corte de Justicia dispuso la isita obligatoria de los jueces los isita obligatoria de los jueces los las sábado a los internos en el enal de San Pedro, donde se nalizan cada una de las causas y e explican incluso los pasos a guir para evitar la retardación o emora en los trámites.

"Yo concurro cada 15 dias a r personalmente los expediens y así hago seguimento de los rocesos para evitar cualquier echo que pueda perjudicar a los iternos y se constituya en retaración de lustras."

En Oruro se otorgará libertad a 26 presos

"No sabemos cuánto de avance tiene la reparación, lo que sabemos es que los industriales también confrontan una aguda tilquidez y no sabemos si cuentan con recursos para el pago de salarios a los trabajadores como para la compra de repuestos, insumos y materiales", sostuvo.

Insumos y maneratuvo.

BARBARIDAD

Montero reiteró que se cometió una barbaridad al dejar sin efecto el sistema de comercialización del actócar en Bermejo porque la entidad reguladora de las ventas desapareció, convirtiendo inevitablemente a cada uno de los 1,700 cañeros en comerciali-



ASANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- La Federación Nacional de Zafreros de Bolivia prefiere un precio moderado, justo, pero seguro, antes que las falsas pro-mesas de muy buena paga de parte de los caferos, y advier-ten que no darán el brazo a torcer para lograr una remune-ración adecuada. El ejecutivo de los safreros, Mario Ugarte, dijo a PRESEN-CIA que todos los años los bra-ceros plantean un precio y los caferos les pagan lo que quie-ren. Este año la situación cam-biará porque no comenzaremos la zafra si no hay acuerdo", ad-virtió, EN ABRIL

Ugarte indicó que para la
zafra del presente año, que debe
comenzar en abril, se requerirán de por lo menos 30 mil
záfreros para las 75.520 hectáreas cultivadas.

Muchos de los capataces
'rechutan' a los trabajadores
con promesas falsas de nava.

reclutan" a los trabajadores con promesas falsas de paga a que ofrecen mucho pero pa

ctores.
SIN BENEFICIOS
SOCIALES
Ugarte aclaró que no acepán un incremento semejanporque, en primer lugar, los
reros son trabajadores a des-

tajo y no tienen beneficios so-ciales como los otros sectores, además que no cortan caña para el Estado.

El año pasado algunos ca-ñeros, por la falta de zafreros, pagaron hasta 20 bolivianos por tonelada, pero el precio normal no sobrepaso de 19 bolivianos.

normal no sobrepaso de 19 bolivianos.

Los estudios realizados por técnicos contratados por organizaciones no gubernamenta-les aseguran que el precio justo seria cinco dolares por tonela-da, explico Ugarte.

CONDICIÓNES DEPLORABLES

A parte de ello, señaló que ningún cañero cumple con sus obligaciones de ofrecer una vivenda digna, servicios básicos, letrinas, agua, luz y atención médica.

"Las condiciones son deplorables, porque nos acomodan a 300 y hasta 400 en grandes carpas que se improvisan para

Para reducir la delincuencia en Santa Cruz

#### Policía y Ejército detuvieron a 180 personas en patrullaje

El Fiscal de Distrito asegura que son detenciones ilegales y pedirá explicaciones. El Prefecto asegura que el patrullaje continuará y así se reducirán los índices de delincuencia.

BANTA CRUZ (PRESENCIA).Un total de 180 personas fiseron deternidas en el patruliaje realizado la noche del funes, que se prolongó basais la madreugada del martes, por la Policia y el figercito, en i operación conjunta para reducidada del martes, por la Policia y el figercito, en i operación conjunta para reducidada del constante de delineuencia en la ciudada del fiberbo provevó la protesta del fiscal de Distrito, Angel Maimura, quien declaró que los operativos realizados no son legules, aunque sí necesarios sin embargo, eso no quiere decir que se deba detener a cualquier ciudadano que esté en la calle.

Pero el prefecto Alfredo Romero señaló que los patruliajes continuarán y que se deba detener a cualquier ciudadano que está en la calle.

Pero el prefecto Alfredo Romero señaló que los patruliajes continuarán y que se deba detener a cualquier ciudada que es más importante proleger a un millón de habitantes que no respetar los derechos de unos cuantos.

Romero justificó esta deci-sión señalando que la Policía no abastece a las necesidades por-que hay sóo 1.500 efectivos para una población de 800 mil habi-tantes.

Con esta medida, explicó el Prefecto, se pretende reducir los indices de delineuencia que en los olitinos meses se ha incrementado.

DROGADICTOS



Tienen nuevos "sistemas de trabajo"

#### Pandilleros preocupan a trinitarios

La Policía sigue los pasos a los escurridizos delincuentes, la mayoría menores de edad.

TRINIDAD (PRESENCIA).- La





#### Cruz Roja: No hay voluntarios contra riadas

TRINIDAD (PRESEN-CIA).- Según la Cruz Roja Boliviana, filial Beni, hay poco interés en la sociedad de hacer frente a los desas-tres naturales y sobre todo cuando se trata de solucio-nar problemas comunes. Juan Salvatterra, jefe del Departamento de Socorro, insistió en que se ignoran los problemas que otros sufren y hay mala volun-tad.

tad.
Por ello, dijo que se pone en marcha un proyecto de capacitación para voluntarios que trabajen combatiendo desastres naturales en las poblaciones riberenado es grandes ríos benianos.

bajo de real utilidad que beneficie a los dumnificados
en circunstancias delicadas.
Anunció la organización
de módulos educativos que
enseñen al voluntario de los
sistemas de prevención de
desastres, previa identificación de las circunstancias,
y el diseño de programas y
planes de emergencia de
carácter local hasta que liegue la ayuda foránea.
Dijo que de este proyecto deben participar las juntas vecinales, organizaciones territoriales de base,
juntas escolares y otras que,
pese a tener conocimientos, ignoran los pasos que
casos de emergencia.
También anunció la elaboración de un plan de
emergencia que permita

#### Cívicos piden a parlamentarios justificar dietas

TARIJA (PRESENCIA).

es ordinarias, es convocar a ongreso Extraordinario has-antes de agosto próximo. La demandis fue expresa-por el presidente del Com-Cívico de Tarija, Julio Ro-iguez, al indicar que la con-catoria a Congreso Extraor-nario tiene que servir para orobar la Ley de Necesidad Reformas a la Constitu-ón.

de Reformas a la Constitución. "Son legislaciones hasta
el 6 de agosto, tienen que convocar a Congreso Extraordinario porque los parlamentarios seguirán ganando hasta
el seis de agosto. No ha concluido su trabajo en la presente legislatura", insistió.
El dirigente dijo que el
planteamiento del movimiento civico sobre la apobación
de la Ley de Necesidad de Reformas a la Constitución está
concatenado mo el requerimiento de profundizar la descentralización administrativa
y la democracia.

Recordando una vieja amistad

## España homenajeó a ciudad de Potosí en su 452 aniversario

Mientras la plaza principal era bloqueada por transportistas y vecinos que protestaban contra la Alcaldía local, el embajador español Manuel Viturro entregaba la restauración parcial de algunos edificios del centro histórico.

POTOSI (PRESENCIA).Mientras la plaza principal era
bloqueada por transportistas, y
las juntas vecinales priotagonizaban una marcha de protesta
por las elevadas tasas del asco
urbano, el embajador de España en Bolivia, Manuel Viturro,
entregó los trabajos de restauración parcial que se realizaron
en varios edificios del centro histórico de Potosí que ayer recordó
sus 452 años de existencia.

Los trabajos fueron realizados por alumnos de la Escuela
Taller Potosi, que funciona con
financiamiento del gobierno de
España y la Alcaldia local, y su
entrega formó parte de los actos
de homenaje que ayer se realizaron para realzar el nuevo amiversario de la Villa Imperial.
El acto oficial se realizó en el
café-museo del ingenio San
Marcos - también restaurado
con financiamiento espanolpero no pudo concluir debido a
que un grupo de manifestantes
llegó hasta el lugar pidlendo
habiar con el alcalde Braulio
Oré. POTOSI (PRESENCIA).-

dor español.

BLOQUEOS DE

MINBUSES

Durante el día de aniversario de la ciudad, el centro histórico estuvo bloqueado por los
transportistas de una cooperativa de minibuses que protestaban contra el Alcalde por haber



El diplomático Viturro expresó ayer su deseo de tener en España una ciudad como Potosí.

El Embajador fue encontrado en la calle La Paz, cuando
inspeccionaba las viviendas refaccionadas. El dirigente vecinal Manuel Choque explicó que
la protesta no tenía nada que
ver con la visita del embajador
y, por el contrario, agradeció el
apoyo que el gobierno de Madrid ha prestado a esta capital.
Por su parte, Viturro aceptó
de buen grado las disculpas. El
diplomático tuvo palabras de
elogio para Potosi asegurando
que "ya quisiera tener otra ciudad un poco de lo que vosotros
tenéis en cantidad"
Se confesó satisfecho de los
resultados que ha tenido la cooperación española y añadio que
el principal motivo de orgullo

para España es que ahora los potosinos pueden valerse solos en materia de restauración. TRABAJOS

TRABAJOS

Los trabajos que entregó el diplomático consisten en la reposición de zócalos y aleros, arregio de muros, restauración de balcones, puertas y ventanas, y pintado de las paredes de viviendas ubicadas en el casco histórico.

La San Simón admitió 4.000 de 9.000 postulantes

#### 5.000 bachilleres "cochalas" están fuera de universidad cochabambina

Los admitidos superaron un examen de ingreso en relación a la capacidad académica y la infraestructura de las distintas facultades. Alrededor de 32.000 estudiantes tiene actualmente la casa de estudios superiores.

COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- Los aproximadamente COCHABAMIA (PRESEN-CIA).- Los aproximadamente 9.000 bachilleres que pretendieron ingresar a la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) de esta ciudad no pudieron hacerlo por falta de infraestructura y recursos económicos. Sólo 4.000 postulantes fueron admitidos este año La selección de interesados se realizó mediante el examen de ingreso que facilitó las cosas a las autoridades universitarias, quienes no saben que hacer ante la demanda que se presenta al comienzo de cada gestión, pese al funcionamien-

gestión, pese al funcionamien-to de media docena de universi-dades privados

io de media docena de universadades privadas.
El rector de la UMSS, Alberto Rodríguez, afirmó que los 4.000 bachilleres fueron recibidos teniendo en cuenta la capacidad académica y de infraestructura de las distintas facultades, así como el rendimiento de los potenciales universitarios.

s, Afirmó que "es imposible" rtar alrededor de nueve mil zas cada año. "Nosotros qui-ramos que entren todos, pero



Aumenta el número de jóvenes desocupados en la "llajta".

no solamente es la universidad la que debe absorber a la juven-tud. El Estado también debe llegar a crear fuentes de traba-jo, nuevas formas de capacita-ción", sostuvo. Afirmó que, aunque la

ción", sostuvo.

Afirmó que, aunque la primera función del Estado debeser la educación. los gobiernos
hacen lo contrario, es decir, recortan el presupuesto, incumplen las normas legales vigen-

tes, como la Constitución Políti-ca del Estado, y politizan la

otros que l'amentablemente el gobierno no hace como es su obligación."

Por su parte, la San Simón creó el instituto Politécnico y la Escuela Técnica Superior de Agricultura y Forestal, que forma técnicos medios y técnicos superiores, pero 'también tiene algunos parámetros de capacitación que debe cumplir, o sea, no tiene que ser simplemente un albergue de todo el estudiantado."

El Rector, asimismo, sostuvo que la universidad local ya dio los resultados sobre las inscripciones para este año. "La juventud lo ha comprendido; el Estado tiene mucho que ver acá porque de lo contrario se tendría que tener millones de hectáreas para cultivar, más fábricas funcionando, más posibilidades de trabajo", expli-có.

La universidad cochabam-

có.
La universidad cochabam-bina tiene en la actualidad alre-dedor de 32.000 estudiantes, sin embargo, carece de los re-cursos suficientes y necesarios como para atender todas las demandas estudiantiles.

La descentralización encuentra obstáculos

#### Consejeros admiten que es imposible fiscalizar al Prefecto de Santa Cruz

A un año de la vigencia de la descentralización administrativa, los consejeros indican que aún se invierte más en la ciudad que en las provincias; por tanto, urge modificar la Ley para que el Consejo tenga autonomía y los subprefectos no dependan del Prefecto.

ANTA CRUZ [PRESENCIA].

El Consejo Departamental de Santa Cruz cumplió ayer un año de funcionamiento, y el balance indica que la descentralización quedó trunca.

En una sesión de honor, los consejeros y el prefecto cruceño y presidente del Consejo, Alfredo Romero, destacacom la labor de este mecanismo creado por la Ley de Descentralización.

Un gran porcentaje de consejeros ve con ojos críticos el proceso, pero el Prefecto hasta se atrevió a decir, durante su discurso, que no hay que tocar la descentralización porque mejor no puede estar, en clara alusión a los dirigentes del Comité Pro-Santa Cruz que piden profundizar el proceso con la elección directa y por voto popular de los prefectos y los consejeros.

El funcionamiento del Consejoro de la provincia desarrollar y por voto popular de los prefectos y los consejeros.

El funcionamiento del Consejoro de la Cumbre de las Américas por medio millón de dólares, y por voto popular de los prefectos y los consejeros.

El funcionamiento del Consejoro de la provincia desarrollar que significa que las provincias tenen una posibilidad de desarrollarse y por porte en participación Pópular, que establece que se deben realizar inversiones en las regiones deprimidas, que no fueron cumplidas.

Nos hemos dedicado a hacer obración del estadio departamental, que absorbió cincomillones de dólares, y por voto popular de los prefectos y los consejeros.

El funcionamiento del Consejoro de la Cumbre de la Samérica de contra de la Cumbre de las Américas por voto popular de los prefectos y los consejeros deprimidados de la cumbre de las Américas por voto popular de los prefectos y los consejeros la consejeros de porte consejeros de la provincia de la cumbre de las Américas por votos por la levidado de la cumbre de la cumbre de la cumbre de las Américas por votos portentes de la cumbre de la cumbre de las Américas por votos portentes de la cumbre de las Américas por la cumbre de la cumbre de la cumbre de la cu

Zambrana señaló que la experiencia demostró que hace falta hacer algunos cambios. Por ejemplo, el Prefecto no puede ser el Presidente del Consejo Departamental, porque es muy dificil fiscalizar al que preside la reumón. En ese sentido, dipo que el primer cambio que se debe operar en la Ley de Descentralización es que

de se decenie recettar para mejorar-la.

4 CONSEJEROS
RENUNCIARON
De los 23 consejeros cruceños,
cuatro presentaron sus renuncias al
cargo para habilitarse como candidatos a diputados y senadores; ellos
son: Gary Prado, Nora Soruco y Richar Rau, todos del MIR, y Freddy
Terrazas de ADN,
La próxima semana se podrá
conocer quiénes sustituyen a los
renunciantes, según indicaron las
tiendas políticas a las que representan.

#### **Breves** del País

SEMANARIO "CLARIN"

TRINIDAD (PRESEN-CIA). "Con el propósito de expresar necesidades y anhelos de los pueblos de Beni y Pando, iniciamos una jornada convencidos de que la inacción es cómplice del atraso y el abandono", asi indica el primer párrafo del semanario "Clarin", que inició ayer su circulación como portavoz de las actividades de los departamentos de Beni y Pando, bajo la dirección de Guillermo Tinco Leigue, ganadero y ex parlamentario.

Al presentar la edición "número cero" del semanario, destacó la política que imprimirá en sus ediciones, defendiendo los derechos de ambos departamentos, y tratará de ser portavoz de los dos pueblos que constituyen el polo del abandono y que perviven gracias a su esfuerzo, solitarios en su tragedia, ignorados por el Estado al que han tributado con valiosos recursos humanos.

El padre Adán Bravo, que bendijo las instalaciones del semanario, pidió al Señor para que el nuevo periódico sea defensor de las causas justas. Al acto de entrega del primer número assisteron autoridades locales.

Después de La Palabra del Beni, que circula a diario. "Clarin" en el segundo medio escrito que estará en las calles de Trinidad.

MANEJO DE BOSQUES

mane.

MANEJO
DE BOSQUES
COBIJA (EFE). La ejeución de un proyecto de
anejo sostenible de
00.000 hectáreas de bosue en el departamento Pano será financiado por la Orantización internacional de
faderas Tropicales (OIMT).
e informó ayer en CobigSegún el jefe de la Direción Forestal y de Vida Silestre (Difovis), José Torrio, la Prefectura espera que la
aporte de la OIMT sea ofializado en los próximos
las.

La Prefectura comprome-tió una contraparte de más de 100.000 dólares.

PROTESTA POR VENTA DE LOTES



SUCRE (ANF).- Ei Comi-c Civico de Chuquisaca pe-irà una investigación para sclarecer la venta de pre-los pertenecientes a ENFE, s que fueron adjudicados a t trabajadores en condicio-

30.000 hombres reclaman mejor trato

En Santa Cruz está la mayor producción azucarera del país.

un pago moderado. pero adecuado, y no

falsas promesas.

Piden intervención

Son solidarios con

SANTA CRUZ (PRESEN-

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- La Federación Nacional de Zafreros de Bolivia prefiere un precio moderado, justo, pero seguro, antes que las falsas pro-mesas de muy buena paga de parte de los cañeros, y advier-ten que no darán el brazo a torcer para lograr una remune-ración adecuada. El ejecutivo de los zafreros, Martio Ugarte, dijo a PRESEN-CIA que todos los años los bra-ceros plantean un precio y los cañeros les pagan lo que quie-ren. Este año la situación cam-biará por que no comenzaremos la zafra si no hay acuerdo", ad-virtió.

algodón.

#### Advierten que no comenzará la zafra si no hay paga justa



Por falta de fondos

#### En Bermeio cosecha de caña corre peligro

TARIJA (PRESENCIA).La cosecha de caña en Bermejo para la molienda
cañera correspondiente a
1997, cuyo inicio se prevé
en mayo, está en extremo
peligro ante la falta de recuraos en el Fondo Nacional Cañero (Fonalca). conla Cañero (Fonalca). conla Cañero (Fonalca). conla Cañero (Fonalca). conla Banco Central de
Bolivia (BCB).
El representante de los
cañeros, Francisco Montero,
ante la gravedad de la información se trasladó, conjuntamente otros directivos, a
la sede de gobierno para
buscar soluciones y evitar la
paralización del Fonalca,
cuya misión es financiar el
desarrollo de la rafra azucarera.

DESCERTIFICADOS.

DESCERTIFICADOS

DESCERTIFICADOS

"Para usar un término
atinoamericano, debo decirjue el BCB 'descertifico' al
asno La Paz y BIDESA, que
ienen sucursales en Bernejo, y no pueden cumplir
i od de intermediadores de
rédito y en consecuencia
o hay fondos para la cosetar, dipo Moutero antes de
ippender viaje.

"Sostuvo que sin un créto es imposible la cosecha
cata por parte de mais de
700 productores de matea prima para la elaboraôn de arucar porque enentan una grave crisis que-

icar. MAS PROBLEMAS Montero dijo que otro pro-ma que también pone en sgo el inicio de una nueva

Por recurso de extramuro

En Oruro se otorgará libertad a 26 presos

carero para iniciar la zalra de 1997. "No sabemos cuánto de avance tiene la reparación, lo que sabemos es que los in-dustriales también confron-tan una aguda tliquidez y no sabemos si cuentan con re-cursos para el pago de sala-rios a los trabajadores como para la compra de repuestos, insumos y materiales", sos-tuvo.

Insumos y maternaturo.

BARBARIDAD

Montero retteró que se cometió una barbaridad al dejar sin efecto el sistema de comercialización del articar en Bermejo porque la entidad reguladora de las ventas desapareció, convirtiendo inevitablemente a cada uno de los 1.700 cañeros en comerciali-



EN ABRIL
Ugarte indicó que para la
zafra del presente año, que debe
comenzar en abril, se requerirán de por lo menos 30 mil
záfreros para las 75.520 hectáreas cultivadas.
Muchos de los capataces
rechutan" a los trabajadores
con promesas falsas de paga,
ya que ofrecen mucho pero pagan poco.

ctores
SIN BENEFICIOS
SOCIALES
Ugarte aclaró que no aceprán un incremento semejanporque, en primer lugar, los
freros son trabajadores a des-

tajo y no tienen beneficios so-ciales como los otros sectores, además que no cortan caña para el Estado. El año pasado algunos ca-ñeros, por la falta de zafreros, pagaron hasta 20 bolivianos por tonelada, pero el precio normal no sobrepasó de 19 bolivianos.

normal no sobrepasó de 19 bolivianos.

Los estudios realizados por técnicos contratados por organizaciones no gubernamenta-les aseguran que el precio justo seria cinco dolares por tonela-da, explico Ugarte.

CONDICIÓNES DEPLORABLES

A parte de ello, señaló que ningún cañero cumple con sus obligaciones de ofrecer una vivienda digna, servicios básicos, letrinas, agua, luz y atención médica.

rables, porque nos acomodan a 300 y hasta 400 en grandes carpas que se improvisan para

SOLIDARIDAD

Para reducir la delincuencia en Santa Cruz

#### Policía y Ejército detuvieron a 180 personas en patrullaje

El Fiscal de Distrito asegura que son detenciones ilegales y pedirá explicaciones. El Prefecto asegura que el patrullaje continuará y así se reducirán los índices de delincuencia.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).

Un total de 180 personas fueron detenidas en el patrullaje realizado la moche del lunes, que se prolongó hasta la madrugada dei martes, por la Polecia y el Ejército, en operación conjunta para reducir el indice de delincuencia en la ciudad.

Con esta medida, explico del martes, por la Polecia y el Ejército, en operación conjunta para reducir el indice de delincuencia en la ciudad.

Con esta medida, explico del martes, que los operativos realizados no son legales, aunque a fuecesarios sin embargo, eso no quiere decir que se deba detener acualquier ciudadana que esté en la calle.

Pero el prefeto Alfredo Romero señaló que los patrullajes continuarán y que se deba detener a cualquier ciudadana que esté en la calle.

Pero el prefeto Alfredo Romero señaló que los patrullajes continuarán y que se deba detener a cualquier ciudadana no cualquier ciudadana mas importante proteger a un millón de habitantes que no respetar los derechos de unos cuantos.

POCOS POLICIAS.

DROGADICTOS



Tienen nuevos "sistemas de trabajo"

#### Pandilleros preocupan a trinitarios

La Policía sigue los pasos a los escurridizos delincuentes, la mayoría menores de edad.

TRINIDAD (PRESENCIA).- La icia Técnica Judicial (PTJ) de

e escapo os veces os veces policial, los de-



a en la Corte Superior de Justia de Oruro, afirmo.

CADA 15 DIAS

COnfirmo que la Presidencia
e la Corte de Justicia dispuso la
sita obligatoria de los jueces los
assabado a los internos en el
enal de San Pedro, donde se
enaltran cada una de las causas y
e explican incluso los pasos a
guir para evitar la retardación o
emora en los trámites.

"Yo concurro cada 15 dias a
er personalmente los expediensey así hago seguimiento de los
rocesos para evitar cualquier
echo que pueda perjudicar a los
sternos y se constituya en retarde a susticia" dilo Antezade de la constituya en retarde de la constitución de la constitución de los constituys en retarde de la constitución de

ORUBO (PRESENCIA).— El recurso de extramuro o pre libertad favorecerá a otras 26 personas de acuerdo a la resolución de 
la Central de Observación y Clasificación de la Subsecretaria de 
Penitenciarias, quiencs a la sola 
presentación de aus garantes podrán recobrar su libertad", dijoboy el presidente de la Corte Superior de Justicia, Hugo Antezana Bretel.

El magistrado explicó que los 
favorecidos tienen sentencias condenatorias ejecutoriadas y que 
sólo resta que un interno se acoja 
al beneficio de la fianza juratoria 
para completar un número de 10 
personas que ya fueron favorecidos tras la dictación de la ley.

No existe retardación de justicia en la Corte Superior de Justicia de CORU. 3 DIAS



#### Cruz Roja: No hay voluntarios contra riadas

TRINIDAD (PRESEN-CIA).- Según la Cruz Roja Boliviana, filial Beni, hay poco interés en la sociedad de hacer frente a los desas-tres naturales y sobre todo cuando se trata de solucio-nar problemas comunes. Juan Salvatierra, jefe del Departamento de Socorro, insistió en que se ignoran los problemas que otros sufren y hay mala volun-tad.

tad.

Por ello, dijo que se pone
en marcha un proyecto de
capacitación para voluntarios que trabajen combatiendo desastres naturales
en las poblaciones ribereñas de los grandes rios benianos

acidad de acción para or-anizar programas de tra-ajo de real utilidad que be-eficie a los damnificados no circunstancias delicadas. Anunció la organización e módulos educativos que nseñen al voluntario de los istemas de prevención de esastres, previa identifica-

ración de un plan de ergencia que permita ar preparados para las ergencias y esperar con axilio oportuno.

#### Cívicos piden a parlamentarios justificar dietas

TARIJA (PRESENCIA).

Los parlamentarios del país deben justificar el pago de sus dietas con trabajo, y la única forma de hacerio en las actuales es circunstancias, cuando concluyó el período de sesiones ordinarias, es convocar a Congreso Extraordinario hasta antes de agosto próximo.

La demanda fue expresada por el presidente del Comida del

Reformas a la Constitu-Son legislaciones hasta Son legislaciones hasta Son legislaciones hasta Son legislaciones de la Son legislaciones de la Son legislaciones de la seguriar ganando hasta Legislaciones dipo que el anteamiento de la seguriar ganando de Re-cemas a la Constitución está mentenado con el requeri-iento de profundizar la des-nitralización administrativa la democracia.

Recordando una vieja amistad

## España homenajeó a ciudad de Potosí en su 452 aniversario

Mientras la plaza principal era bloqueada por transportistas y vecinos que protestaban contra la Alcaldía local, el embajador español Manuel Viturro entregaba la restauración parcial de algunos edificios del centro histórico.

POTOSI (PRESENCIA).Mientras la plaza principal era
bloqueada por transportistas, y
las juntas vecinales protagonizaban una marcha de protesta
por las elevadas tasas del aseo
urbano, el embajador de España en Bolivia, Manuel Viturro,
entregó los trabajos de restauración parcial que se realizaron
envarios edificios del centro histórico de Potosí que ayer recordó
sus 452 años de existencia.
Los trabajos fueron realizados por alumnos de la Escuela
Taller Potosí, que funciona con
financiamiento del gobierno de
España y la Alcaldia local, y su
entrega formó parte de los actos
de homenaje que ayer se realizaron para realzar el nuevo aniversario de la Villa Imperial.
El acto oficial se realizó en el
cafe-museo del ingenio San
Marcos -también restaurado
con financiamiento españolpero no pudo concluir debido a
que un grupo de manifestantes
llegó hasta el lugar pidiendo
hablar con el alcalde Braulio
Oré.
Enterados de que el Alcalde POTOSI (PRESENCIA).-

el acto presidido por el Embaja-dor español.

BLOQUEOS DE
MINIBUSES

Durante el día de aniversa-rio de la ciudad, el centro histó-rico estuvo bioqueado por los transportistas de una coopera-tiva de minibuses que protesta-ban contra el Alcalde por haber



El diplomático Viturro expresó ayer su deseo de tener en España una ciudad como Potosí.

El diplomático Viturro expreso as ordenado la suspensión de los viajes que se realizaban a los balnearios cercanos.

Decenas de minibuses fueron apostados en las bocacalles del centro histórico obligando a los vehículos a tomar rutas insolitas para evitar un congestionamiento mayor. Muchos automóviles, incluyendo microbuses, tuvieron que recorrer la prolongación del pasaje Boulevard, buscando una salida.

DESPUES

er su deseo de tener en España un El Embajador fue encontrado en la calle La Paz, cuando inspeccionaba las viviendas refaccionadas. El dirigente vecinal Manuel Choque explicó que la protesta no tenía nada que ver con la visita del embajador y, por el contrario, agradeció el apoyo que el gobierno de Madrid ha prestado a esta capital. Por su parte, Viturro aceptó de buen grado las disculpas. El diplomático tuvo palabras de elogio para Potosi asegurando que "ya quisiera tener otra ciudad un poco de lo que vosotros tenés en cantidad". Se confesó satisfecho de los resultados que ha tenido la co-operación española y añadió que el principal motivo de orgullo

para España es que ahora los potosinos pueden valerse solos en materia de restauración. TRABAJOS

TRABAJOS

Los trabajos que entregó el diplomático consisten en la reposición de zócalos y aleros, arregio de muros, restauración de balcones, puertas y ventanas, y pintado de las paredes de viviendas ubicadas en el casco histórico.

El directorios

La San Simón admitió 4.000 de 9.000 postulantes

#### 5.000 bachilleres "cochalas" están fuera de universidad cochabambina

Los admitidos superaron un examen de ingreso en relación a la capacidad académica y la infraestructura de las distintas facultades. Alrededor de 32.000 estudiantes tiene actualmente la casa de estudios superiores.

te la casa de estudios

COCHABAMBA (PRESENCIA). Los aproximadamente 9,000 bachilleres que pretenderon ingresar a la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) de esta ciudad no pudieron hacerlo por falta de infraestructura y recursos económicos. Sólo 4,000 postulantes fueron admittodos este año.

La selección de interesados se realizó mediante el examen de ingreso que facilitó las cosas a las autoridades universitarias, quienes no saben qué hacer ante la demanda que se presenta al comienzo de cada gestión, pese al funcionamiento de media docena de universidades privadas.

El rector de la UMSS, Alberto Rodríguez, afirmó que los 4.000 bachilleres fueron recibidos teniendo en cuenta la capacidad académica y de infraestructura de las distintas facultades, así como el rendimiento de los potenciales universitarios.

Afirmó que "es imposible" ofertar alirededor de nueve mil

El rector de la UMSS, Alberto Rodriguez, afirmó que los 4.000 bachilleres fueron recibidos teniendo en cuenta la capacidad academica y de infraestructura de las distintas facultades, así como el rendimiento de los potenciales universitarios.

Afirmó que "es imposible oferiar afrededor de nueve mil plazas cada año. "Nosotros quisiéramos que entren todos, pero plen las normas legales vigen-



Aumenta el número de jóvenes desocupados en la "llajta".

tes, como la Constitución Políti-ca del Estado, y politizan la educación superior.

Rodríguez aseguró que una alternativa para la juventud estudiosa es la tecnificación de los recursos humanos que esté complementada con fuentes de trabajo seguras, el crecimiento de la industria, el fomento a actividades no tradicionales y

ya dio los resultados sobre las inscripciones para este año. "La juventud lo ha comprendi-do: el Estado tiene mucho que ver acá porque de lo contrario se tendría que tener millones de hectáreas para cultivar, más fábricas funcionando, más po-sibilidades de trabajo", expli-có.

có. La universidad cochabi La universidad cochabam bina tiene en la actualidad alre-dedor de 32.000 estudiantes sin embargo, carece de los re-cursos suficientes y necesarios como para atender todas las demandas estudiantiles.

La descentralización encuentra obstáculos

#### Consejeros admiten que es imposible fiscalizar al Prefecto de Santa Cruz

A un año de la vigencia de la descentralización administrativa, los consejeros indican que aún se invierte más en la ciudad que en las provincias; por tanto, urge modificar la Ley para que el Consejo tenga autonomía y los subprefectos no dependan del Prefecto.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).

El Consejo Departamental de Santa Cruz cumplió ayer un año de funcionamiento, y el balance indica que la descentralización quedó trunca.

En una sesión de honor, los consejeros y el prefecto cruceño y presidente del Consejo. Alfredo Romero, destacaron la labor de este mecanismo creado por la Ley de Descentralización.

Un gran porcentaje de consejeros ve con ojos críticos el proceso, pero el Prefecto hasta se atrevió a decir, durante su discurso, que no hay que tocar la descentralización, por por de Prefecto hasta se atrevió a decir, durante su discurso, que no hay que tocar la descentralización por que mejor no puede estar, en clara alusión a los dirigentes del Comiste Pro-Santa Cruz que piden profundizar el proceso con la elección directa y por voto popular de los prefectos y los consejeros.

El consejero de la provincia del esta describación en la carbiera que as deben realizar inversiones en las regiones deprimidas, que no fueron cumplidas.

PROVINCIAS

OLVIDADAS

Nos hemos dedicado a hacer obras monumentales citadinas como la remodelación del estadio departamental, que absorbió cinco, y eso persiste.

CUESTIONAN

AL PREFECTO

Zambrana señaló que la experiencia demostró que hace falta hacer algunos cambios. Por ejemplo, el Prefecto no puede ser el funcionamiento del Consejo Departamental, que absorbió cinco, y eso en mertritó di el 10 por ciento de consejeros.

El funcionamiento del Consejo Departamental, que absorbió cinco, per el prefecto de consejo demandó sólo en dietas 1.2, millones de bolivianos. Los 23 consejeros sesión cobravon 1.756 boli-

#### **Breves** del País

SEMANARIO "CLARIN"



TRINIDAD (PRESEN-

as calles de Trinidad.

MANEJO
DE BOSQUES
COBIJA (EFE). La ejeución de un proyecto de
tanejo sostenible de
OO.OO hectáreas de bosue en el depurtamento Pano será financiado por la Oranización internacional de
faderas Tropicales (OIMT).
Según el jefe de la Directión Forestal y de Vida Silestre (Difovis), José Torrio, la Préfectura espera que la aporte de la OIMT sea ofitalitzado en los próximos
[as.

La Prefectura comprome-tió una contraparte de más de 100.000 dólares.



SUCRE (ANF).- El Comi-té Cívico de Chuquisaca pe-dirá una investigación para esclarecer la venta de pre-dios que fueron adjudicado ex trabajadores



#### Potosí: cierre de Ferrocaia afectará CNS

afeciará CNS

POTOSI (PRESENCIA).

El cierre de la regiona) pla consista de Perrocaja y la transferencia de sua securiario de la companya de

osema de la Cris sera au infraestructura. La atención al público en la Caja Nacional de Sa-lud aumento bastante debi-do al Seguro Materno-ficantil y se desconoce lo que pasará con el incremento de asegurados y beneficiarios como consecuencia del cie-rre de Ferrocaja.

Pese a que Facep fue vendida en más de \$us15 millones

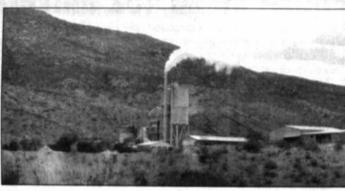
#### Soboce redujo sueldos a 50% de obreros en cementera tarijeña

La dirigencia sindical advierte que un sueldo de Bs1.700 fue reducido a la mitad. Esta disminución, a juicio de los ejecutivos de la factoria, es una racionalización bajo criterios empresariales y no sobre una negociación obrero-patronal, como se hacía antes.

TARIJA (PRESENCIA).- Dirigentes de los trabajadores de la Fàbrica de Cemento El Puente SA. Informaron de la diaminución de los salarios en esta factoria luego de su transferencia, en un 50 por ciento: no obstante, de acuerdo a los ejecutivos, se trata de una racionalización en base a criterios empresariales.

El secretario general de la COB, Walter Aguilera, que fue dirigente sindical de esta industria antes de su privatización, reveló que antes de la transferencia, en términos de promedio, un trabajador ganaba l. 700 bolivianos, ahora este monto se redujo al 50 por ciento.

Por su parte, el gerente de la industria, Judine Navarro, dijo que los salarios se racionalizaron bajo criterios empresariales producto de la implementación de una política salarial que anteriormente



BAJAS.-De nada strvió vender Facep en más de 8us15 millones; ahora los obreros pierden,

no existía en esta factoria, vendi-da a comienzos de 1997.

no existia en esta factoria, vendida a contienzo de 19%
LOS EXTREMOS
INCONCEBBLES
Aguilera denunció que ae llegió a extremos inconcebibles ad disensido a extremos inconcebibles ad disensidos abalarios porque um tecnico misco substituto de la comparta del comparta de la comparta de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta de la comparta del comparta de la comparta del

Agulera también dijo que no puede brindarse mejor trato a un funcionario administrativo respecto de otro que está en la caniera rompiendo la roca y exponiendo su vida. "Es un trabajo peligroso, y esto también tiene que ser analizado por los ejecutivos", señaló.

Navarro, a su vez, explicó que existen niveles salariales como en todas las industrias de propiedad de Soboce, donde se valora a los trabajadores calificados cuyo grado de responsabilidad es mayor con relación a otros que no tienen este tipo de función.

EVALUACION

A TRES MESES

El dirigente laboral agregó que transcurridos los tres meses de prueba los trabajadores necesariamente hablarán sobre el trata-

#### Uyuni: retiran empleados de Ferrocaia



Principal arteria de U

El gran proyecto de agua para Cochabamba

#### Negocian supervisión del proyecto Misicuni

COCHABAMBA (PRESENCIA).- El directorio de la Empresa Misicuni, el consorcio
Asalti/ICE y un equipo técnico
discutirán desde hoy los términos de referencia de la supervitivo de llegar a acuerdos que per-

que la delegación técnica llegoe domingo pasado y las reuniones de analisis se protongarán pou mos des días. Va a ser una negociación larga, compleja, dificil", sostuvo.

Explicó que desde el micio de la compleja dificil", sostuvo.

Explicó que desde el micio de la compleja dificil", sostuvo.

Revelo que la propuesta presentada por la Astaldi/ICE "es ha compleja de la propuesta presentada por la Astaldi/ICE "es la primera fase de la primera fase de la primera fase de la primera fase de la primera fase, os esa el transvase

Buscará financiamiento externo

#### Gobierno promete construit

ORURO (PRESENCIA).- La construcción del proyecto vial Oruro-Paigia, en su primer tramo Puente Español-Toledo, está plenamente garantizada por el Presidente Gorusalo Sánchez de Loxada, en esta gestión, confirmó ayer la prefecta Mirtha Quevedo mediante nota enviada al Comité Chvico de Oruro en respuesta al plego petitorio regional.

La comunicación dirigida al presidente civico Juan Carlos Salazar responde a cada uno de los puntos del pliego presentado el 24 de enero de este año y que no mereció ninguna respuesta el 10 de febrero, como se esperaba, en ocasión de la efeméride departamental.

El documento ahora es analizado por los representantes de las instituciones locales y anunció que se emittrá una respuesta oficial, pero hay criterio mayoritario para pedir que en la región se "aplique el voto castigo contra los partidos de gobier-no, por los reiterados incumplimientos a los compromisos asumidos por el propio Presidente". ORURO (PRESENCIA).- La

midos por el propio Fresidente ORURO-PISIGA
El proyecto vial Oruro-Pisiga deb escruna carretera asfaltada de 229 kilómetros, declarada hace años como prioridad nacional. El gobierno anuncia la obtención de un financiamiento para el indicado proyecto antes de terminar au gestión el 6 de agosto de 1997. Indica que se instruyó a la Secretaria Nacional de Transporte y a la Subsecretaria de Inversión Pública y Financiamiento Externo realizar las gestiones necesarias para obtener los recursos.

cretaría de Inversion Puones y Financiamiento Externo realizar las gestiones necesarias para obtener los recursos.

Sobre otros proyectos viales, como el tramo Challapata-Ventilla en la ruta Oruro-Potosi, señala que la documentación se encuentra en el Banco Mundial para conseguir su financiamiento: Pazña-Challapata, en la misma ruta y cuyo tramo es de 38 kilómetros, será asfaltado dentro el 2º programa de mantenimiento del

la carretera Oruro-Pisiga

brero pasado. En relación al Machacamarquita-Hua menciona que la con de esta vía se encuent pa de evaluación en Mundial para ob otros proyectos

1994 y

SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD

#### EXTRACTO DE SOLICITUD

El suscrito Superintendente de Electricidad Ing. Orlando Joffré Delgado, al amparo de lo dispuesto por el artícu 36 de la Ley de Electricidad № 1604 del 21 de diciembre de 1994 y el artículo 5° del Reglamento de Uso de Biene y Dominio público y Constitución de Servidumbres aprobado por decreto supremo № 24043 de 28 de junio de 199 publica el presente extracto de solicitud de uso de bienes de domínio público para el proyecto "LINEA D TRANSMISION EN 115 kV KENKO - COSMOS", impetrado por la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica Su Bolivian Power Company Ltd. (COBBE - BPCo.)

La línea de transmisión Kenko - Cosmos, ubicada entre la Urbanización de Senkata (Subestación Kenko) y la urbanización Loza ( Nueva Subestación Cosmos), ambas en la zona sud de la ciudad de El Alto, comienza su recorrido en calles y avenidas de dominio público bordeando la Subestación Kenko (postes 1 al 5) hasta llegar a la Av. De Evitamiento por donde continua (postes 6 al 53) hasta llegar a la Av. Periférica, recorriendo la misma (postes 53 al 64) hasta llegar a la Subestación Cosmos. En su recorrido, la línea Kenko - Cosmos atravieza las siguientes zonas urbanas; Senkata, Pucarani, Kenko, Barrio Lindo, Villa Santa Isabel, 6 de Junio, Acribol, Polar Textil, Cruz Del Sur, Los Pocitos y Loza.

Las personas individuales o colectivas de derecho público o privado que pudieran ser afectadas en su derecho propietario o puedan ser perjudicadas con el proyecto LINEA DE TRANSMISION EN 115 kV KENKO - COSMOS\*, podrán hacer conocer sus observaciones u objeciones, ante la Superintendencia de Electricidad, dentro de los siguientes 30 días a la fecha de la presente publicación, en forma escrita en la siguiente dirección:



SUPERINTENDENTE DE ELECTRICIDAD

#### resencia able: Rubén Vargas La Paz, Bolivia, miércoles 2 de abril de 1997

#### **Intelectuales** exigen una política cultural

El documento "Para seguir sembrando, para seguir sembrando, para seguir sonando", manifiesto de los trabajadores de la cultura dirigido a los partidos politicos para que se manifiesten sobre la urgencia de formular politicas culturales coherentes para el país, dia a dia gana más adherentes.

Según Informaciones proporcionadas por la oficia coordinadora de la campaña, ya se han recogido medio milliar de firmas de personas que suscriben el documento. Entre ellas se cuentan la del comunicador Luis Ramiro Beltrán: la del los arquitectos e historiadores del arte Teresa Gisbert y José de Mesa, Premios Nacionales de Cultura 1995; la de los compositores Alberto Villaipando y Cergio Prudencio: de los teatristas Mabel Rivera, Carlos Cordero y David Mondacca, Igualmente han brindado su apoyo también los artistas plásticos Ejit Stih, Gastón Ugalde, Gil Imaná y Keiko González, entre otras personalidades.

#### EL DOCUMENTO

"Para seguir sembrando, para seguir sembrando" plan-tea una serie de criterios conceptuales en torno a las características deseables para una política cultural destinada a salvaguardar el

REUNION Para debatir en torno al Pass debatir en torno al documento, los coordinadores de la campaña han convocado a una reunión que se 
realizará este jueves 3 de 
abril a las 19:30 horas en el 
auditorio del Instituto 
Goethe (avenida 6 de Agosto 
2118). Todos los interesados están invitados.

Para mayores informes y 
adhesiones la oficima coordinadora de la campaña funciona en la Cinemateca Boltviana (calle Pichincha esquina Indaburo, teletono-fax 
na Indaburo, teletono-fax













Desde el jueves, en el Municipal

#### Philippe Bizot nos trajo "Las pequeñas etapas de la felicidad

Después de Francia, Bolivia fue la elegida para ver "Las pequeñas etapas de la felicidad", obra escrita y actuada por uno de los mimos más grandes del mundo, Philippe Bizot.

El último mimo del mundo, como el mismo se autocalifica, se encuentra en Bolivia de nuevo. Cautivado por nuestro pais, Philippe Bizot ha decidido presentar, después de Francia, su última creación: "Las pequeñas etapas de la felicidad". Las actuaciones han sido programadas para este Jueves, viernes y sábado, en el Teatro Municipal.

"Esta es mi historia; es personal, pero con una gran connotación unilversal. Es el relato de un hombre que nace y tiene muchas esperanzas en la vida. A través de la pantomima hablo de pequeñas victorias, sobre la adversidad, sobre el luto terribie que cae un día a la cabeza de un hombre, luto del que nacerá el silencio y del silencio el arte de las manos, la pantomima", nos cuenta Bizot. Por eso na fue cada uno puede encontrarse.

Este espectáculo, presetado en marzo por primera vez en Francia, es muy sensible e intenso, a la vez de cómico, grotesco y simpático, nos cuenta. "El público en Francia lo ha recibido muy bien, la gente lloraba mucho. Les impresionó bastante la reflexión que hago sobre el tiempo perdido, La persona que es un poco sencilla, no puede equivocarse sobre el verdadero sentido de mi trabajo. Cuando comienza el espectáculo, no sabemos a donde vamos, pero vamos luntos"

Bizot agrega que cuando él empleza a actuar lo primero que hace es pensar interiormente "Que tal amigos!, vine a sente la gente por su silencita". La gente por su silen-lo y risas -cuenta- le dan la



respuesta. Y juntos se dirigen hacia el fin del espectáculo. Al finalizar el público afirma: be pasado un buen momento y yo

felicidad viene preparándose como obra hace cuatro arios. Bizot se considera un hombre muy lento, que cuando tiene una idea para proponerla al público, debe ver por mucho

tiempo si vale la pena o no. "Después de llegar a una conclusión, el espec-táculo tendrá su forma ideal luego de un año mas o menos, cuando encuen-tre el teatro ideal, las lu-ces, los espacios", dijo.

#### EL AMOR HACIA BOLIVIA

Preguntamos a Bizot qué es lo que le hace pensar tanto en un pais pequeño como Bolivia, cuando otras, donde el público es más amplio para sus espectáculos, buscan por tenerios.

Tengo un sentimiento profundo para los bolivianos. Me gusta la gente, el pueblo, el calor humano, la sencillez, la humildad, la voluntad de hacer bien las cosas, de abrir los ojos a lo diferente. He visto, por ejemplo, como fue recibido Chirac. Ambos compartimos el mismo sentimiento de amor con este pais", agree. Ambos compartimos mismo sentimiento de nor con este país", agre-

Cambiando de rumbo en su arte

#### Tatiana Fernández y una muestra en papel

Del empleo de colores primarios e intensos, al blanco y negro. De la propuesta de temas específicos, a obras en abstracto. De la tela al papel. Tatiana Fernández cambia las particularidades de su arte.

arte. Desde el año pasado que me puse a trabajar en papel grande, como ejercicio de soltu-ra. Al final salio un grupo inte-resante de obras con las que era posible armar una muestra", dijo



a PUERTA ABIERTA Fernández.

La muestra presenta -según la artista- textina mixta, collage. óleos, acrilicos, tinta china, lápices, 'todo lo que en el momento me pedia el papel. Las creaciones fueron muy fluidas, casí de manera inconseiente', dijo.

La lotalidad del espacio de la Galería Emusa ha sido utilizada para la exposición de estas 14 obras. La más pequeña mide 70cm x1. 60 yla más grande 2.50 por 1.80.

De acuerdo a Fernández esta exposición es atrevida. "No tiene la intención de vender sino mostrar un trabajo que me ha gustado para incursionar y elaborar algo de manera más experimental. No se si voy a continuar en esto, pero creo que me lleva, sin duda, hacia aigún lugar en el campo del arte.

También figuran en esta exposición trabajos presentados en el Festival internacional de la cultura de Sucre, como óleos en soporte de madera.

Sobre este radical cambio en

su arte, el paso del empleo de colores primarios con temas concretos, al trabajo en papel bast-camente a partir del bianco y negro, la artista señala: 'Era un cambio necesario. No se puede estar estático, quedarse en un mismo lugar o pintar siempre lo mismo. Es parte del trabajo del artista improvisarse", dijo.

Fernández comenta que eligió trabajar con blanco y negro inicialmente como desafio. 'Después me di mas libertad, mezclé colores y los dilui con blanco. Economicé al máximo no sólo colores, sino también pinceladas, tomando en cuenta que sobre el papel no se puede recargar demasiado".

De acuerdo a Leff Yourston, Estas obras de gran escala he-chas sobre papel nos ofrecen una mirada breve poco común a la mente de un artista. Con fosca urgencia registran los pasos in-telectuales y físicos que produce una obra de arte. A través de la



creación de estas obras, Tatiana
Fernández ha saltado a un nivel
más alto de expresión: uno que le
abre nuevas posibilidades
creativas como artista plástico
continúa: El uso de materiales
tan sencillos como el papel, la
tinta yretazos colocados, ha dado
a Tatiana una libertad expresiva
y una intrepidez requeridas para
lograr estos saltos artisticos. Debido a la ausencia de preocupación, de "maigastar" materiales
caros: las ideas y las imágenes
fluyen por estas obras, creando a
su vez una totalidad orgánica

tanto en grupo como individu

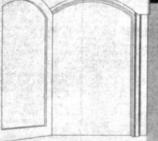
#### TATIANA FERNANDEZ

Estudió con Roberto Valcárcel en 1982 y en 1985 realizó un curso en la Escuela Superior de Bellas Artes en Ginebra. Obtuvo su li-cenciatura en Artes Plásticas, en la Universidad de Brasilia, en 1988.

Ha realizado exposiciones o

- Novedades bibliográficas
- Reunión de la Sociedad de Escritores

D.2



- Europa recordará los cien años de la muerte de Brahms
- Taller de legislación cinematográfica

Una muestra:

del Conde de

El asesino

La Higuera

Reunión de

la Sociedad de Escritores

Hinojosa, García-Galiano y Soler Frost

#### Tres "bichos raros" de la narrativa mexicana de hoy

La Feria del Libro Mexicano -que se realiza hasta este viernes 4 en el hall de la Biblioteca Municipal- entre las abundantes sorpresas que depara al curioso lector, ofrece la colección "El demonio de Tasmania" en la que figuran obras de algunos de los más interesantes narradores jóvenes mexicanos.

Rubén Vargas

Rubén Vargas

Entre las muchas y agradables sorpresas que depara a los lectores de esta ciudad la Ferta del Libro Mexicano -que se realiza en el hall de la Biblioteca Municipal hasta este viernes 4 de abril- se encuentran los muy cuidados volúmenes de Ediciones Heliópolis. Esta editorial publica la colección "El demonio de l'asmania". En ella figuran obras de algunos de los nauradores jóvenes más interesantes del siempre rico y variado panorama literario mexicano.

Escribi interesantes. Igualmente pude haber puesto: raros, exóticos, sugerentes o cualquier otro adjetivo semejante. El caso es que "Memorias segadas de un hombre en el fondo bueno y otros cuentos hueros" de Francisco Hinojosa (1954). "Confesiones de Benito Souza, vendedor de munecas y otros relatos" de Javier Oarcia-Gallano (1963) y "El sitio de Bagidad y otras aventuras del Doctor Green es eguido de Lagartos Terribles" de Pablo Soler Frost (1965) resiten toda clasificación inmediata y con-

TUERA DE ORBITA



#### Investigación

Carlos Antonio Carrasco: Los cubanos en Angola. Bases para el estudio de una guerra olvidadad (1975-1990). La Pas. Universidad Andina, 1996; 545 PP.



CONSIDERACIONES SOBRE LA REFORMA DE LA LEGISLACIÓN LABORAL

Ghans, 20 años





Agenda estudiantil 97.

#### M. Vargas en Avesol



#### Cecilia Moyoviri en la artesanía



madera.

Cecilia comenta que cuando era pequeña veia el trabajo que su abuela realizaba con la arcilla. "En mi comunidad ese era un trabajo de las mujeres. Recuerdo a mi abuela mollendo la seculia pero la consulta pero la consu Recuerdo a mi abuela mollen-do la arcilla, pero lo que ella hacía eran cántaros, ollas, y tiestos para uso: Ella recuer-da muy bien cuando tenia que-separar las semilias del algo-don. "Con mi mamá aprendi a hilary tejer hamacas. Fue ella quién me enseñó a separar el algodón. Era un trabajo que a mi me gustaja, tardabamos hasta un mes en tejer una hamaca".

nuestras tradiciones.

Cecilia comenta que durante el tiempo de capacitación.

ellas recibieron mucha información sobre como manejar diferentes tipos de fibra natural. "Nosotras hemos aprendido a manejar todas las fibras.

Hemos hecho un rescate dei

PRODUCCION.- Algunos de los trabajos del Centro Artesanal Moxos de la cida da de Trinidad, al que pertenece Cecilla Moyovirt Alli se hacen tallados en madera y tejidos.

madera y tejidos.

uso tradicional que se les daba y ahora podemos elaborarias para venderias". Para ella el uso de fibra natural no era desconocidio. Yo siempre vi a mi papá trabajar con las fibras, que son utilizadas de forma diferente de acuerdo ai uso que se les dé. Algunas canastillas son para las ofrendas, otras guardan las semillas y también sirven para recolectar".

En cuanto al trabajo con arcilla, el taller utiliza técnicas más modernas que les ayudan a producir diferentes diseños de cerámica. "Con la cerámica nos ha pasado algo

a natu-prendi-de Asuntos Etnicos de Género y Generacionales, Subsecreta-ría de Género.

Murió el 3 de abril de 1897

#### Europa recordará los cien años de la muerte de Brahms

Europa se prepara para conmemorar el centenario de la muerte de uno de los más grandes compositores alemanes. Conciertos, festivales, grabaciones, simposios sobre su vida v obra forman parte de un programa que ocupará todo el año.

QUE OCUPATA IOGO el AT

ROMA, (ANSA).- Europa se
prepara a conmemorar el 3 de
abril el centenario de la muerte
de Johannes Brahms, el compositor alemán cultor del rigor absoluto, considerado por sus contemporáneos como un conservador, pero que el siglo XX coronó como un gran innovador.

En Hamburgo, su ciudad
natal, 60 instituciones - teatros, universidades, iglestas, orquestas y coros - lo celebrará
con 150 manifestaciones a lo
largo de todo el año.

Del 7 al 12 de abril se llevará
a cabo un simposio internacio-

augo de todo el ano.
Del 7 al 12 de abril se llevará
a cabo un simposio internacional sobre la vida y la obra del
músico nacido en Hamburgo en
1833, de origen humilde, con
un padre músico ambulante y
una madre que se ocupaba de
una mercería.
Fue el encuentro con Robert
Schumann que cambió la vida
del joven Brahms: Schumann
definió a Brahms un "elegido",
un genio naciente de la música
y heredero ideal de Beethoven y
de la gran tradición alemana.
Baden-Baden, donde del 2
al 6 de abril se llevará a cabo el
XVI Festival de música, la sociedad Brahms lanzó una suscripción para financiar los tra-

bajos de restauración de la casa donde Brahms pasó los veranos entre 1864 y 1875.

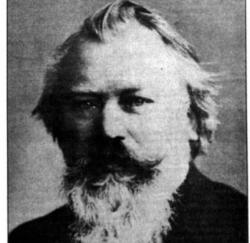
En Heidelberg, el Instituto de Mujeres Compositoras coloció su Festival Internacional 1997 bajo el signo de Brahms y de las perspectivas abiertas por su música: Brahms, considerado como un conservador por sus contemporáneos que lo oponian a Lisst y Wagner, fue en cambio "descubierto" por el dodecafonista Schoemberg, que lo definió "un moderno" a principios del siglo.

Holanda, donde Brahms se exhibió muchas veces como planista virtuoso y donde dirigió por vez primera su segunda y su cuarta Sinfonia, dedicará al compositor un Festival de Música de Cámara en La Haya, entre abril y mayo.

En Francia, la Orquesta Sinfonia Nacional está ofreciendo la interpretación integral de sus sinfonias y conciertos para piano y violín, hasta la conclusión de la temporada.

El 3 de abril, día en que el

la temporada. El 3 de abril, día en que el



JOHANNES BRAHMS.- El compositor alemán cultor del rigor absoluto, considerado por sus contemporáneos como un conserva-dor, pero que el siglo XX lo coronó como un gran innovador.

"Requiem alemán", con la parti-cipación del Coro de la Socie-dad Amigos de la Música de Viena, del que Brahms fue di-rector entre 1872 y 1875. El coro vienés cantó el "Réquiem" bajo su dirección, en 1871.

Marek Janowski, director de la Pilarmónica de la Radio Fran-cesa, dirigirá la Misa de Ré-quiem de Brahms del 3 al 6 de abril en la catedral de Laon, en la Salle Pleyel de París; en Ma-drid y en Valencia, España.

La Paz, Cochabamba y Santa Cruz

#### Taller de Derecho Cinematográfico

El Consejo Nacional del Cine dores, asesores legales, canales (CONACINE) anuncia tres talle-res sobre Derecho Cinematográ-tudiantes universitarios.

Conscipi anuncia tres talleres sobre Derecho Cinematográfico a realizarce en las ciudades
de Santa Cruz, Cochabamba y La
Faz en el presente mes de abril.
Ante la necesidad de capacitación en nuestro medio sobre
los aspectos legales de la producción cinematográfica, dicen
los organizadores, la Dirección
Nacional de Derecho de Autor de
la Secretaría Nacional de Cultura, el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos y
el CONACINE, convocan a las
personas interesadas, a participar en el Taller Derecho Cinematográfico, que será dictado por el
Dr. Eric Weissmann, abogado
experto en el tema.
El objetico es dar a conocer a
los profesionales en el campo
cinematográfico.
El Taller está dirigido a productores cinematográficos, cineastas, artistas, comercializa-

#### CONTENIDO

CONTENIDO

En los talleres se desarrollarán los siguientes temas. El Proceso Creativo, Cómo se construyen los negocios en Hollywood,
El Papel del Agente y del Abogado: Provisiones Especiales en
Contratos para la Producción y
Distribución de Peliculas; Contratos de Empleo para Actores,
Guionistas, Directores y otros; y
Sindicatos.

#### LUGAR Y FECHAS

En Santa Cruz el taller se realizará el lunes 21 de abril de los corrientes. El horario será de 19:00 a 12:30 y de 15:00 a 16:30. El lugar: Auditorio de VIDEAS. Producciones. Las inscripciones ae reciben en oficinas de VIDEAS. Calle Andrés Manso No. 1095. teléfono 363934.

En Cochabamba será el día jueves 24 de abril de 1997, en el horario de 9:00 a 12:30 y de 15:00 a 16:30. El lugar elegido es el Edificio Polifuncional de la funiversidad del Valle. Las inscripciones se reciben en la Oficina de Información - Edificio Polifuncional de Univalle, Av. Ayacucho No. 256 (entre Gral. Achá y Santibañez), teléfono 52921.

En La Paz el taller se desarrollará el lunes 28 de abril de 1997. El horario será similar a los anteriores: de 9:00 a 12:30 y de 15:00 a 16:30. El lugar será el Auditorio "Chachapuma" de la Secretaria Nacional de Cultura, instalado en el Palacio Chico, Calle Ayacucho, esa, Potosi. Las inscripciones se reciben hasta el miércoles 16 en oficinas del CONACINE, Calle Aspiazu No. 600 esq. Ecuador, Piso. 2, Of. 4, tel. 365848. (de 15:00 a 18:30). El costo del taller en los tres casos es de veinte dólares (8us 20.-) por participante.

El evento cuenta con el auspicio de diferentes entidades del Estado y privadas. Al final de los talleres se entregarán certificados de asistencia.

calieres se entregarán certificados de asistencia.

CURRICULUM

El Dr. Weissmann es socio fundador de una firma legal en Los Angeles, California, especializada en asuntos legales relacionados con el derecho de autor. Con anterioridad, fue miembro del Departamento Legal dei MCA Artists, Ltd., y Jefe de la Oficina de Asuntos de Negocios para el Mundo de Warner Bros inc. Por 12 años, dictó un curso sobre ley cinematográfica en la Universidad Experimental de Sherwood Oaks, Dictó un curso similar para Independent Feature Project West, uno de los más grandes grupos de cineastas independientes. En el estranjero, negoció acuerdos en China, la entonces Unión Soviética, Europa Occidental y Australia.

Es Past-Presidente de la Sociedad de Derechos de Autor de Los Angeles, y está mencionado en el Internet como uno de los 10 mejores abogados en la industria cinematográfica.

Un año de trabajo

#### Videas Producciones: "Un film es como un espejo"

El pasado mes de marzo, Videas Film & Video Producciones cumplió un año de trabajo. Esta institución, mejor conocida por Videas Producciones, tiene su centro de operaciones en la ciudad de Santa Cruz.

Información proporcionada por Carmen Julia Navarro da cuenta de que en este tiempo Videas ha cumplido con varias metas que se había trazado en su fundación:

La idea es intuición de una mirada y la mirada búsqueda de una idea", según reza una de sus premisas.

Entre sus objetivos está el fomentar y apoyar la producción nacional relacionada a las problemáticas sociales, la cultural local y los derechos del hombre. Videas Producciones trabaja en la

les, la cultural local y los derechos del hombre. Videas Producción de audiovisuales y en la formación de personal especializado en este mismo terreno a través de talleres, y tiene proyectado ingresar en la diffusión a través de una sala cinematográfica en un futuro inmediato.
Videas inició sus actividades con financiamiento de la Cooperación Técnica del gobierno alemán (GTZ). Es actualmente productora de cine y video de la Sociedad Selesiana.

PRODUCION
Entre lo producido en este
ado de trabajo se encuentra
la película "Yawar" realizada
en película de 35 mm. y que
será estrenada en las salas
de cine el próximo mes de
mayo.

de cine el proximo mes umayo.

Otro trabajo es la coproducción linternacional con
a española Asociación de
Televisión Iberoamericana (ATEI) sobre el tema Fiestas
Populares Iberoamericanas, serie de documentales filmada en diferentes naciones latinoamericanas y que se emi-



tira en estaciones de televi-sión curopeas Dentro de esta serie, el documental "Yawar Flesta" ganó recientemente premios en los festivales de Cartagena (Colombia) y Cuz-co (Perú). Otra producción titula "Misiones de Chiquitos", illa mación oficial del primer Fes-tival Internacional de Músi-ca Barroca de Chiquitos en 1996.

macanatamenta de Mústica Barroca de Chiquitos en 1996.

"Entre Gallos y Medianoche" titula una otra producción en video.

En cuanto a la cobertura periodistica, Videas fue encargada por la cadena NBC de Estados Unidos para registrar el desarrollo de la Cumbre de las Américas realizado en Santa Cruz.

TALLERES

Se hicieron dos talleres grandes, uno fue dictado por el montador cubano Nelson Rodríguez sobre cine y video; otro fue dirigido por el fotógrafo Jorge Vignati sobre documentalismo cinematográfico.

#### Mañana en r esenci*a* encontrarás: ¿Está saludable nuestro mundo? Abril 7, Día Mundial de la Salud ¿Para festejar o reflexionar? Secuelas de las persistentes lluvias El Imperio Contraataca Cuando todo lo que brilla no es oro Un triste legado a la humanidad Un discurso xenófobo (dedicado a todo aquel que quiso contradecirlo) y mucho más... ¡No le lo pierdas!



El viernes 4 de los corrientes, en el auditorio Amalia de Gallar-do del Museo Tambo Quirquincho, se dictará una conferencia a car-jo de Raúl Rivadeneira Prada so-tre el tema "La ertitca literaria". El evento es organizado por la Agrupación Vicenta Juaristi Eguino y comenzará a Hrs. 19-00.

#### "Hidráulica Prehispánica"

El miércoles 9 de abril a Hrs. 00, el Dr. Jorge Miranda dic-à una conferencia sobre el tema dráulica Prehispanica en el litorio Amalia de Gallardo del nbo Quirquincho.

#### CINE

#### "Americanos inquietos" en la Cinemateca

La Cinemateca Boliviana ha augurado su bicentésimo no-gésimo quinto ciclo bajo el mbre de Americanos inquie-s'. Proyecta hoy miércoles la licula "Duna" de David Lynch, s funciones son a Hrs. 16:00 19:30.

#### TEATRO

#### "Mai Dormir" en el Teatro de cámara

Hoy 2 de abril se dará una ani premier a beneficio de la nemateca Boliviana con la ra de teatro 'Mai Dormir', eza dirigida por Martha nuzon y con actuación de Nor-i Merlo y Valeria Catotra. Será el Teatro Mumicipal de Cá-ara a Hrs. 19:30.

#### "Pareja abierta" en El Socavón



Mondacca. Será a partir de Hrs. 21:30.

#### MUSICA

#### Marianela Aparicio en Espacio Patino

Mañana jueves 3 de abril, la pianista Marianela Aparicto ofre-cerá un concierto en el Espacio Simón 1. Patiño. Será a Hrs. 19:00.

#### EXPOSICIONES

#### Fotografia y cerámica en Talpinquiri

Alicia Kaviin y José Lu Handal exponen series de fo grafias y cerámicas en el Ceni Cultural Taipinquiri (A Montenegro 1378, San Miguel

#### "Recuperación del dibujo" en BHN

En la galería de la fundación BHN (c. Beltsario Saltmas 516), se lleva adelante la exposición de las obras seleccionadas y premiadas del Tercer Concurso "Recupera-ción del Dibujo".

En pastilos de la Ahanza Frar cesa (c. Fernando Guachalla 399 se realiza una exposición d afiches en torno al religios Léopoid Sédar Senghor, Estar abierta hasta el 19 de abril.

Hoy miércoles, en ei local El Socavón se presenta la obra de teatro "Pareja Abierta" interpre-tada por Sandra Peña y David

En el Espacio Simón I.
Patiño se lleva adelante una
exposición de Pintura Contemporánea del Uruguay. El evento
es co-organizado por la Embajada del Uruguay, el Ministerio
de Relaciones Exteriores de
aquella nación y la Fundación
Patiño. Abierta al público hasta
el 10 de abril.

#### Pinturas Marinas de William Vega

Mañana jueves a Hrs. 19:00 maugura una exposición de artista Tatiana Pernández en galería esAKT que está ubi-da en la Av. Arce Nro. 2895

#### Agnes en EMUSA

#### **CURSOS**

#### Filosofia clásica en Nueva Acrópolis

Un curso de Filosofia Clási-ca de Oriente y Occidente y Ora-toria, ittulado "Pilosofia para el tercer milenio", será dictado en ambientes de la Asociación Cal-tural Nueva en fecha próxima. Los interesados pueden dirigi-se a su local ubicado en la calle Presidente Peñaranda Nro. 1009, San Miguel, o llamar a los Telfs. 791996 q 321144.

En el auditorio de la Alianza Francesa se presenta la exposi-ción "Pinturas Marinas" del ar-tista William Vega. Se la puede visitar hasta el 12 de abril.

#### Tatiana Fernández en la galería exART

#### Muestra sobre los viajeros franceses

Se realiza una exposición denominada "Bolivia vista por los viajeros franceses en los siglos XVIII y XIX" en el Museo Nacional de Arte. Abierto hasta el domingo 6.

La artista Agnes inaugura la uestra de una serie de sus nturus en la Galeria EMUSA el como martes 8, a Hrs. 19:00.

#### picapiedra



#### destaca el formado por p

HOMENAJE POSTUMO
A ROBERTO ARMIJO
San Salvador, (EFE).- El
escritor y poeta salvadoreño
Roberto Armijo, que murió el
pasado 24 de marzo en Paris
a causa de un câncer terminai de colon, recibió ayer lunes un homenaje póstumo en
esta capital por parte de sus
familiares, amigos y compafieros.

familiares, almigos y cheros.

Los restos de Armijo, de 59 años, uno de los más grandes impulsores de la nueva poesía irica salvadorena, fueron trasladados a la Universidad Tecnológica (UTEC) de San Salvador, donde le esperaban sus familiares, poetas, políticos y amigos.

la palatora que escucia es pa-blo.

Lázaro Carreter, que co-menzo a publicar en 1978 sua artículos en el desaparecido diario "Informaciones, confe-só que al principio se sintió intimidado, pues "la critica intimidado, pues "la critica linguistica en España la han hecho siempre puristas ran-ticos", mientras que el perac-quis constitua que el perac-quis constitua que el perac-quis constitua que el perac-cuis con transquilidad.

ctos", mientras que el perseguia "construir algo que se lea
con tranquilidad"
Fue la que el liama "jerga
periodística" la que El Staro
Carreter quito hacer visible,
puesto que explicó, "es en el
mundo periodístico donde la
palabra tiene fuerte presencia."
Y como recalea Lásaro
Carreter en el prologo del libro
de entre los grupos de
hablatites que epercen un influjo más enérgico en el estado
y en el curso de la lengua.

festaca el formado para las".

JOAQUIN SABINA
EN VENEZUELA
Caracas, (dpa) - Ausente de la capital venezolana por espacio de una década, el cantautor espariol Joaquin Sabina prometto en su regreso un espectáculo sin maquillaje, "en paños menores" en donde sólo estará acompañado de minima percusión y al-

quillaje, "en paños menores" en donde solo estará acompañado de "guitarras, mínima percusión y algun tecladito".

Sabina, quien tenía previsio intervenir en 1993 en un festival de rock en español que finalmente fue suspendido en Caracas, tendrá dos presentaciones: el 11 de abril en un local nocturno y un dia después en el exclusivo Teatro Terresa Carreño, en una iniciativa de la intérprete venerolana Soledad Bravo y su esposo y mánager. Antonio Sánchez.

La prensa especializada en Caracas destacó que Sabina desde su producción "Mentras piadosas" (1990) ha dado muestras de un acercamiento paulatino con los ritmos y sonoridades latinoamericanas".

En ese "tránsito", Sabina ha dado a conocer "Fisica y química" (1992). "Esa boca es mía" (1994) y cinás reciente "Yo, mi, me contigo" (1996).

PLACIDO DOMINOO

#### (1996). PLACIDO DOMINGO EN MEXICO

EN MEXICO

(EFE).- El tenor español PLACIDO DOMINGO actuará el prósimo viernes en el Palacio de Bellas
Artes de la Ciudad de México en
una función organizada en honor
de los reyes de Eapaña, Juan Carna función organizada en ha e los reyes de España, Juan 6 a y Sofia, que iniciarán una oficial a México el próximo

familiares, poetas, políticos y amigos.

Fosteriormente, el féretro fue trasladado a la Universidad de El Salvador (UES) donde recibirán el "Doctorado Honoria Causa" como "uno de los más grandes y sólidos pilares de la poesia y cultura salvadoreña", según dijo el también poeta Ricardo Aguitar,

Armijo, nacido en 1937 en el departamento norteno de Chalatenarigo, gand vartos premios literarios en el âmbito centroamericano y es autor de cobras como "La Noche Clega al Coracón que Cantari," "Seis Elegias y un Poema" y "El Libro de los Sonets". ta oficial a México el próximo jurves.

El destacado intérprete del llamado "bel canto" actuará aconipañado de la sopratio mexicana.
OLIVIA CORRA, en un espectáculo al que también asistirá como
invitado espectal el presidente de
México. Ernesto Zedillo.

Domingo y Gorra cantarán
acompañados por la Orquesta
Sinfónica Nacional, queserá dirigida por el músico mexicano Enrique Diemecke.

CHARLY GARCIA
PREPARA OTRO DISCO
Buenos Aires, (dpa) - Charly
Garcia, uno de los mitos del llamado rock argentino, está ultimando
los detalles de su diaco con Mercedes Soos y prepara nuevo material. in Poems Sonets". El cuerpo del a será sepulido mañana unmenterio privado de la capital, según se privato de la capital, acgui se informo.

LAZARO CARRETER
Y UN NUEVO LIBRO
Madrid, (EFE).- El directo
de la Real Academia de la Len
gua, Fernando Lazaro Carreter
presento ayer en Madrid su li
bro "El dardo en la palabra"
una recopilactón de articulos
en los que critica las incorrec
ciones linguísticas de los perio
distas, a quienes definió com
la palabra que escucha el pueblo".

Sosa y prepara nu ca editar este año stá como promiso crítico 1996. "Abora parece que ta pomiendo norm

arto de las actuales convencio-la excesiva dependencia del tema digital y los modernos xesadores de sonidos "Volví a los años 50", dijo para

FALLECIO FUNDADORA
DE "USA TODAY"
Nueva York. (EFE]...
udadora del periodico esta
denase "USA Today". Nan
odhull, fallecto ayer. mart en su resid Rochester (? de 51 años.

#### relegan de urgeneta

Farmacias de turno

341909

369569 326617

361358

431945

340611

362446

THE

Chile

cts de Sants Crez s Chile: Martes, Jueves y Domingos cts de La Para Chile todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO

HEL

LANZ

ESENCIA, Tels. 372340-44. ECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

ON CENTRAL, 7st. 373008 - 69 MOVE, Central Massitra Tel. 320644. ITO NACIONAL DE TRATAMIEN-HABILITACION, REINSERCION L. E. INVESTIGACION DE L E INVESTIGACION DE DEPENDENCIAS (INTRAID -TEL 342391 C.Muñoz Comejo No

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ LEPONO DEL RITTEN, Tol. 371233, LTEN DE EMERGENCIA, Tols. 375266 y

ZONA CENTRAL: AMERICA Atmicante Grau 115

ARIES P.Z. Eguino 389 **Tona sopocachi y san Pedro** Virgen del Pilar P.Z. Averda

LADY Comercio 897 esg. Jenaro Sanjinés OFZAN c. Pichincha 552 EL INDIO c. Colón 610 ARIES: Pza. Equino 170

Av. 6 de Agosto 2876 17 DE MAYO Av. Ecuado eliq. Asplicio MONSERRAT c. Héroes

Defences LOBOVsApetgo mA-Grintsler

HOSPITAL DE CLINICAS, Mil

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

INA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y

VICENTE OCHOA
Vicente Ochoa 840
SANTA RITA Max Paredes 944
-353759
ZONA 089AJES Y ALTO 08PAJES
SAN LUIS Av Hernande Siles 4714 785004
ZEUS Av Mecapaca 6606
784518

NA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI ANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto

APANAJEZ C 10 \*\*\*
entre Sacces y Costamera 786415
SANTA TERESA Av Ballivián
esq. C 23 770661
BRITANICA Av. José Muñoz Reyes 270
770492

esq. c. 16 Achumani 796717 IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 720176

#### TVAN POWER SASSIFT AND THE STANS STANS - 119 MEEROS, THE STANS - 375MED - 119 MEEROS, THE STANS CENTRAL THE SEPTIAL DE CLINICAS CENTRAL THE HUSPITAL DE CUNICAS CENTRAL. Tel. 379472 ATENCION DE PARTO DOMICILARIO, Tel. 900700 RADRO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Paroposito Info.



2108

servicios

#### SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 7:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 7:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 0:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosi: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Triarres y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Lialiagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 19:00.

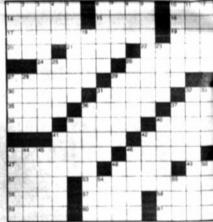
A Taríja: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A UVUNI: martes y viernes a Hs. 17:30

Tel. 367275 - 367276 orte interres

Fransporte Koniazo	Tel: 323610
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 262708

#### CRUCIMANIA POR LUIIS CAMPOST



HORIZONTAL 1 Hacer madeja inn el aspa 6 Traje de etiqueta 10 Sout-españor 14 Yegus de coto mezclado

mezclado 15 Pilet, carril 16 Me pertone 17 Missica sin visior fam 19 Prefijo con color o

sepiente 20 Dios de los 21 inte 22 1

9 Vocerio: griterio 10 de sy Tho Gr

47 Apretion bankhoso 88 I ger (no puedo ir ing.) 49 Halls, en Proce EUA 52 Mode de andar en Gaithersburg 53 Las hermanas Disense, p. et 56 Actis III.

56 Acets bre Liee \$7 Um; espelo 58 Floit, role o rotolo: esp

VERTICAL

1 Tropas de un Estado

2 Alme: ingrés

3 Marcha popul de complés vivo

4 Ave trepadors de Mésis

5 Pratora mesisera Esta

Especie on bulto: esp Matiz: ing lento: call

Contamination Security 15 Seek See Sale (Section 10)

Feeth of seem control Seek (\$2001 - 1000) - 10000 Seek (\$1001 - 1000)

Seek (\$2001 - 1000) - 10000 Seek (\$1001 - 1000)

Seek (\$2001 - 1000) - 10000 Seek (\$1001 - 1000)

Tra

#### Listado de campos denortives en la Paz

Zona	No	Tipo	
Miraflores	10	6 polifuncionales	_
The second second		4 canchas de fulbito	
Av. del Poeta	8	8 canchas de fulbito	
Villa Nuevo Potosi	4	2 canchas de fulbito	
		2 polifuncionales	
Faro Murillo	1	1 polifuncional	
Tacagua	4	2 canchas de fulbito	
· mongan		2 polifuncionales	
Tembladerani, Llojeta,	15	4 canchas de fulbito	
Cotahuma, La Lomas		4 de fútbol	
00120101101		7 polifuncionales	
Alto San Pedro	1	1 polifuncional	
Sopocachi	3	2 canchas de fulbito	
dopotati		1 polifuncional	
Parque Niño Jesús	3	2 canchas de fulbito	
a que i mis e e e e		1 polifuncional	
El Tejar	8	2 canchas de fulbito	
Li roju		2 canchas de fútbol	
		4 polifuncionales	
Munaypata	8	2 canchas de fulbito	
manay pana		1 cancha de fútbol	
		5 polifuncionales	
La Portada	3	1 cancha de fulbito	
La Fortaga	3	2 canchas de fútbol	
Pura Pura	4	2 canchas de fulbito	
rurarura	-	1 cancha de fútbol	
		1 polifuncional	
Au Dunnes Aless	1	1 polifuncional	
Av. Buenos Aires Villa Victoria	2	2 polifuncionales	
	18	6 canchas de fulbito	
Urbanización Autopista,	10	4 canchas de fútbol	
Achachicala, Vino Tinto		8 polifuncionales	
y Villa de La Cruz	14	1 cancha de fulbito	
Villa Fátima	14	1 cancha de fútbol	
		12 polifuncionales	
SH- Date Con Lan	4		
Villa Pabón, San Juan		1 cancha de fútbol	
Lazareto		3 polifuncionales	
Villa Copacabana,	8	3 canchas de fulbito	
Valle Hermoso		3 canchas de fútbol 2 polifuncionales	
file Armania Can			
Villa Armonía, San	11	3 canchas de fulbito	
Isidro, Kupini		3 canchas de fútbol	
		5 polifuncionales	
Pampahasi, Callapa	8	3 canchas de fútbol	
file Can Astrois		5 polifuncionales	
Villa San Antonio	8	4 canchas de fútbol	
	10041	4 polifuncionales	
Villa Salomé	1	1 cancha de fútbol	
Villa Huaychani,	2	2 polifuncionales	
Chasquipampa		4	
Calacoto, Alto Florida	5	1 cancha de fulbito	
		1 cancha de fúlbol	
		1 cancha de basquetb	Ю
07-	723	2 polifuncionales	
Achumani, Koani	10	1 cancha de fulbito	
y Alto Irpavi		1 cancha de fútbol	
		8 polifuncionales	
Bolognia, Vella Vista	7	1 cancha de fulbito	
		2 canchas de fútbol	
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	3.54	4 polifuncionales	
Bajo Següencoma	5	3 canchas de fútbol	
Library and the second	43013	2 polifuncionales	
Obrajes, Alto Obrajes	8	2 canchas de fútbol	7
		1 cancha de basquetbo	ĸ
		5 polifuncionales	
Ovejuyo, Huayllani Mallasa, Mallasilla	2	2 canchas de fútbol	
Aliana Mallanilla	- 3	2 canchas de fútbol 1 polifuncional	
Midulation between the same			
Urbanizaciones Rosales	2	2 canchas de fútbol	

Fuente: Dirección Municipal de Deporte



Inversión para pavimento

#### Carreteras paceñas con \$us48 millones

La Prefectura de La Paz, a través del Servicio Departamental de Caminos, invertirà durante la presente gestión más de 48 millones de dólares en la construcción y mantenimiento de carreteras troncales, interprovinciales y vectnales.

El informe corresponde al director departamental de Caminos, Eduardo Gálvez, quien dijo que se encarará este objetivo bajo el eslogan "en marcha hacia el norte paceño".

La autoridad explicó que la intención y el deseo de la Prefectura es construir el mayor número de carreteras interprovinciales, de penetración y mejoramiento vial, principalmente en el norte paceño, que carece de infraestructura vial y caminera.

LAS NUEVAS CARRETERAS

Las carreteras que serán construidas y safaltadas son: Tiguina-Copacabana-Kas-

Las carreteras que serán construidas y asfaltadas son: Tiquina-Copacabana-Kasani. Charazani-Apolo. San Buenaventura-Tumupasa-Isiamas, avenida 5 de Marzo (El Alto), Florida-Lipari y Peñas-Huayti-Curaguara-Tipuani.

iani. También están: el Autó-

dromo de Pucarani, el Palació de los Deportes (La Paz), Santa Bárbara-Caranavi, Milluni-Chacalitaya, Konani-Quime, Viacha-Charaña, Villa Remedios-Sapahaqui, Escoma-Puerto Acosta, Unduavi-Chulumani, Escoma-Charazani, Achacachi-Escoma, Rio Seco-Huarina y Frutillani-Chileani.

Adlicionalmente está previsto utilizar parte de los 48 milliones de dolares en la construcción de los puentes: Seco. Tipuani, Jiruma, Equipare, Idiria, Matje, Moa, Duque, Vilocoy Mapiri, Paraleiamente se construirán gaviones en San Buenaventura.

Los proyectos camineros que ya fueron entregados y que se encuentran comprendidos en el presente programa son: Patacamaya-Tambo Quemado, Lipari-Valencia y Patamanta-Pucarani.

Entre las construcciones que se encuentran en proceso de ejecución se tiene a Rio Seco-Desaguadero y Cotapata-Santa Bárbara.

Asimismo, Gálvez señaló que ya se tiene parte del financiamiento para las obras, y el resto se gestiona ante organismos internacionales.

Parece que el deporte produce mucha sed

#### La Paz tiene 191 "canchitas" v muchos bares en rededor

La Alcaldía, a través de la Policía urbana, realizará el control de la venta de bebidas alcohólicas para aleiarlas de los campos deportivos. Para ello se buscará el apoyo de las juntas vecinales y las ligas deportivas.

La ciudad de La Paz cuenta con 191 centros deportivos, a los que aproximadamente un millon de habitantes tienen acceso para practicar alguna disciplina, estar en forma y tener buena salud; sin embargo, al parecer, hacer mucho ejercicio da bastante sed y por ello en torno a cada "canchita" existen aproximadamente 20 puntos de venta de bebidas espirituosas. "Con seguridad hay alrede-



Para la sed, lo mejor es una deliciosa lim

Para la sed, lo mejor es una della dor de unos 20 bares, cantinas o puestos de venta de cerveza", afirmó ayer el director municipal de Deporte, Victor Rivero. Señaló que la comuna impulsará el Plan de Masificación del Deporte, con el que desarrollará la infraestructura deportiva de la comuna, fomentará la masificación de la práctica de alguna disciplina y creará la Becuela Municipal del Deporte. VECINOS Según el informe de Rivero,

Escuela Municipal del Deporte.

VECINOS

Según el informe de Rivero, en la ciudad existen 191 centros deportivos, de los cuales el 80 por ciento fue construido por los propios vecinos "a pico y pala", con el objetivo de que sus hijos practiquen algún deporte. Luego de hacer deporte, satisfechos con la victoria o deprimidos por la derrota, para festejar u olvidar, muchos van a tomarse unas copas a una de las aproximadamente 3.820 cantinas establecidas o improvisadas que están en las cercanias.

ías. La Alcaldía, a través de la olicía urbana, realizará el con-ol de la venta de bebidas alco-ólicas para alejarlas de los

campos deportivos, dijo Rivero. Para ello se buscará el apoyo de las juntas vecinales y las ligas deportivas. ADMINISTRACION Pese a que los 191 campos deportivos pertenecen a la Al-

as juntas vecinates y as agos deportivas.

ADMINISTRACION
Pese a que los 191 campos deportivos pertenecen a la Alcaldía, muchos de ellos no están legalizados y son administrados por algunas ligas deportivas, juntas vecinales y comités juveniles, según establece una ordenanza municipal aprobada en la gestión edil del adenista Luis Alberto Valle.

El municipio iniciará el trámite para la legalización y tambien impulsará la normatividad y regularización del control de las canchas, además de realizar el control de la venta de bebidas alcohólicas cerca de los campos deportivos a fin de que los bares sean alejados del sector.

DEFICIENTE
INFRAESTRUCTURA
Las infraestructuras deportivas presentan muchas fallas en su construcción, falta de mantenimiento y carencia de servicios básicos como baños, agua potable y electrictidad.

Estas falencias serán aten-

didas por la Dirección Minicipal del Deporte bajo un cronograma ya establecido, entre marzo de este año y enero del próximo, que comprende la refacción de 10 canchas y la construcción de nuevos campos deportivos, explicó.

"No se realizarán obras parches y trataremos de llegar a los 23 distritos municipales de La Paz, incluyendo a Zongo y Hampaturi", sostuvo Rivero.

PLAN DE MASIFICACION

El Plan de Masificación impulsado por la Dirección Municipal de Deporte, que se inicia el 13 de este mes, fue elaborado bajo parámetros técnicos para deportiva municipal, fomentar la práctica deportiva y la actividad fisica con participación vecinal, y conformar la Escuela Municipal.

La planificación estará destinada a cuatro disciplinas, explicó Rivero fútbol, basquet, voleibol y atletismo, en las que participarán las categorías in-fantil, juvenil, estudiantil y senior.

Afirma que las tarifas se incrementarán

## Alcaldía alteña se opone a la "privatización" de Samapa

Comuna de El Alto reclama al Municipio de La Paz el pago de algunas deudas pendientes.

pago de algunas deudo

La Alcaldía Municipal de la ciudad de El Alto se opone a la entrega en concesión al sector privado del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa), en vista de que las tarifas sociales que se cobran en esta ciudad serán incrementadas significativamente. Alberto Jiménez, actual alcalde del municipio alteño, denunció que el Ministerio de Capitalización está virtualmente a punto de privatizar la empresa de servicio de agua potable y alcantarillado.

Jiménez anunció que para que los alteños adopten medidas en rechazo a la capitalización de Samapa, obtendrán más información acerca de la situación. Sin embargo, cualquiera que fuera, las organizaciones alteñas piden su participación activa en el directorio de esa entidad de servicio.

Samapa es de propiedad de la Alcaldía de La Paz y ésta está de acuerdo en que sea entregada en concesión al sector privado, aunque puso ciertas observaciones en el proceso.

Pero los alteños, en su pliego de peticiones al gobierno central, piden la creación de la Empresa Municipal de Agua Potable y Alcantarillado de El Alto (Emapalt). Inclustve, el pasado 6 de marzo, tras la marcha de protesta, clausuraron simbólicamente las oficinas regionales de Samapa para dar lugar a Emapalt.

nales de Samapa para dar lugar a Emapalt.

DEUDA DE LA
COMUNA PACEÑA
Por otra parte. Jiménez dio cuenta de que el pasado lunes se reunió con la alcaldesa de la ciudad de La Paz, Gaby Candia, con el propósito de ultimar los detalles para que la comuna de la ciudad sede de gobierno pal

gue la deuda que tiene pendien-te con El Alto. La Alcaldía de La Paz hasta la

cha, por la coparticipación tri-butaria, tiene una deuda de 3,7 millones de bolivianos. Jiménez dijo que una vez que se establez-



ca la conciliación de la deuda, se definirá la forma de pago Al margen de ese acuerdo, también se estableció la necesi-dad de una mayor coordinación de ambos municipios para re-solver problemas comunes.

No está definido el derecho propietario

#### Prohíben venta de lotes en urbanización alteña Espinal

La Junta de Vecinos afirma que los sábados y domingos son vendidos los lotes a personas que se hacen sorprender en su buena fe. El derecho propietario individual no está consolidado, aseguran.

Por no estar definido el de-recho propietario individual de los terrenos, la junta de vecinos de la Urbanización Luis Espi-nal, situada en la parte sur de la ciudad de El Alto, decidió prohibir la transferencia de los lotes, la cual es alentada por los ex dirigentes de aquella enti-dad.. La decisión for approbato.

ex dirigentes de aqueña enu-dad...

La decisión fue aprobada en una asamblea, donde se resolvió reconocer a la actual junta vecinal, encabezada por Egberto Delgadillo, como úni-ca representatividad de los po-bladores que viven en esa ur-banización que se encuentra en la parte posterior del alam-brado del Aeropuerto Interna-cional de El Alto.

TRAMITES
ENTRABADOS
En la asamblea se denunció
que dirigentes que estuvieron
14 años y que actualmente ce-saron en sus funciones, en la
Junta de Vectinos se dieron a la
tarea de entrabar los trámites
que se realizan para la instala-ción de agua potable a domici-lio.

llo. De acuerdo a un voto resolutivo que lleva las firmas de los actuales dirigentes de la junta, sus antecesores, cometiendo arbitrariedades, venden los lotes los sábados y domingos a personas que se hacen sorprender en su buena fe, a los que les otorgan testimonios de propiedad individual, cuando el deredad

cho propietario de toda la urbo

cho propietario de toda la urbanización no está definido.

FRAUDE Y JUICIO

A tiempo de aclarar que la 
definición del derecho propietario se encuentra en litigio en 
el Juzgado Cuarto de Instrucción en lo Penal, piden a las 
autoridades judiciales y policiales que rechacen todo proceso judicial de derecho propietario individual.

Denuncian también que los 
testimonios elaborados por el 
abogado Angel López Cadima 
no tienen ningún valor, de los 
cuales es responsable dicho 
profesional.

Finalmente, demandan que 
se aclare la anomalia de la otorgación de doble testimonio.

#### Laja denuncia invasión de su jurisdicción

El subalcalde de Puchocollo del municipio de Laja, capital de la segunda sección de la provincia Los Andes, denunció que con la cesión de 20 mil metros cuadrados de tereno en la Urbanización la Merced, la Alcaldia de El Alto quiere invadir su jurisdicción.

Jacinto Ticona, subalcalde de Puchocollo, informó que los terrenos que quiere ceder la comuna alteña al Cuib Litoral pertenecen a la jurisdicción de Laja, y por esa situación pide que la Policia no se deje sorprender con el actual presidente de la Comisión Técnica del Connecio Municipal de El Alto, David Foronda.

Para integración

#### Presidentes ruso y bielorruso se reúnen

MOSCU, (EFE).- El presidente bielorruso. Alexandr Lukashenko, legó ayer martes, a Moscú para reunirse con su colega ruso, Boris Yeltsin, e itentar convencerle de que revise las correcciones que hizo el "número uno" del Rremin en el texto de Tratado de Unión que deben firmar hoy.

Según informó el canal independiente NTV. Lukashenko, que debia llegar hoy, solicitó una reunión urgente con Yeltsin, pero la cita sólo ha sido confirmada para primeras horas de la mañana.

Para el mediodía de hoy está prevista la firma del Tratado de Unión de Bielorrusia y Rusia cuyo texto Yeltsin modificó el lunes.

Su enviado especial, Iván Ribkin, secretario del Consejo de Seguridad de Rusia, viajó ayer a la capital bielorrusa, Minsk, para informar

a tomos de la composición por la composición de la composición del composición de la composición de la composición del composición de la composición del com

mentede que "no habrá declaraciones".
Según el portavoz oficial del Kremlin. Serguel Yastrzhembaki, Yelisin redujo sustancialmente el texto del Tratado y decidió que "el resto compondrá los Estatutos de la Unión, que serán sometidos a debate popular y presentados a ratificación en un plazo de un mes.
El texto inicial del tratado fue duramente criticado por la prensa rusa, que teme tambiento el atraso económico de Bielorrusia, donde las reformas ni siquiera han empezado, como al régimen autoritario impuesto por Lukashenko.

En Bielorrusia

#### Opositores a unión son apresados

Bielorrusia y Rusia que debe firmarse hoy.

En una glorieta frente a la terminal ferrovarria se reunieron esta tarde más de dos centenares de personas, en su mayoría militantes y partidarios del opositor Frente Popular de Bielorrusia, según la agencia oficial rusa ITAR-TASS.

Los participantes en la protesta suponían que parlamentarios bielorrusos viajarían en tren a Moscú para testificar mañana la firma final de dicho documento por los presidentes ruso, Boris Veltsin, y bielorruso, Alexandr Lukashenko.

A diferencia de dias antertores, los efectivos antidisturbio disobvieron la manifestación sin recurrir a la violencia, pero si

tes.

El Frente Popular Insiste en que la reunificación de estas dos repúblicas eslavas que otrora fundaron la URSS debe ser sometida a referendum, confiado en que el pueblo rechazará la "restauración del Imperio".

El portayos del Kremlin

rá la "restauración del Imperio".

El portavoz del Kremlin,
Serguei Yastrzhembaki, indicó
ayer que Yeltain es partidario
de someter a "debate popular"
el proyecto de Estatutos de la
"Unión Postsovietica", al tiempo que descartó la celebración,
de un plebiscito y abogó por
"otras formas de concore la opinión de la gente".

Al mismo tiempo, Yeltain
redujo sustancialmente el texto
que prevé firmar hoy el hizo cambios de última hora que forzaroir a Lukashenko a adelantar
su viaje a Moscú para discutir
con el lider ruso el texto definitivo.

Una lejana vuelta a las negociaciones

#### Van y vienen acusaciones mutuas entre palestinos e israelíes

Cuatro palestinos muertos es el saldo de las dos explosiones producidas ayer en el campo de batalla; palestinos e israelíes se responsabilizan mutuamente. Clinton se reunió con el rey Husein, principal nexo entre países árabes e Israel.

TELAVIV. (ANSA). Palestinos e israelies se acusaron ayer
reciprocamente por las explosiones que costaron la vida de
euatro palestimos en Gaza y
Cisjordania, en una nueva erupción de violencia que amenaza
al tambaleante proceso de paz
medioriental.
Alarmado por los episodios
de ayer, tras dos semanas ininterrumpidas de enfrentamientos en los Territorios, el premier israeli Benyamin Netanyahu convocó a una urgente reunión con los responsables del
Ejército y de la seguridad interna.

nierro y fuego en los Territorios: dos palestinos resultaron muer-tos y cinco heridos por explosi-vos en la Franja de Gaza, en lo que Israel definió como un do-ble atentado suicida contra los colonos judios.

Pero la Autoridad Nacional

lestina, presidida por Yasser afat, acusó a los militares aelíes de haber perpetrado r lo menos uno de los dos

or lo menos uno de los dos tentados de Gaza.

DOS EXPLOSIONES
Las explosiones se produje-no cerca de colonias judías mitro de la Franja de Gaza. Un lestino con el uniforme de la dicia de la ANP, que transita-en un carro tirado por un tro, saltó por el aire a un iometro de la colonia judía de la Toaron.

Segán la realiza-

Kfar Darom.

Según la policia israeli su
objetivo era el autobús escolar
que lleva a la escuela los niños
de la colonia, pero que ya había

pasado.
Poco después se produjo una
segunda explosión cerca de la
colonia de Netzarim, desde donde había partido con retraso el
autobús escolar, a causa de un

mará, junto a Italia y Francia, el núcleo" de las fuerzas interna-cionales encargadas de prote-ger el envío de ayuda humani-aria a Albania, que pueden co-

Con unos 6.000 hombres

integristas islámicos cuyas bombas estallaron antes de

integristas islamicos cuyas bombas estallaron antes de tiempo.

La situación se agravó aún más cuando se descubrió que el autor del segundo atentado también estaba vestido con un uniforme de la policia de la ANP y que una posición cercana de la policia palestina estaba desiguarnecida. Esto ventiló la hipótesis de connivencias entre los agresores y la ANP.

Pero la ANP acuso por su parte al Ejército israeli de haber perpetrado al menos uno de los ataques en la franja de Gaza.

Al respecto indicó en un co-

de los ataques en la Iranja ue Gaza
Al respecto indicó en un comunicado que "un jeep militar israeli lanzò ayer una bomba contra un taxi palestino y un carro, cerca de la colonía de Kfar Darom".
En Hebrón y en Nablus, Cisjordania, otros dos palestinos, uno de ellos un agente de la ANP, murieron por los disparos de soldados israelles mientras que unos 30 resultaron heridos o intoxicados por gases lacrimógenos.

El lider palestino Yaser Ara-it subrayo ayer que "el bioqueo raelí a las zonas autónomas ilestinas de Cisjordania y aza, y el hambre, son el caldo e cultivo del delito y el extre-

rota presson automas le-vará a más reacciones", agrego Arafat en Gaza en una reunión con representantes de los pai-ses donantes de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), que él preside.

Según Arafat, "la Policia au-tonómica palestina hace todo lo posible por impedir actos terro-ristas", pero sigue habiendo personas dispuestas a cometer atentados suicidas, impulsados "por una frustración creciente debido a la obstinación de la-rast".

España formará núcleo de fuerzas

La fuerza multinacional deberá contar entre 4.000 y 6.000 hombres que tendrán la misión

con Italia y Francia para Albania

menzar a desplegarse antes de próximo día 10, según anuncio ayer martes, el Gobierno italia

no.
"Es una misión que, dada la situación de anarquía de Alba-nía, no está exenta de riesgos",



ENCUENTRO.- El rey Husein de Jordania y Bill Clint te de EE.UU dialogaron para reiniciar negociacion

#### Clinton y Husein buscan paz para Oriente Medio

fibrocemento necesita distribuidores para sus productos en las ciudades de Tupiza y Villazón.

establecidos y dedicados al ramo de la

Dirigirse a: TEK LTDA.

Teléfonos 066 42262

FAX:

TARIJA

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL

PROVINCIA SUD CHICHAS TUPIZA - BOLIVIA

#### **INVITACION PUBLICA Nº 001/97**

El Gobierno Municipal de la Provincia Sud Chichas Tupiza, INVITA a las Empresas Consultoras y Constructoras, así como a los Profesionales independientes que ejerzan labo-res de Consultoria legalmente establecidos en el país con

Proyectos de Diseño Arquitectónico Proyectos de diseño de Ingeniería Construcción de obras de Infraestructura

Los cuales serán considerados dentro de los componentes de nuestro Banco de Consultores, enviar sus Curriculums hasta fecha 4 de abril de 1997 Hrs. 18:00 a la siguiente dirección:

OFICIALIA MAYOR - ASESORIA TECNICA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL PROVINCIA SUD CHICHAS TUPIZA

Casilla Postal Nº 1 Teléfono 2305 FAX (0694) 2306



de asegurar las conexiones internas y externas del país.

s del país.

advirtió el titular italiano de Defensa. Beniamino Andreatta.

Andreatta y el titular de Exteriores. Lamberto Dini. informaron ayer sobre la Fuerza de Protección Internacional que dirigirá Italia. en su comparecencia en el Senado para explicar las causas del naufragio de una nave albanesa ocurrido el pasado viernes tras chocar con una corbeta Italiana.

Andreatta afirmó que la fuerza multinacional deberá contar con "entre 4.000 y 6.000 hombres", que tendrán la misión de asegurar "las conexiones internas y externas del país".

El ministro explicó que los expertos militares están estudiando un plan para el despliegue del contingente en los principales puertos y aeropuertos del país balcánico, así como el las carreteras de comunicación entre el norte y el sun anunciado su disposición a participar en la operación los países de la Fuerza Operativa Rapida Europea (Eurofor) - España, Italia, Francía y Portugal - a los que se han añadido Grecia, Turquia, Austria, Rumania, Hungria y Eslovenia, y, más recientemente". Dinamarca y Suecia.

DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO FUNDACION AMIGOS DE LA NATURALEZA

INVITACION DIRECTA

(SEGUNDA CONVOCATORIA) FINANCIADO POR: COOPERACION DEL GOBIERNO ALEMAN -KFW

INVITACION No.	DESCRIPCION	CANTIDAD
003/97	Jeep 4 x 4 Cabina Larga	1 1
004/97	Cartioneta 4 x 4 de 1,5 toneladas	1
005/97	Carrido de 6 toneladas	111111111111111111111111111111111111111

Lat empresas interesadas podelin adquirir el Pliego de Condiciones en las oficinas de FASS abicadas en el Km 7 ½, cametera a Samuripata, teletono 52-4621, previo pago de Bs. 100 pd

Las offerfas deberán ser presentadas en nuestras oficinas en yobre cemado y facrado fasilla? 14.00 del día 18 de abril de 1997. El acto de apertura se lleverá a cabo a horas 14.30 del fil

#### ATENCION TUPIZA Y VILLAZON NECESITAMOS DISTRIBUIDORES PARA PRODUCTOS DE FIBROCEMENTO

Empresa productora de placas, tejas y tanques

Se busca empresas y/o comerciantes legalmente construcción.

Av. Domingo Paz (oeste) 132

066 43792 066 43861

DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO FUNDACION AMIGOS DE LA NATURALEZA

INVITACION DIRECTA (SEGUNDA CONVOCATORIA) FINANCIADO POR: COOPERACION

DEL GOBIERNO ALEMAN -KFW

7ACION No. DESCRIPCION CANTIBAB 001/97 Construcción de Puertes de Madera 3 002/97 Construcción de Campanento "Buca del Verde" 1

Las empresas intermadas podrán adquirir el Pilego de Condiciones en las oficinas de FAN, ublicadas en el Km 7  $^{\prime}$ , camelera a Samaigiata, teléfono 52-4921, previo pago de 8s. 100 por

En Quito

#### Dos muertos v destrozos por alud

guito, (AP). - Una lluvia torrencial provocó un desla-ve que atravesó gran parte de un barrio de esta capital y causó la muerte de dos personas, informó ayer la

y causó la muerte de dos personas, informó ayer la Defensa Civil.

El fuerte aguacero hizo el lunes de la principal avenida del barrio La Comuna "un río de lodo que levantó el empedrado de las calles y arrasó con los postes de luz y hasta con algunos vehículos", dijo una fuente de la Defensa Civil.

El deslave se produjo debido al desbordamiento de una quebrada al pie del volcán Pichincha, en cuyas laderas se encuentra el empinado barrio.

La fuerza del deslave

La fuerza del deslave arrastró a dos personas que se encontraban en la calle al

momento del desastre.

El balance preliminar de la Defensa Civil es de dos muertos, una madre y su hija, tres heridos y 15 vehículos dañados, muchos de los cuales fueron arrastrados cerca de 200 metros.

El alud además dañó al menos 20 casas, cuyas puertas no pudieron resistir la arremetida de las piedras y el lodo que terminaron por inundar las viviendas.

La lluvia inundó uno de los túneles vehículares de la ciudad y atrapó por más de tres horas a un bus que se encontraba con algunas personas a bordo.

El centro histórico de la ciudad quedó anegado por las aguas, al igual que muchos otros sectores de Quito.



DESTROZOS. Una familia de Quito trata de reparar los daños en su casa, provocados por las lluvias torrenciales.

Por más de \$us84 millones

#### Raúl Salinas niega que sus fondos sean del narcotráfico

MEXICO, (EFE). Raúl Sa-linas, hermano del ex presi-dente mexicano Carlos Sali-nas, negó a la procuradora general de Suiza. Carla del Ponte, que sus depósitos por más de 84 millones de dólares en bancos suizos provengan del narcotráfico.

del narcotráfico.

El dinero, depositado bajo la falsa identidad de Juan Gómez Gutiérrez, pertenece a un fondo de inversiones integrado con recursos aportados por empresarios mexicanos, declaró Raúl Salinas al ser interrogado el lunes por Del Ponte en la prisión de alta seguridad de Almoloya, donde está encarcelado desde febrero de 1995.

ORIGEN
DE FONDOS

celado desde febrero de 1995.

ORIGEN

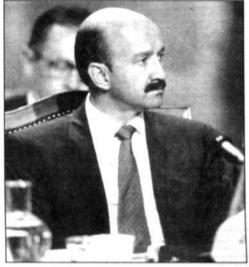
DE FONDOS

La fiscal suiza llegó a México el pasado domingo para interrogar a Raúl Salinas con la finalidad de determinar el origen de los depósitos bancarios, actualmente congelados, y entrevistarse además con el procurador general de la República de México, Jorge Madrazo Cuellar.

El abogado de Raúl Salinas, Eduardo Luengo Creel, declaró a la prensa que su cliente ha insistido en su inocencia y agregó que las cuentas en bancos suizos nada tienen que ver con el narcotráfico ni con el lavado de dinero.

Raúl Salinas recordó que el empresario mexicano Carlos Peralta, ex directivo del grupo

El hermano del ex presidente de México está acusado de haber planeado el asesinato del secretario general del Partido Revolucionario Institucional (PRI), José Francisco Ruiz Massieu, ocurrido el 28 de septiembre de 1994, de enriquecimiento ilícito y otros.



de telefonía móvil lusacel, ya aceptó meses atrás que le en-tregó 50 millones de dólares para crear este fondo de inver-

intercambiar información tras el interrogatorio a Raúl Salinas, el segundo que le hace en los últimos 18 meses.

Al final de la diligencia, que concluyó en la noche del lunes, lunes, el abogado Luengo Creel admittó la posibilidad de que la fiscal suiza efectúe un nuevo interrogatorio al hermano del ex presidente mexicano en una fecha indeterminada.

ACUSACIONES

nada.

ACUSACIONES

Raúl Salinas está acusado de haber planeado el asesinato del secretario general del Partido Revolucionario Institucional (PRI). José Francisco Ruiz Massieu, ocurrido el 28 de septiembre de 1994.

Durante las investigaciones por este asunto, la Procuraduria General de la República descubrió indicios de que el hermano del ex presidente usó documentos oficiales falsos, comettó enriquecimiento ilicito, proporcionó informes falsos a una autoridad distinta de la judicial y defraudó al fisco, aunque recientemenmie fue absuelto de este último cargo.

En Honduras

#### Seis muertos en accidente aéreo

Cuatro de los fallecidos fueron rescatados carbonizados en la zona de la cabina: los otros dos fueron encontrados entre los hierros retorcidos. El avión intentó aterrizar dos veces.

TEGUCIGALPA, (ANSA).

TEGUCIGALPA. (ANSA).

Seis personas murieron ayer cuando un avión militar estadoundemes es estrelló cerca del aeropuerto internacional de la capital hondureña, informaron los cuerpos de rescate.

Un Hércules C. 130, procedente de Panamá, que se desplomó a las 9.45 locales (15.45 GMT), llevaba a 11 personas y no a nueve como lo señalaron los primeros informes extraoficiales, indicaron los socorristas.

Cuatro de los fallecidos fueron rescatados carbontzados en la zona de la cabina, mientras los otros dos fueron encontrados luego entre los hierros retorcidos, según informes de la radio local.

La embajada estadounidense y las autoridades locales no confirmaron esta nueva versión.

La sede diplomática indico que la nave era comandada por el piloto lan King y pertenece a las fuerzas norteamericanas del Comando Sur, con sede en Panamá. Se dirigía a la base militar de Palmerola, en el central departamento hondureño de Comayagua.

Los sobrevivientes fueron atendidos en un hospital mili-

mayagua. Los sobrevivientes fueron endidos en un hospital miliatendidos en un hospital mili-tar.

De los cinco sobrevivientes, cuatro de ellos se encuentran

En Colombia

NAVE MILITAR - Tras dos inte os de aterrizaje, el avión se precipitó sobre un poste de electricio

en situación estable y uno fue intervenido quirúrgicamente. El avión carguero de la re-serva militar de Estados Unidos

puerto, segundos antes de to-car la pista.

Uno de los sobrevivientes dijo a la persona que lo rescató que la aeronave venía a mucha velo-cidad y un poco desviada de la pista. Perdió el control y se es-trelló sobre el área verde del puente.

puente.
El avión cayó sobre un poste del tendido eléctrico, incendiándose de inmediato, pero varios de sua ocupantes tuvieron tiempo de saltar del aparato.

lo sobre un poste de electricidad.

El avión militar pretendia
tocar tierra de norte a sur, aunque por lo general en este aeropuerto se aterriza de sur a norte.

El director de Aeronáutica
Civil de Honduras, capitán Fernando Soto, dijo que el avión
intentó aterrizar dos veces.

"Podría haber sido un error
humano o mecánico porque la
pista es muy amplia para ese
avión, que por lo general aterriza en pistas cortas", sostuvo el
funcionario.

#### Enérgica protesta del Ejercito contra Aylwin

SANTIAGO DE CHILE.
(DPA).- Una enérgica declaración en contra del ex presidente chileno Patricio Aylwin entregó ayer el Ejército de Chile, rechazando en forma tajante las expresiones del ex mandatario en una entrevista con el diario Excelsior de México.

El ex presidente de la república Patricio Aylwin Azocar ha hecho declaraciones a través del diario Excelsior de México que han sido reproducidas por diferentes medios de comunicación social y que resultan agraviantes y altamente ofensivas para el Ejército de Chile y su comandante en jefe", señala el documento.

Agrega la reacción del altomando militar que "para la institución es inadmisible la referencia efectuada por el ex mandatario en cuanto a la existencia de una visión errónea de los medios medios de comunicación del contexto de la época, en lo que le parecia razonable. "En esa época actue honra-damente y de acuerdo a mi conciencia, perro... hoy lo reconoz come equivoqué yo, nos equivoqué nos equivoqués, nos equivoqués, nos equivoqués, nos equivoqués de medio a como medio. Siento mia la tragedia ocurridae en Chile, pero combatí con fiereza a la dictadura. Y así como me equivoqués, nos equivoqués, nos equivoqués, nos equivoqués, nos equivoqués de medio a como medio. Siento mia la tragedia ocurridae en Chile, pero combatí con fiereza a la dictadura. Y así como me equivoqués, nos equivoqués, nos equivoqués, nos equivoqués, nos equivoqués, nos equivoqués de medio a como medio. Siento mia la tragedia ocurridae en Chile, pero combatí con fiereza a la dictadura. Y así como me equivoqués, nos equivoqués que de medio a como medio. Siento mia la tragedia ocurridae en Chile, pero combatí con fiereza a la dictadura. Y así como me equivoqués, nos equivoqués de medio a como medio. Siento mia la tragedia ocurridae en Chile, pero combatí con medio de como de como de la como de

comandante en jete", senaia et documento.

Agrega la reacción del alto mando militar que "para la institución es inadmisible la referencia efectuada por el ex mandatario en cuanto a la existencia de una visión errónea de lo que eran los militares chilenos, intentando con ello justificar su apoyo al pronunciamiento y al gobierno militar (del 11 de sep-

como me equivoqué yo, nos equi-vocamos muchos\*, declaró Aylwin, según la entrevista del diario mexicano reproducida hoy parcialmente por la prensa local.

Por presunta corrupción

#### Fiscal pide se investigue a hermano de Bucaram

Pánico en extranjeros

#### EE.UU. promete evitar deportaciones masivas

tados Unidos se comprometió y a cvitar las deportaciones masivas de inmigrantes en si-tuación ilegal que millones de indocumentados temen se pon-gan en marcha desde la entrada en vigor de una nueva Ley de inmigración.

n vigor de una nueva Ley de inmigración.

En un esfuerzo por atenuar el pánico entre cerca de cineo illones de indocumentados, a secretaria norteamericana de istado, Madeleine Albright, aseuró ayer a los cancilleres de centromérica y República Doninicana que no habrá deporaciones masivas.

La ley está esencialmente rientada a cerrar las posibiliades de supervivencia y estánicides de supervivencia y estánicidos, explicó a EFE el abogado en inmigración.

nmigración. La nueva ley entró en vigor n medio de una confusión jurí-

REPATRIACION
Una eventual repatriación de
Introamericanos, mexicanos y
minicanos provocaría serios
oblemas económicos y socias en estos países que no tiene apacidad para reabsorber
los grandes de repatriados.
"No estamos en condiciones
recibirlos", dijo ayer el cancirecibirlos", dijo ayer el canciricaraquense, Emilio AlvaMontalván.
El Gobierno y Congreso de

mentados.
Según los cálculos de los expertos, gran parte de los cinco millones de indocumentados son hispanos, especificamente

co millones de muccuante con hispanos, especificamente mexicanos.

SIN RECURSOS

Brian Jordan, portavoz del Servicio de limigración y Naturalización (INS), ha reconocido que esta institución federal no tiene los recursos para ejecutar un programa de deportaciones masivas que, por otra parte, no forma parte de la estrategia para atenuar el problema.

Un grupo de organizaciones de solidaridad, como la Unión Americana de Libertades Civiles, espera un nuevo dictamen del juez federal de Washington sobre una prórroga de las normas sobre deportación.

El departamento de Justicia, que en la madrugada de este martes logró revocar una orden judicial para aplazar hasta el sábado la entrada en vigor de la ley, trata de impedir que tal decisión judicial retrase por unos días la plena entrada en vigor de la ley de inmigración, en especial en su capítulo de deportaciones.

Linda Wendland, de la sección legal del departamento de Justicia, dijo a la prensa que sería un caos una postergación porque desorientaria a los 24.000 funcionarios de linmigración que se encargarán de los procesos de deportación. POSTERGACIÓN

El juez federal Emmet Sullivan decidió el lunes aplazar por cinco días las provisiones relacionadas con las deportaciones para que los indocumentados tengan tiempo para informarse correctamente, como prevé la ley que otorgó 30 días para este objetivo.

#### Relaciones comerciales continúan floreciendo

Ary Moleón WASHINGTON, (AP) - Las

washington, (AP). Las sanciones aplicadas a Colombia por la disputa sobre la lucha contra el tráfico de drogas no parecen haber afectado su comercio con los Estados Unidos, según cifras reveladas hoy oficialmente.

Las exportaciones norte-americanas a ese país durante 1996 aumentaron en 81 millones sobre su nivel previo para situarse en unos 4,700 millones de dolares, al tiempo que las compras aquí de productos colombianos aumentaron en 518 millones para situarse en unos 4,300 millones de dolares.

situarse en uno nes de dolares. La Dirección ciones Comerci el aumento de olares. rección de Negocia-omerciales dijo que nto del 13,8 de las

el aumento del 13.8 de las exportaciones colombianas contribuyó a reducir el superávit norteamericano a 435 millones, lo cual es casi la mitad del déficit colombiano de 873 millones en 1995.

Las sanciones aplicadas a cesta de la avuda oficial, que es minima, y a la oposición de los representantes norteamericanos en la banca internacional para denegar los créditos a ese país. tos a ese país. El efecto neto de la oposi-

ción ha sido escaso en el Banco Mundial que en el ejercicio pasado facilito 263 millones e inexistente en el Banco Interamericano, donde los Estados Unidos retienen su influencia pero no poder de decisión.

El presidente Bill Clinton tiene poderes para extender las sanciones al comercio bilateral, pero hasta el presente ha declinado la aplicación de esa medida, que afectaría más al sector privado que a la administración del presidente Ernesto Samper.

Colombia es el vigésimo quinto socio comercial de los Estados Unidos. El informe de la dirección de negociaciones señala que con todas las dificultades Colombia ofrece una clima más receptivo al comercio con los Estados Unidos que muchos otros países del continente en los que persisten barreras al libre movimiento de bienes y capitales.

"La apertura económica de Colombia ha conducido a una considerable reducción de las tarifas, la eliminación de casi todos los requisitos para el lecenciamiento de las importaciones, simplificado los procedimientos de exportación a importación", señála el estudio.

Daños de unos \$us600 millones

#### La peor seguía del siglo asola a Chile

Las autoridades han am-dorápidamente las zonas de-dadas en estado de catástrofe do a la peor seguia del siglo anota a Chile, y que ha deja-laños superiores a los 600 ones de dolares, que empie-regir el jueves, abarca co-ias de la tercera, cuarta y taregiones, permite agilitar istino y movimiento de los rosos dirigidos a los peque-upricultores y ganaderos, dijo el ministro de Agricultura, as Madmire. La medida se suma a la

cienden dólares.
SOCORRO
Entre los b

#### Evalúan agenda neutral para reanudar diálogo con el MRTA

Representantes de la Comisión de Garantes y del gobierno se reunieron para volver a negociar con los subversivos. El líder emerretista endurece su posición por presiones de Japón a Perú.

LIMA, (EFE) - El interlocutor del Gobterno peruano en la cri-sis de los rehenes de Lima. Do-mingo Palermo. y el represen-tante del Vaticano en la comi-sión de mediadores. Juan Luis Cipriani, as reunieron ayer du-rante más de siete horas para proponer la agenda de la ultima lase de conversaciones con los secuestres.

LA REUNION
La reunión, de carácter prirado y que se prolongé entre lasrado y que se prolongé entre lasrado y que se prolongé entre lasrados y las 22.45 GMT, es
a más larga desde que se formó
m enero pasado la comissión de
garantes que media en el conflic-

que mientras el gobierno continue hablando de no excarcelar a
sus miembros presos. la salida
a la crisis estará lejana Fujimori
admitto el fin de semana pasado
que aún no se encuentra allanado el camino para entrar en las
conversaciones finales, tarca en
la que trabaja la comisión de
garantes.

ESCOLLOS

El gobierno y el MRTA acordarón el pasado 13 de marzo
iniciar una etapa de reflexión
para evaluar sus propuestas de
solución a la crisis, por separado, debido a que no loga aron
concillar sus posturas encontradas después de diez reuniones
conjuntas.



VIGILANCIA. - Miembro de la Policia Nacional Embajada del Japón (Foto AP)

#### Cerpa endurece posición

Robles Sosa LIMA, (EFE).- El cabe

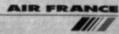
#### ANCIA SE DESPIDE de sus amigos Bolivianos con 4 últimos días de :





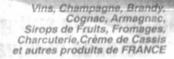
Vinos, Champagne, Brandy, Cognac, Armagnac, Quesos, Jarabes de Frutas, Embutidos, Paté, Crema de Cassis y otros deliciosos productos FRANCESES

En agradecimiento a:















Cliente ZATT...Cliente ZATTistecho

# a galería de villanos informáticos

ESCENARIO DE ACCIÓN

Reside en la memoria de las computadoras POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN en el sector de la "boot" y en los MBR's, TSR. Viene encriptade

SCAN 300, TBAV version Europea de Fe AGENTES DE ELIMINACIÓN brero, PERS, IBMAV, KILLER.

> DELITOS INFOR-Infecta los archivos

MATICOS:

con extensión

COM EXE



CUMULUS DELITOS INFORMÁTICOS:

AGENTES ESPECIALES ASIGNA-

DOS AL CASO

Agente SCAN 300, FPROT Profesional de Febrero de este año, IBMAV,

de Marzo de este año

POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN:

ria de las computadoras en el

sector de la "boot".

Reside en la memo-ESCENARIO DE

ACCIÓN:

Infecta los archivos RIO DE con extension

ampledas tor de la "boot"

MBR's, TSR Viene ENCRIPTADO. POSIBILIDADES DE ELIMINA-CIÓN:

Europea de Febrero.. AL CASO

los agentes, pues suele ocultarse

Scan 300.

POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN: 🗞

computadoras en el sector de la "boot".

Agente SCAN 300, FPROT Profesio-

AGENTES DE ELIMINACIÓN:

nal de Febrero de este año, IBMAV.

de Marzo de este año

Reside en la memoria de las

ESCENARIO DE ACCIÓN:

nfecta los archivos con exten

DELITOS INFORMÁTICOS:

MOSQUITO-768

y en los

AGENTES ASIGNADOS Agente SCAN300, FPROT Profesional de Febrero de KILLER, TBAV versión este año, IBMAV, de Mar zo de este año, PERS

Revise varias veces con

CYBERTECH

Se originó en algún lugar de los Estados Unidos infiltrándose a trayés de las autopistas Villano aún desconocido. informáticas de Internet. AGENTE DETECTOR:

(por el momento). Se reco-El agente sólo lo detecta. sin posibilidad de captura mienda evitar infecciones a través de recolección de da-

tos o paquetes de la Red. Se ignoran los danos que este virus puede causar a las computadoras y sus formas de acción en el software y hardware.

DELITOS INFORMÁTICOS: EQUUS-480

Infecta los archivos con extensión .COM y Reside en la memoria de las computadoras en el sector de la "boot" y en los MBR's, TSR. Viene encriptado. ESCENARIO DE ACCIÓN:

SCAN 300, FPROT Profesional de Febrero de este año, PERS, IBMAV, KILLER, TBAV AGENTE UNICO DE ELIMINACIÓN: POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN versión Europea de Febrero... Positivas.

infecta los archivos con extensión Reside en la memoria de DELITOS INFORMATICOS: ESCENARIO DE ACCIÓN: computadoras. Viene encriptado. POSTBILIDA-DES DE ELIMI-COM y EXE NACIÓN

TBAV versión Europea de Fero de este año y FPROT Profesional de Febre-SCAN 300, DE ELIMI-NACIÓN: AGENTES

VIENNA IT-XXX

Infecta los archivos con extensión. R00 DELITOS INFORMATICOS:

Reside en la memoria de las computadoras en el sector de ta ESCENARIO DE ACCIÓN: boot" y en los

MBR's. Viene encriptado. POSIBILIDADES DE ELIMINA

FPROT Profesional de Febrero de este año y TBAV versión AGENTES DE ELIMINACIÓN: Europea de Febrero. Positivas.



AYUDA PARA USUARIOS CDS/ISIS

**HERALDICA EN WORD** 

Jourse

## La UCB y su WEB SITE

La Universidad Católica cuenta desde hace pocos días con conexión de WEB SITE a la Internet, además del correo electrónico que es clásico en las universidades nundiales, felicidades por esta iniciativa y que los umnos y docentes puedan aprovechar las bondades

### NUESTRO PAÍS NO SON AJENOS A LA LOS PARTIDOS POLÍTICOS DE ECNOLOGIA

través de la publicación de páginas en Internet. En nuestros próximos números le brindaremos un informe icitica y sus características durante la etapa previa a kormenorizado respecto al uso de la informática en la an dado un paso fundamental en la modernización de tros actores políticos intentan atraer más electores a us campañas electorales. Siguiendo las corrientes de adicionales partidos políticos como ADN, y el MIF

## DOCTOR MOUSE RESPONDERA A SUS CONSULTAS EN RADIO

THE TERRA FIRM

Chesing a rive a Silveni

El suplemento de informática Mouse tandrá presencia en Laser 98 F.M. del sistema Fides a partir del Lunes 8 de abril, este espacio se dedicará a responder las preguntas y consultas de la audiencia referidas al Escuchenos a partir de las 17:30 hasta la 17:45 en el ampo informático. Para los interesados en Internet itamos que tendremos conexión directa con la

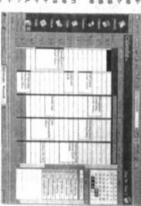
100

programa "Mouse: Servicio de Urgencia"

# AAS PODER EN SU OFICIN

rabaja seriamente. ha convertido desde su lannada "Microsoft Office 97", se Microsoft Office 97" es un para toda oficina en la que se herramientas más necesarias zamiento inicial en una de las empresa Microsoft, denomi-La más reciente edición de la

nes de texto, cálculos, gráfidad par realizar composicio io y utilitarios para oficina, sión su versatilidad, capaciacrecentando en esta verses de datos, hojas de cálcuconjunto de programas que incluye los tradicionales procesadores de texto, ba-



e intercambio con otras apii-

de dibujo en 3 dimensiones.

te acondejamos realizarlo ante la empresa que te vendió tu computadora

estos aspectos técnicos. El reclamo podría ser válido en tu caso, por lo que lifectando a inocentes compradores que no tienen la culpa de no conocer estos. Estas appiones son realizadas con el propósito de ganar más dinero nescrupulosos modifican internamente la numeración que indica la velo

o agenda que martiene al rias, y servicios ofrecidos a electrónico, sus tareas diasus mensajes por correo administrador de información Microsoft Outlook, un nuevo "Office 97" incluye el usuario al tanto de sus citas.

página WEB en Multimedia. sus aplicaciones crear su Esta nueva versión supera a "Lotus Organizer" e incluso

través de internet.

mentos en pantal ora la exploración de docu-

La aplicación "Power / narración pietas, incl orma de páginas WEB com-

le proporciona herramientas Microsoft Office 97" tambiér aprender más del paquete tivos que la ayudarán rencias y consejos interac La ayuda de Office se viorite en un aria, con sugo

te han dicho que existe esa velocidad); ya que algunos vendedores

cidad de los procesadores, aspecto que no mejorará la velocidad real de

que has comprado lu máquina con esa numeración y

blemente has sido objeto de un engaño (si es

Querido amigo, lamenta-

DOCTOR MOUSE:

66 y 100, ¿A que se debe esto? J.H.G. La Paz. ción a los computadores de mis amigos que marcan En mi computador los números de velocidad marcar

140, pero mi computador es muy lento en compara

7

un trabajo más fácil y placenlo que lo invitamos a realizar bajo en su oficina o casa, por ortográficas y otras funciones similares, agilizan el tra Las características sombras, relience, lexiturar y curvas bázier

ware original que se halte O utilizar este paquete de atta emplazar su artigua versión tero. No sería mata idea recalidad comprando el soft

varios problemas al momen-to del almacenamiento; un ejempto es el siguiente: 56-nemos un disco duro de 1.7

> (esos pequeños pedazos de tamaño de los "clusters" de tamaños en el disco, y el la diferencia del tratamiento rencia en la operación arit-

memoria en los cuales se

SCSI. Pero encontra

nedida en memoria) , hasta 3.8 GB (EIDE) y 9 GB en apacidad de 1 GB (Giga nes de gran tamaño. Gra-cias a la tecnología pode-

relativamente grande, para poder almacenar aplicacio-

Actualmente se hace nece-

pacio libre, pero isorpresal

Ahora imaginate un disco de 2GB que cuenta con 32KB de clusters por sector.

pacidad de su disco; cera solución es adquire en el mercado internático progra-

mas o paquetes que admipequeñas particiones , y alriamos tener 774 MB de es-

mos contar con

el correcto; ¿por qué la difejuego, vemos que el tamaño total es de 26 MB, o sea es tenemos 768 MB. Después de revisar el directorio del

casi 10 veces mas su tama-

mética? La razón de esto es

GB, y tenemos 800 MB (Mega Byte, unidad que en número de 1024, hacen un GB) de espacio disponible;

guarda la información): es decir que al tener un disco de 200 MB de capacidad total, o sea uno pequeño, con 4 KB por sector.\* un archivo de 3KB (Kilo Bytes.

esto quiere decir crear dos o más discos duros de uno sólo, de manera lógica y dedisco duro. Así se aprove-chará casi totalmente la casu disco en varias unidades, Una de las soluciones, aun-que no sea del gusto o del usuarios, es la de particionar

sectional un disco duro nos sectional un disco duro nos

encontramos con sectores, estos forman el total de la memoria, pero a la vez

conocimiento de muchos

una menor cantidad de aplillenando muy rápido, to, que nuestro disco se vaya not; esto hace, por supuesel mismo archivo de 3K

Con este sencillo software

productos es el "Partision-

se optimiza la capacidad del disco duro de la compu-R" para Windows 95.

al disco duro de un tamaño de 26 MB , por lo cual debe-

1024 KB hacen 1 MB) ocu pará en el disco el tamaño

RITICIONAR SU DISCO D

do archivo y no puede acceder al mismo? me dá sólo un silbido al llegar a un determinaantivirus llamado VirusScan en mi disco duro, Qué puedo haper cuando al examinar con el

con un silbido). Hab litar este interruptor, dejará de X es ej archivo donde se detiene el Virus Scan del VirusScan, y tedica SCAN X: / NODDA (donde esa manera tan poculiar, ingresa al directorio DOCTOR MOUSE: Si experimentas problemas H.P.C. Cochabamba. detiene al revisar tu disco. ratido el acceder y examinar el archivo donde se



DOCTOR MOUSE: Pora ejecutar los antivirus que te antivirus que necesitan memoria? B.S.R. La Paz. cómo puedo mejorario para ejecutar algunos CONFIG.SYS de tu disquete y agrega las siguientes piden memoria de manera óptima, edita en el ¿He creado mi diskette de la Emergencia propio neas:

CONFIG.SYS DEVICE: HIMEM SYS

DOS: HIGH

forminada cantidad de les-los, forman un sector.

dividen en clusters, una de-

No te divides agregar el archivo HIMEM SYS al directo rio del DOS de tu diskette.

Nota: Para más detalles y mejoras en la creación de tu tu antivirus. diskette de Emergencia, consulta el archivo de ayuda de

# **NONSe**

DOCTOR MOUSE: Cuando tú realizas sólo una copia me dice que no es disco de sistema ¿por qué? He copiado DOS de mi disco duro a un diskette, y A.V.S. Cochabamba

(DOS); para tener un disco de sistema, se presentan del DOS no se graban los archivos ocultos del sistema dos opciones:

Debes hacer un diskoopy de otro disco de sistema así c:> diskoopy a: a:

luego introduces el disco con el y te pedirá el disco "origen"

quieres tenga el DOS. te pedirá el disco "destina". introduce el dikette vacio que

lenga el DOS, así: Debes formatear el disco que deseas

introduces el disco vacío en el drive

del computador

c:> format a: /s

haces:

De estas forma podrás tener un disco de Sistema y des hacerlo o simplemente digitar "enter" Te pedirá escribir el nombre del diskette, pue-

luego podrás copiar lo que quieras del DOS

tecleo la "ń", sale "."(punto) y cuando tecleo el "," esto?. J.L.R. Santa Cruz. (punto), sale en pantalla la coma ",", ¿A qué se debe En mi computador, las teclas han cambiado, cuando

ne que hacerto el técnico encargado soluciona de manera sencilla, pero tiedistinta a la del "teclado en idioma español" rias de trabajo, la configuración de teclado es recibir éste las órdenes principales y primadebe a que al encender tu computador y inglés no existen como la "Ñ", tu problema se configuración se incluyen letras o caracteres que en DOCTOR MOUSE: Tu teclado por lo leido en tu carta, es un teciado en idioma inglés"; esto se l'u configuración se adecua a la de un 'teclado en idioma español", esto quiere decir que en su

sus consultas en el buzón de PRESENCIA Si tiene problemas con su computador deje el peligro de danar la configura-Si lo haces por tu cuenta corres

otro que conozca como configuraria. del mantenimiento de lu computadora u

ción y los componentes de

Av. Modi Santa Cruz - Edif. Esperanza - Nº 2150

# DE DOCUMENTOS LA HERALDICA

EN WORD

En el reino de los paquetes de computa-

ción existe una característica que nos permite diferenciar un paquete de otro: la extensión"; tres letras, que vienen a ser una especie de apellido con el cual cada archivo se diferencia de otros distintos tres letras que fungen como un distintivo familiar, agrupando a los archivos de un Sin embargo, al igual que en la época determinado "linaje informático", y exclu medioeval, donde linajes de reyes e inclu reinos enteros se interrelacionabar aplicaciones pueden compatibilizar fun ciones e inclusive intercambiar informa ción. Uno de los reinados más importan tes del área informática contemporánea es el de "Microsoft Office". Este mega grupo de paquetes incluye al rey de las hojas de cálculo "Excel", al poderoso se de las diapositivas computarizada: Power Point", la versátil base de dator cidos paquetes, existen otros miembros familiares, los cuales cumplen funciones pequeñas, aunque no menos pre ponderantes que la de los anteriores men yendo a los que no son miembros de este con fines comunes; diversos paquetes para la realización de presentacione Acces" y el Lord de los procesadores di palabras "Word". Además de estos cono

uiendo normas protocolares, pedirán al suario que confirme la conversión de un minado archivo a través de un menú. El

rchivo que no lleve el apellido DOC debe

atisfacer las condiciones de entrada al rei

no, por lo que a través de la pantalla se le reguntará, una vez reconocido el apellido extranjero", si desea convertirlo al formato de "Word". Al finalizar un trabajo, y cuando

> compatibilizándolas en su totalidad; sin embargo sus relaciones no se limitan al Todos los componentes de "Microsoft Office", constituyen una clan familiar que combina armoniosamente sus funciones entorno del reinado, sino también a otros parientes de la familia (hablamos de los productos elaborados por Microsoft), como Aún así, las relaciones serían pocas, y por anto poco convenientes para la expansión económica del reino, por lo que incluso existe compatibilidad para el intercambio de datos con otro tipo de paquetes, entre los cuales se encuentra el prestigioaplicaciones de "Microsoft Works"

so "Fax Pro", el no menos conocido "Q Pro" o el glorioso "Word Perfect". entre reinos, y Ahora dejemos esta breve descripción de iterrelaciones

op



miembros de la familia se traducirá en una conversión que sólo mostrará una serie de cuadros y caracteres muy parecidos a los nsultos de las caricaturas, expresando así el echazo al desconocido:

de "Word", todos sus archivos llevaran el

común denominador terminal "DOC", mien-

tras que las tres últimas letras que identificar a los descendientes de "EXCEL" son "XLS

## **ENVIO DE EMBAJADORES**

Por su parte, los miembros de la familia "Power Point", guardan como distinción a las

etras "PPT"

Los vigilantes de la casa "Word" son muy meticulosos al tiempo de identificar a un

LAS RELACIONES DE LA FAMILIA REAL

miembro que no pertenece a la familia, para lo que utilizan una serie de filtros y conversores que permiten constatar la procedencia de un archivo de diferente formato y apellido. Si-

con sistemas operativos de máquinas no compatibles con IBM, tal el caso de Macintosh, zados en el entorno de otras familias de procesadores de palabras. Para esto hace más cambia la terminación del "apellido" de no sólo acepta en sus versiones más avaneros; sino que también convierte documentos propios a formatos que puedan ser utiliuso de la opción "guardar como", que adesus emisarios, e incluso la compatibilidad "Word" es un paquete diplomático, por lo cua zadas la conversión de documentos extranque también hace uso de este poderoso procesador de palabras.

## **EN LA FAMILIA REAL**

# ¿Cómo Insertar archivos de Word en sus

el mouse, aparecerá un menú, escoja la palabra insertar archivo, luego aparecerá un ecuadro, en el cual debe seleccionar la busque la palabra insertar, haga un clic con unidad desde la cual realizará la operación B. C: o D: , escoja la unidad, luego busque Vea con atención la barra de herramientas directorio en el cual se hallan el archive

> ambiándole de apellido (Obviamente el de DOC), o si prefiere conservarlo como un

precise guardar el documento, "Word" volvea a preguntarie si desea "nacionalizario" niembro perteneciente a otra familia y reinado. La decisión final corre por su cuenta y de

acuerdo a sus respectivas necesidades LOS NO RECONOCIDOS POR WORD

El reinado de "Microsoft Office" integra a

nuevos y asequibles pa-

quetes (Hablamos de las ecientes versiones del programa), pero también vadores de la tradición y "pedigree informático", por lo que se negarán a bras. El resultado del traotros antiguos, los cuales son celosos conser reconocer ciertos archiprocesadores de pala bajo con estos antiguos

# ¿Insertar archivos de Excel en sus

Busque en la barra de herramientas el icono de "Insertar Hojas de Excel" (una inferior derecho), siempre y cuando su tabla con tres barritas unidas al costado computador cuente con el paquete Excel haga un clic sobre el con el mouse; espe re, un tiempo antes de continuar

### Insertar Microsoft Power Point, Excel o Microsoft Graph

Busque en la barra de herramientas "In-

Una vez que halle la palabra haga un clic sobre ella, seleccione "Objeto", con otro nsertar, en este caso una diapositiva de (y en otros casos las extensiones de tamente aparecerà Power Point desde el dlic; el objeto, hoja o magen que desea Power Point: llevará la extensión ".PPT scuerdo al paquete de origen), inmediacual deberá seleccionar el archivo que desea colocar.

Siga el mismo procedimiento para el Exce el Microsoft Graph

### Abrir archivos de otro procesadores PROTOCOLO DIPLOMÁTICO EN WORD

Busque la palabra "Archivo", haga un die

rabajar, seleccione el directorio, luego el irchivo; si este se hallara en un formato itulado convertir archivo, el paquete le dirá en que formato se halla grabado y remarcará sobre "Abrir" archivo, seleccione la unidad A: B. C. o D. etc. en la que quiera Ifferente al de Word, aparecerá el recuadro con una linea el formato desde el cual debe ser fraducido, lo único que tiene que hacer shora es un dic sobre 'Aceptar'

# Guardar archivos de "Word" en otros

"Archivo", haga clic. busque el mandato "Guardar como" y seleccione la unidad en la cual guardará la información y el formato to y to haya grabado vaya a la palabra Una vez que haya ferminado el documen en el cual desea grabar su documento

planding. Is plantinedly y to goldle-planding. - Interactions scenaric excession, govern in the fugital speaking Caribbea. Seekin Little of the Section of Section 1 is the first the health of Certification and Section 1 is the first the first the section of Certification of Section 1 is the first the section of Certification of Section 1 is the section 1 in the section 1

# Carling Controls Controls Control Control Control Control Control

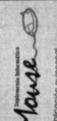
# AYUDA PARA

# USUARIOS

DE CDS/ISIS

ACMERIA RESPUED ACRES (1995) ACRES (1994) AC





RESPONSABLES

Omar Antezana Juan Carlos Ramirez Sidney Tones Ingrid Zuno

COLABORADOR

Boris Antezona Ariel Ulloa Jorge Cabero

DISENO GRAFICO:

TAPA: Un mouse de altura. Withedo Arcanii

El paquete CDS/ISIS, es un sistema generalizado de encontrada la expresión. Si usted presiona la teda P el almacenamiento y recuperación de información, basado en computador le dará la opción de guardar su búsqueda y de

En Bolivia y América Latina, éste paquete es utilizado para el

Como realizar una búsqueda mediante el diccionario manejo de información en bibliotecas. CDS/RSIS trabaja en ambiente DOS y presenta muchas facilidades de búsqueda, en este caso, de libros o de un tema

da. Este paquete es utilizado en la Biblioteca Nacional del Congreso y otras bibliotecas importantes de Bolivia, por lo que es necesario para cualquier investigador, sea estudiante o clentifico, conocer las ventajas ofrecidas por este paquete. en particular, permitiendo recuperar, grabar, imprimir la infor-mación requerida y haciendo más fácil su respectiva búsque-

## Como entrar al Micro Isis

 Encienda su computador.
 Con la ayuda del comando CD del DOS, ingrese al directorio donde se encuentre el paquete Micro Isis, Ej. CD ISIS escriba ISIS<ENTER>

El computador le mostrará el menú principal

Como salir del Micro Isis

Desde cualquier menú, presione la tecla F2 (va al menú Presione la tecla X o la tecla ESC y volverá al

Cómo realizar una búsqueda de cualquier tipo

computador le mostrará el menú principal para realizar una o varias búsquedas, digite la letra Ingrese al Micro Isis (al menù principal).

la opción Servicios de Busqueda de Informa-ción, y presione la toda «ENTER».

de la Base de Datos en la que desea trabajar; el Clave: E <ENTER> (el computador le mostrará el usted debe escribirlo a continuación. El Nombre de la Base El Clave: E <ENTER> (el computador le mostrará el diccionario de términos desde la letra E para adelante diccionario de términos desde la letra E para adelante.

menú de Servicios de Búsqueda de Información, para realizar una búsqueda de texto libre, digite la letra S, que corresponde a la opción Formulación de Búsqueda y pre-Ahora el computador le mostrará un nuevo menú, que es el

buscar, usted deberá hacerlo y tuego presionar la tecla «ENTER», para mayor comprensión se darán dos ejemplos. El computador le pedirá que escriba la expresión que desea Ej1. Expresión de Búsqueda? América <ENTER> (puede sione la tecla <ENTER>

Ej2. Expresión de Búsqueda? Am\$ <ENTER> (el símbolo buscará todas las expresiones que empiecen con Am; puede escribir la expresión tanto en letras mayúsculas como minúss reemplaza uno o más caracteres, es decir, el computador

pañado de la expresión que fue buscada; abajo verá el ciar el número de veces que fue encontrada esta expresión. número de ocurrencias del string, a continuación podrá apreen espera de su siguiente opción. Si usted presiona la tecla D el computador le mostrará los lugares en los que fue En la última fila, el computador le mostrará una flecha (----). «ENTER» volverá al menú anterior. Si usted presiona la tecla A continuación, el computador le mostrará una pantalla de información: usted podrá ver el número de búsqueda, acom-

Servicios de Minqueda de Información

PRESENTATION OF SHALL OF 1997

Ingrese al Micro Isis (al menú principal)

 El computador le mostrará el menú principal, para realizar una o varias búsquedas, úglie la letra S. que habilita el servicio SXGEN, corresponde a la opción Servicios de Búsqueda de Información. y presione la \* El computador le pedirá que ingrese el nombre de la Base de Datos en la que desea trabajar, usted debe escribirlo a continuación. Ej. Nombre de la Base de tecla <ENTER>

\* Ahora el computador le mostrará un nuevo menú, que es Datos: CEPAL <ENTER>

para realizar una búsqueda mediante el diccionario de términos, digite la letra T, que corresponde a la opción Visualización del Diccionario de Términos de Búsel menú de Servicios de Búsqueda de Información queda y presione la tecla <ENTER>

El computador le pedirá que escriba la letra o expresión a partir de la cual desea ver el diccionario de términos, usted deberá hacerlo y luego presionar la tecla «ENTER»

Serugician (Februaries at Saton =

dará la posibilidad de realizar los cambios que guste (si así lo requiere), luego debe presionar la tecla <ENTER>
• El computador le mostrará una pantalla de información: El computador le mostrará la expresión completa, y le usted podrá ver el número de búsqueda, acompañado de la expresión que fue buscada; abajo verá el número de A continuación, el computador le mostrará el dicclonario de términos desde la letra o expresión digitada para del siguiente modo: posicione el cursor en la expresión que sea de su interés, presione la tecla S o la tecla \* ocurrencias de la o las expresiónes; a continuación podra adelante, usted puede moverse en este listado con los cursores y con las teclas retroceder página y avanza conforme a su requerimiento; si presiona la tecla S notará que se escribe el símbolo +, y si presiona la tecla \* se escribirá el caracter\*, el símbolo + significa que el compu Chando termine de marcar la o las expresiones que deser puede escribir la latra o expresión tanto en letras mayús Ahora usted puede seleccionar una o varias expresione tador buscará la primera expresión o la segunda expre sión, mientras el símbolo \* significa que el computado buscará la primera expresión y la segunda expresión buscar, debe presionar la tecla X. culas como minúsculas) escribir la expresión tanto en letras mayúsculas como minús-

usted presiona la tecla **D** el computador le mostrará los lugares en los que fue encontrada la expresión. Si usted presiona la tecla **P** el computador le dará la (-->), en espera de su siguiente opción. Si usted presionala tecla <ENTER> volverá al menú anterior. Si En la última fila, el computador le mostrará una flecha apreciar el número de veces que fue o fueror opción de guardar su búsqueda y de imprimirla. encontradas estas expresiones.



# PARA CUIDARS INFORMATICOS DE LOS "PAJPAKUS"

plicación básica y pronunciación

Arrancar - Encender la computadora y ejecu ción de un programa, ejemplo hago "correr" el Hacer Correr - Término referido a la ejecu tar todos los programas de inicio de la misma gran ayuda al momento de su inversión gpro", o sea ejecutar el paquete "gpro" figurada que podrían serie de

grandes que tal vez Ud. necesite, compre jor capacidad tienen de acceder a programas de los comandos que se introducen en e computador, mientras mayor su número me computadora, en ésta se ejecutan gran parte Mega - Unidad en que se mide la capacidad aquellos con 8 o más Megas. memoria que aparece al encender Memoria RAM - Se refiere a un tipo de de memoria , tanto RAM como en Disco duro.

a través de "Double Space" llos de 1.2 Gigas o superiores. Tenga cuidado nos varian, siendo preferible comprar aque Disco Duro o HD - Disco de mayo de no adquirír un disco con espacio optimizado almacenamiento del computador. Sus tama

Mhz (Mega Hertz) - Unidad de medida de la parezca de mayor capacidad que la real Double Space - Duplicador de capacidad del suelen programar para que el disco disco duro, que algunas casas comerciales

velocidad del computador. Los numeros des

que poco o nada sabe de informática. dor a la hora de elegir una computadora, si es nos que terminan para ahogar a un compraduro de 2,5 gigas, monitor Super VGA Tal vez muchos no saben lo que compraran procesador pentium: este es el mar de térmi-200 Mhz de velocidad, 16 en RAM. Disco

Complementariamente

podría solicitar una

explicación de

términos o

La primera clave es preguntar, sin miedo o rimbombantes y poco comprensibles? una caja de "chips" con nombres extraños templos? ¿Cómo evitar entonces el adquiris Cômo protegerse de los mercaderes de los salen de la lengua del afanado vendedor terminan por caer en las explicaciones que

inversión mayor a los que seguramente realizara una te en el campo. distribuidora; recuerde que su interlocuto cará el funcionario de la tienda o empresa llevar por las supuestas ventajas que le indi Una segunda medida será la de no dejarse vergüenza por quedar como tonto o ignoran-

palabras sencillas, ya

características en

vale por dos". No le incitamos a tratar a los vendedores hacemos recuerdo que "Hombre precavido como a unos vuígares mentirosos, pero le

esta en la obligación

tanto el vendedor

tador es mejor que aquellos de otras marcas

tiene como premisa fundamental "el vende

y por tanto siempre afirmará que su compu

mil dólares, y por

de informarle con

paciencia y detalle

lizará una inversión mayor a los mil dólares y por tanto el vendedor está en la obligación Complementariamente podría solicitar una balabras sencillas, ya que seguramente reaexplicación de términos o características en

verificar esto, pida que le comparen la velocivelocidad que la que se tiene realmente. Para ser alterados y aparecer como de mayor computador como: 100, 80, 133, etc, pueder critos en el cuadro luminoso del frente del

de informarle con paciencia y dad con otras computadoras de la senda. computadoras. Esté attento a la velocidad con Velocidad Real - Estimado de la velocidad la que se inicia el programa. haciendo 'correr' un mismo programa en las con la que el computador ejecuta los progra-

Memoria Caché - Memoria auxiliar Unicom Velocidad Total - Tempo total y real con el que se ejecutan los programas.

ayuda de gran manera al desamplio de esta manera optimiza la velocidad procesos matemáticos del computador y de utador con memoria caché de 256 o 512

Driver (draiver) - Lugar o lugares donor ternático es un computador cojo. ntroducen los diskettes en el computador mar, un computador sin Co-procesador de ayuda del micro procesador dedicado son Co-procesador matemático - Procesado proceso matemático, ideal para progra-

dor con chip up, podrá ser actualizado en un CPU - Unidad Central de Procesamiento. actualización del computador. Un computa Chip Up (chipap) - Término sugerido a la los chicos, por que son los estándar aquella que parece una caja donde estan las luces y el driver del computador. Preferblemente los de tamaño 3 1/2, o sea

Sistemas Operativos - Sistemas de arran CPU con conexión al mouse, impresora Puertos - Entradas de la parte trasera de la scanner, etc. futuro cercano.

its memoria, etc. En ellas se produce toda la Tarjetas - Tablas de conexión (como de los que del computador. tjecución eléctrica del computador eléctricos): donde se encuentran los chips

consociones a las tarjetas; pjueden ser de Nother Board (maderbord) - Tarjeta prino ableta - Pequeñas tablas que cuentan con de trabajo del computador, al spo de s norial, de actualización, etc.

na el tipo de computador que o

Periféricos - Todos aquellos accesorios con computador. que ejerce la función de son imistrador dei

teclado, impresora, etc. maneratodo aquello que se le conecta mouse

influyen en gran manera al pro-

la CPU. El tipo, color o forma no

les, disminuye el dafio que los ojos sufren al "3Ne" - Montor de garadte ristidas especiaantalla o monitor con característica

esa pantalia; su proteopión es similar entre los de vidrio y los de teta, ringuno es mejor la persona que mire ese impritor subierto con Protector de Pantalla - Protege los ojos de trabajar con computadoras que el otro de manera directa.

color del monitor.

se puede distinguir por lateda "N". Antes mejor que los sedados en español, por se creia que los tedados en inglés eran signos de interrogación y admiración, pero halla la aparición de la spertura de los Diferencia entre Teclado Español y Teclado inglés - Entre las diferencias

los que cuenta el computador é dicho de otra Case (quels) - Parte externa de multáneamente el software en en la actualidad muchas em inglés y español presas diseñadoras lanzan si-

ve en el monitor es un pixel, y el que adoptan forman la imagen a conjunto de estos y los colores monitor. Cada puntito que Ud Pixel - Unidad de imagen en el ceso del computador.

Discos compactos de determinada veloci-dad, son mejores los de BX adelante, y recuerde que aparecieron los de 12X Lector de CD (Nro)X - Dispositivo lector de

términos le sea útil, le deseamos una suplemento, y que esta pequeña lista de Esperando que siga los consejos de su



do en el bus algunos articulos

barranquillear" (acto de lavar ord en e idad; entre ellas no podía sevocional, puesto que simplemente turistica, o e noargo, la visita del ra

esada en la computación: la respu

ificeo por este logro, y luego de recoge

# EL RATÓN VIAJERO:

# "MOUSE" VISITA TIPUANI

stro gatos que aún no saben ni nputadoras), decidió pasar los Semana Santa en la localidad de con el peligro de en da en la provi

gadas a la activ

nuestro ratón viajero volvió con

PRESENCIA LE Deporte

gué mal por la poli Los efectivos de ver

El colega Fernandiaberry fue "héroe"

Las palabras

nerica. El equipo de erto Ordaz no quiere par nada abazar y con-rà, esencialmente, en nseguir una buena rericia como dueno

Que falta de

pudo ser más, pues an ese se podía primocio-nar la prueba sobre todo exponitendo los premios entre los garandores, cuya bolas trotal aleatorio casis no 2.500 dólares.

DE ESTE A OESTE, DE NORTE A SUR, TE APOYAMOS SELECCION, VAMOS A GANAR!!! 0. W LI LI

## LAMENTABLE

ó, en caracteristi blecidos en oportu

visodio de la rueda de prensa ambiente que transcurria sin

Lo de esta tarde es - y hay que darle su ca y verdadera dimensión - un partido de

portante, si, pero limitado a un juego de ta minutos, derivado del rodar del ba-nn el que el patriotismo (a no confundir a por el hecho de ser una disputa de iones nacionales) está totalmente exen-

Passarella, de algún modo, recogió la co-ha de su siembra disociadora, inadecua-

ástima que la observación de esa conduc-que pudo hacérsela en otro momento y unstancia · tampoco estuvo a la altura nivel que el periodismo boliviano exhibe.

Ganó con trampa

uenos Aires, 1



según el cual las au-dades de la prueba mitieron el triunfo del arta del público.

rigido por Zulemita ma, la hija del presi-ne de Argentina gano a prueba del campeo-lo de rally de ese pais a la ayuda antirregia-

# Maradona no jugará en Boca

anunctó hoy que no ju-gará más en Boca Ju-niors, debido a que no llegó a un acuerdo con sus directivos con miras a su reincorpora-

agregaron dos franjas blancas a los tradicio-nales, colores azul y amarillo de Boca.

clon a curio.

clon a curio.

Maradona hizo el minera de anuncio esta arde du curio.

Asegure (am) anuncio esta arde du curio esta arde du curio esta retros de Boca giran rectivos de Boca giran en tomo al régimen de nos que no esto en tomo al régimen de Diago Maradona (entreamientos e a su cresistencia a usar la nueva camiseta que so conviliador hacta el pri de Boca, el empre-arto Maurica enfirento du aurica de Boca, el empre-arto Maurica de Boca, el empre-arto

Aseguró tamblé

su cuenta, mientras que el club le exigia que lo hiciese con el resto del plantel.

meses recientes. "Le pido por favor a la gente, que no se las tome con Macri".

Los directivos del club, por otra Agradecio tanto al presidente de parte, firmaron un convenio con la Boca como al vicepresidente Luis Conpensa de artículos deportivos Nike, de Todolo que hicieron para retenerio de capital norteamericano, por el que en Boca.



**EN ASUNCION** 2 de abril de 1997 ARGEN



# Nos jugamos nuestras esperanzas

# TODO O NAD



esta tarde un equipo velos y con el deseo de registrar un trabajo de "obreros", que estara dirigido hacia el casso lógico para un equipo local: la victoria.

Para ello, Jopez ha dispuesto un plantel bastante equilibrado en defensa, tiene la sobrenta de contra con trabajo de deservacio de deservacio de contra con trabajo de contra con trabajo de la caso de Marco Antonio Sandy, Oscar Carmelo Sanchez y Miguel Angel Rimba. El defenso antigrado, es uno de los pagadores de mayor evolución en

jugadores de notable evolución en el fútbol belitaco; si Castillo demuestra lo que hace en Bolivar, estamos es un aporte importante en ofenaiva. convertir dos goies.

Convertir dos goies.

Por los laterales, itene en Sergio Castillo, un lunbo de la castillo, con regite, habilidad e incluso della vita completo, con regite, habilidad e incluso de la castillo, effic

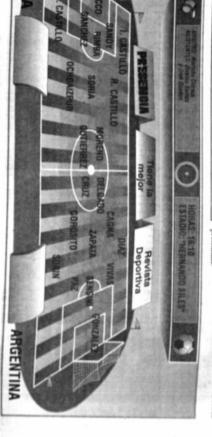
otorgar Valestini Sorta, está gurantizado, demaia el valinno, será el capitán de la elección mecical, el valinno, será el capitán de la elección mecical, el modificación, que puede significan mais de una centra versua, es la Fernando Ochoatzour en lugar de Maron Meigar, Que jurga a favor del histolicia de Universuario, de larga distancia, per el constrario, Meigar, le de sucue de larga distancia, per el constrario, Meigar, le de puasa, la larga distancia, per el constrario, Meigar, le de puasa, la larga distancia, per el constrario, de que mode despecipar Ramitro Castillo, de de la trabado de plantiel. Un poco más adelantado, en está soda la Encion nacional espera sua "pinciasca" de luem fisibol altraction demonstrada a mie Colombia, cuando depo por Eurald Mondragon. Limber Grando de la despueda situación demonstrada ante Colombia, cuando depo por Parel Mondragon. Limber Grando de la despueda su más justados "o desequilibrar con su remate bas el equipo. Doy esperamos que están con su remate ben dirigido, accompaniar à Moreno.

Es el equipo. Doy esperamos que están con su remate bas de equipo. Doy esperamos que están con su remate.

URUGUAY

RECIBE

DEBIL VENEZU



e no quepa la menor que Argentina dispon

Se juega la novena fecha de las eliminatorias sudamericanas

Asunción, I IANSA/ Farapsay y Colombia varianar da madasta en Asunción el esperado hoque de lideres de las eliminatorias sudame-icanas, que incluio un duvio aparte entre los Luis Chimerty Faustin-Asprilla a la 1 10 GMT en el

s y el par tido de mariama c Colombia ganó 1-0 en ertura de la ronda.

cha al caer 0-1 mite A gentina en Barranquilla, driva madama ha bajas de Freddy Rincon, in Valenciana, Jarge Bermüdez y Wilmer

biamos que tomaban nota de sus palabras Faustino Asprilla consideró que Chila es un arquero común\* y afirmó que "es

nego Hermán Dario Gómez no oficial, se sabe que Victor reemplazará al Jesionado Va-López trán por Cabrera y

Paraguay, por su parte, dirigido por el bra-sileno Paulo César Carpegiant. sufria la noto-ria ausencia del atacante Miguel Angel Benitez. quien no se recuperó de una leasón en uno de sua tobillos.

Bermiodez en la defensa, respectivamente, y Harold Lozano por Rincón en la media carecha. Comez agregóque Paraguay es "actualmente el mojor equipo de las eliminatorias. Es un equipo que la sacado hienos resultados de en

Rutod no se gana hablando".

Carpegiani sedennio que no pondrá una marcardón especial sobre Carlos "Pibe" Valdersana, considerado la otra figura clave del sefeccionado colombiano.

"Nosodros haremos una marcación en nona, sin poner un hombre especifico sobre vaderrama. Colombia es un equipo que toca muy bien la pelota. Pero buscaremos tener nosocros el basón para no permittire su Juego".

Paraguny: José Luts Chilavett: Catalino warota, Celso Ayala y Carlos Gamarra: Fran-co Avre y Julio César Enciso; Harles Boudre, berto Acuta y Derlis Soto; Aristides Rojas y blo César Yegros, DT: Paulo César Carpegiani. Colombia: Farrid Mondragón; José Santin o Colombia: Farrid Mondragón;

En Lima

mero que jugará fuera de su territorio baso i-ducción

Enzo Francescoli

Francescoll, en rela-al cotejo que comenza-las 20.15 locales (2)

"Canar es imperi-uta cuestión de hor-prociamó el capitác

han mostrado m-

a construcción de construcción

juego que mejor se ajuste de sus intereses. Jugando de local en las actuales eliminato-rias. Uruguay obtuvo dos

ante en el cotejo ante Venezuela (2 restantes tres

"tiene la obligación

Todos sabemos que ante Ecuador tenemos la obligación de ganar. Per der sería obvidarnos del sueño de Francia y la claobligación de ganar, der seria olvidarnos

Ecuador arribó en la madrugada a Lima carga-

no Francisco Pa Maturana, señaló este es un partido como

Publio Berugoechen, Marcoli Otero, Sebiastaliri Ahrea y Erato Francesscoli, DT: Juan Urugusy: Robert Shoid. Washington Talis, Eber Moss, PackoMontero, Ruben

Venezuela: Rafaei
Dadarref, Edoor Torkoleo,
David Me, Intosh, Alexander
Echenique, Ebis Martinez,
Luis Rumon, Jesúa Rodriguez

"crucial" para las aspira ciones de ambos conjun a Aguinaga, quien dijo que no teme a los peruanos.
Este será un partido muy dificil. Nosotros estamos optimistas y no les teneomos. acotó.

de clasificarse para el ellos "tienen la obligación de ganar" el partido, para seguir con aspiraciones a clasificarse para el Munargentino-ecuatoriano Ariel Graziani indicó que ellos "tienen la obligación Por su parte el atacant

uan Oblitas.

hora local (24.000 GMT) y

Olivares: Eddy Carazas.

a Palho Zegarra, Roberto

Palacios y José Carranza;
Julio de Andrade Julinho

y Flavio Macstri,

Ecuador: Geovanni

e Ibarra: Wagner Rivera,
Alberto Montaño, Iván Alneaciones probables:
Perú: Julio Balerio:
Nolberto Solano, Juan
Reynoso, José Soto y Fercy en el Estadio Nacional de



guito, 1 shr (EFE).- El

Lisboa. I abr (dpa) - La Federación Prituguesa de Futbol suspendió de la secuenda del composito de la secuenda del composito del Sporting Rosardo Sa Pinto, que la semana ultima agredió a golpea al entrenador Artiu Jorge.

La federación no especifico el tiempo de suspenido de composito del tiempo de suspenido, en tanto, el Sporting castigar al jugador, en forma precuniaria. Sa Pinto pida disculpas i públicas a su did disculpas i públicas a se

La Piz, 2 de abril de 1997

FANCESA por el monto

ORURO

LEOMEDES BLANCO 0417, CUADRAS PLAZA, PLANOS ROBADOS 8US, 40, m2, P. TELP, 042-46413, (8-14

COCHABAMBA

acturas # 000099, 000133, 000134 de Minerales Indus-riales, Ruc. Nº 5019311. Camet de Contribuyente 1003607 de Pelipa Hua co Tórrez. (1–3 abril)

OR EXTRAVIO Queda nula

a factura Nº 006065 emitida oor TOYOSA Ruc Nº 449199.

BERMEJO LA PAZ

URGENTE Necesito empleada Joméstica Ref: 369878 JEAN MACINTOSH (VERSIONS S NUEVAS) TELEFONO 342366 Computadoras 586/133 co-lor §us. 677 hd expandible 2.5db. Aceptamos computado-ras antiguas, créditos Edificio

itenimiento de computa-is. Edificio 16 de Julio, 14, Depto. 2 (PRADO). 829 color hd expandible b garantizadas, créditos io 16 de julio, oficina 14

DRATION Casilla 2684.

for Sus. 677. hd expandible 2.5 Gb. Aceptamoscomputadorasan-tigasscreditos Edificio 16 de Julio Pso 14 depto 2. pamos paquetes full dis-sde \$us. 10. Reparación, 16 de Julio, Plso 14, Depto. 2.

ras pentium/133 intel desde s. 799 color hd expandible SQb. garantizadas créditos lifeto 16 de Julio oficina 14 aCICLETAS Compro cual-uier estado.- 381063.

spectacular oferta con ga-antia Disco Duro 1,70B, \$US, 00 aceptamos hd antiguo Edi-cio 16 de Julio Piso 14 Dpto, 2. stadoras desde 290 D PARA HACER RAYLIRAS
ILTROS DE HUMO DE TAO" 4793 de BROWN &
JAMSON TOBACCO COR-

us. 10 cargamos últimos pa-uetes full disco duro, DATA travio, anulada la cuenta 105641-6 Mutual "La Pri-Perteneciente a Donuto e Marin, C.L. 156075 LP.

tro local I A

de Ismael Auca Maza. O PARA AUMENTAR EL VOLLI-IEN DEL TABACO" 4797 de ROWN & WILLIAMSON TO-CO CORPORATION, Cast-TENTE. Transferimos con emos explotación de: "ME AS EN UN PROCEDIMIEN

Circulación Nacional

Matutino Lider en

EXTRAVIO Queda malo el

ET CENTER passaje del centro xal I APferez Velasco, 517527.

OR EXTRAVIO Queda anula-to el Nº de RUC 2079445.

VENDO KIOSCO MUY REPITA-BUE ULM.S.S. POR MOTIVO DE VIALE REF. TELF. 042-59299 OCHABAMBA

Transformamos computado-res acer compac IBM u obros en Pentium desde \$us 250 Edifi-cio 16 de Julio Plso 14 Depto. 2.

CE LINDO DEPARTAMENTO, 3 DORMITORIOS, ALFOR-Computadoras 586/135 co-

Anuncie en los

¿Desea alquilar su casa o departamento? Patabollomens PRESENCI

36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren

PRESENCIA fuera de nuestras fronteras Dos agencias internacionales le ofrece todo el territorio nacional.

BRADO EN LA ZONA NORTE. TELF.: 042-84961 COCHA-BAMBA.

scturas de TARGET del № 001 10050 = RLC 2892286, Códi-o de Control 743020, por lo extravío del talonario de ue quedan nulas. argamos paquetes full disco esde \$us. 10. Reparación manimiento de computadoras, fício 16 de Julio Pso 14 xo. 2 (PRADO).

Sus. 919, Calería Pasaje del Centro Local IAPérez 317527.

DAT JET CENTER 586/133

Sus. 1059. Galería Pasaje Centro Local 1A Pérez, NAT JET CENTER PENTIUM

GPARACIONES mantenimien-o artualizaciones de ACPR, IBM

a 586/1/3 desde sus 185 DATA JET Caloria Pasaje del Centro Local I A Pérez, 317527. DAT JET CENTER PENTUM 84B. Laidria Pasaje del Centra 1744. Calería Pasaje del Centra Local I.A Pérez. 317527. BICICLETAS Compro cual quier estado 381063. (1-10

NACIONALES E IMPORTADAS **VENTAS POR MAYOR Y MENOR** IGAS DE CALIDAD PROBADA

SE HA

UN CARNET DE PROPIEDAD SUT-32S A NOMBRE DE LIRIO FERNANDEZ - B. REF. TEL. 536840 SANTA CRUZ. **EXTRAVIADO** 

Queda anulado el RUC or extravio 5153816

17-000049-000050 de la em-nesa Constructora Maginver on Ruc. Nº 3789470.

IS A DAMNIBUS PARA VIA

EMPRESA DE TRANSPORTE

C-4 ABRIL

EN COCHABAMBA, EN VEN

PINTOR ALBANII

De la ibreta de ahorro Nº 00.

Por extravío

pertenaciente a Petrona Con 34-023914-5 de La Primer

don Flores CI-2535463

queda nula.

Antonio López, rompio aver el mutismo al que dio paso, para podri a toda la adricina su apoyo total para el partido importante de hojo.

El entrenador espando está tranquilo, espera el partido em bastante expectativa, porque escondente del trabajo responsable que ha llevado adelante. Perrollstas nacionales, le pidieron una declara-ciór-rollstas nacionales, le pidieron una declara-ción, en primera tastancia no quiso emitir ninguna palabra, pero tuego de las explicaciones del caso, dio

López domina la escena, con la cara sonriente y optim

publich, perch largo de las explicaciones del casó, di paso a su difranción encendida. Quieso que metestra gente comperenda la importancia del partido de ma man i hoy, que esos abilidos que apparecen alguna esc. ecuado un jugador comete algun erros, se transa formen en aplausos, porque ellos tienen un procen taje altisimo de que podamos ganar el partido maña

> Oueds anulads is cuerta N° 00-34-029775-6 de Mutual La Primera, per-teneciente a Mónica Bonilla con C.1. 3425-485 L.P. (1-3 abril) POR EXTRAVÍO

Las miradas del publico, presentes en el escenario deportivo de la embada creveren de Mantiscal Braun apreviaban espectantes la escena, con el desco de escuchar el pedido clamosco del enternador. "Necotros estamos agradecidos a la afición, por su apoyo de sáringre, pero mañana lo necestamos es a apoyo de sáringre, pero mañana lo necestamos estamos espandecidos a la afición, por estamos agradecidos a la afición, por estamos agradecidos a la afición, por estamos estamos estamos agradecidos a la afición, por estamos estamos estamos estamos estamos estamos estamos estamos agradecidos a la afición, por estamos estamos estamos estamos estamos agradecidos estamos estam

del campo de juego. Elogio el centro califro como de juego. Elogio el cempo de juego. Elogio el cempo de juego, al que Flerando Sides.

Jueda nulo el Carnet POR EXTRAVIO de Contribuyente No. 1971345 de Procomucación S.R.L.

9.364, 225-8959, fax (11 945 (FICEBRAS) y en San

2 al 522616, 521242,

:: en San Pablo al tel. (11

90258 (CEINA LTDA)

**FOTOCOPIADORAS SAVIN** 

Modelos 5040 - 7040, recién llegadas. Tel. 371694 CEL-015-35597

PRESENCIA ... Deporte

"QUEREMOS GOLES Y APLAUSOS" La fe de López

sin embargo hay confianza por el rendi-miento debido a que trabajamos bien, con mucha voluntad, esfuerzo y sobre El técnico argentino expresó, una vez más, la dificultad de jugar en La Paz, sabemos de este problema insalvable

lo capacidad", acotó. Más adelante sostuvo, "los dos equitienen algunas ausencias en sus conformaciones pero los futbolistas que

Daniel Alberto Passarella, seleccio-nador de Argentina a poco de su arribo a La Paz exteriorizó su optinismo por un buen resultado, basado fundamen-talmente en el buen trabjo desplegado

"Estamos tranquilos porque se traba-jó con mucha entrega y por ello buscare-mos desde el inicio las unidades en juego: esperamos que todo lo planificado salga clen por clen aunque sabemos que entamos a un buen rival", señaló

en La Quiaca.

ingresarán al terreno de juego tienen la convicción de que se debe sumar los puntos en disputa para mejorar las pers-pectivas de clasificación", concluyó.

sini, padece de un esguince en el tobillo sini, futbolista del Parma italiano. Ser

DICE PASSARELLA

"VENIMOS A GAN

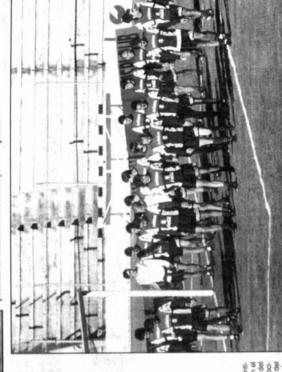
RECONOCIMIENTO

Ayer por la tarde, aproximadamente a las 17:00 horas, la selección Argenti les" por espacio de una hora 15 minu-tos, efectuando en principio labor de calentamiento muscular para posterior mente formar un sólo grupo y efectuar tarea de orden recreativo, con balón a na trabajó en el estadio "Hernando un solo toque.

Todo concluyó con lanzamientos de blema de lesión, es Roberto Nestor Sen Uno de los jugadores que tiene pro ttros penales.

de la pierna izquierda, el mismo que no preocupa al cuerpo médico argentino CRONOGRAMA El seleccionado argentino llegará ho

al escenario de la zona de Miráltores a las 14:30 horas. Una vez se desarrolle el cotejo, se tiene previsto brindar la acos-tumbrada conferencia de prensa, para retornar a su país mañana muy tem-



Los argenti-nos, en el momento del reconoci-miento del campo de En lo suyo, espera tranquilo, aunque con la amisteda del caso, Ceno dio Calcio Aragonès, el passado fin de semana, "duermo tranquilo, porque nemos trabajo de la mejor mantera: ¿ si hay algo que nos preccupas, são et trabajo que logremos despletar nos preccupas, são et trabajo que logremos despletar el partido, por lo demás a Argentina la resperancia, pero tenetios ja gran seguridad de hacer un

La Paz, miércoles 2 de abril de 1997

Paniagua al margen de los 18

SELECCION

CONCLUYO

## En un ambiente de ple-to optimismo, concluyó tyer por la tarde el trabajo le la selección nacional. RACTICAS EN BRAUN

Los dirigidos por Anto-nio López se constituyeron en el campo de Juego de Mariscal Braun, cerca a las

La labor, tuvo princi-palmente un contenido re-creativo, el cual se llevó adeiante por más de una procediendo a ini-su trabajo media hora

rueba atlética populari-ada en México: la camina-k, fueron los que privilea con el ingrediente de s cabezazos, traslado a is de piso, además de la iclusión de la tradicional of rugby ingles, partioas al estilo del

a sesión con sonados iplansos de los jugadores, como de los diversos aficio-nados asistentes al esce-Al finalizar. Antonio pez, les inculcó el mayor , cerrando toda

Los seleccionados na-cionales, cerraron su tra-bajo, con la fe y optimismo, marcados por el entrena-Hoy por la mañana, tie sen el tiempo dedicado

El seleccionador nac nal, definió la lista de 18 jugadores el lunes

#### RELACIONES" LAS BUENAS "SIGUEN

presente el titular de esa entidad. Gudo Meruvia, y en representación del embajador de Appatitina, el agragado cultural de dicha legación diopiamáti-a. Victor Marzari. Tutto Meruvia, como Marzari lamentaron lo succidido durante la con-ferencia de pressa que ferencia de pressas que "Siguen las buenas relaciones que siempre han mantenido nuestros dos países y hechos aisiados como los sucedidos no tienen porque alterar-las", declaró José Saave-dra Banzer, presidente de Deporte, donde esti boras de la tarde en Secretarià Nacional o prensa efectuada ayer en horas de la tarde en la

y, coincidiendo e que el hecho debe



Sergio Casti-llo con un ademán de optimismo y confianza.



Ariel Arnaldo Ortega, tam bién piensa en positivo.

### PARA ESO TRABAJAMOS" "VENIMOS A GANAR "Burrito" Ortega

nos allaza el camino hacia la clasificación. Esperamos que sea un gran partido porque nosotros fisicamera-te estamos bien y ello lo vo es ese, sabemos

Ortegia jugaria el segun-tempo del cotejo que rotaganizarán has selec-

HASTA AYER SE VENDIERON 40.000

Todavía quedan entradas

### GONZALEZ

daria un gran passo en busca de la classificación, est
un cotejo que sin duda alguna será complicado por
el rival y por todo lo querepresenta jugar en La
Par, dipo el golero ignacio
Gonzálezuntos en disputa porque cesa manera Argentina

buena fase de preparación en La Quiaca lo que nos brindará rendir en una nicjor forma en La Pia, ante Bolivia, equipo siempre dificil aunque no estén su suyo porque se les presen-ta la oportunidad de ju-gar. figuras, seguramente los futbolistas que los reem placen aportarán con k expresó que "hicimos una

Ortega una vez más ratificó que sus padres son argentinos y el no tiene

protaganizarin las seiec-ciones de Bolivia y Argen-

#### FRANCESCOL NO VIEN

muchos piersais due muchos piersais está mas cerca de lo rettro que dip. Yearno está mas cerca de so rettro de la porta del porta de la porta de la porta de la porta del la porta del la porta del la porta de la porta del la po nes en Mosterideo que

que el retiro de cescoli se produ-s River Plate Tiego-s ronarse campetin ne es lógico o a Intercontinental

las que Uruguio en situación con dat que el fatbolista le metida en sus ciones de estar

hiso conocer que es ils ultimo año en la peseti

cotejos de la Copa América

# PRECIOS ALTOS ASUSTAN Entrada para curvas cuesta Bs35.-

HINCHAS EN EL VALLE

testa y preocupación en aficionados y dirigentes, los precios de las locali-dades que se hicieron conocer para la disputa de los partidos de la Presencia) por Edgar Tejerina - Causó pro-Cochabamba.

Copa America. La Confederaci sudamericana de

bol, comunicó a la Fede-ración Boliviana de Fút-bol que en Cochabamba para los compromisos que disputarán los se-Paraguay regirá la si guiente escala de preeccionados de Arge

Butaca 150 boltvu

nos, preferencia 100, general 50, curva 35 y niños 15 bolivianos. PROTESTA

Los aficionados mediante algunas emascras locales, hicieron conocer sus protestas por los elevados precios, ya que acudir con la familia a todas las fechas resultaría imposible.

Willy Soria.

dor regional, expresó su preocupación, pero insta-tió en que esos precios fueron fijados desde la sede de la Confederación. para acudir a los dos de la Copa a Ju en el estadio "Capri Willy Sorta, presiden te del comité organiza nos, ya que ni ellos drán un precio acces el comité organizador ba. los precios preox pan y no se descarta rán dobles en Cochal PREOCUPACION TRABAJOS

mente en el pintado ex-terior del escenario, como también la construcción de las cabinas Entre tanto, los tra-bajos aquí se cumplen con celeridad, particular-

bién la Dirección Departamental del De-porte. cronograma de trabajos, que supervisa el departamento de infraestructura de la Prefectura del Departamento, como tampara la prensa escrita. Todas las tareas se hallan dentro del

Sucre, I (Presencia) por Favio Forcel.
sede de cuatro partidos de la Copa América
mes de jumo. Inicialmente se habian progra
tres encuentros.
'Acabamos de recibir yas fax ej raj de pau

Ahora será sede de cuatro partidos de la Copa América

ESTAN

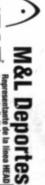
"LOCOS"

Copa América y se confirma a Suère como sede cuatro partidos en reemplazo de los rres programa inticialmente. Esto nos lichas de satitacción y nos contratos promete a redoblar nuestro trabajo para que la Cambrica en Sucre sea todo un acontectmiento y América en Sucre sea todo un acontectmiento de flesta para el pueblo ", dipo Mario Paz Zamora, presida te del Comité Organizador de la Capa América en Su te del Comité Organizador de la Capa América en Su tentra de la Información de Paz Zamora e cuaso total sastis

La información de Paz Zamora causó total sattafación en los medios deportivos de la regón. Es posible que Sucre pueda ganar más partidos al fa sede de Santa Cruz. no culmina oportunamente con las obras de infraestructua del estadio Tahuchi Aguilera. De acuerdo al nuevo rel de partios de la Copa América estos serán los cuatro partidos desarrollarse en Sucree el 12 de junio revalizará Perú-Urugany: el 18. Uruguay Venezuela, el 18. Perú Venezuela. finalmente el 21 por la siguiente rued jugaria el esgando del grupo "A" con el segundo del grupo "B". Este rol de partidos es odicial. Per lo tanto Sucre erá escenario de cuaro partidos", sechalo Mario Paz Zamora. INSPECCION DE OBRAS

En horas de la mañana de hoy, miembros del Con Organizador de la Copa América inspeccionarios obras que se van ejecuítado en el estadio Patria con en el campo auxiliar próximo a este escenario depo vo. "Hemos recibido de la supervisión un infor decilado de tod cuanto significa el avance de obras el estadio Patria. Estamos satisfechos por el trabajo q concluidas oportunainente. Respecto al campo aux del estadio Fatria, considero que las obras deben accleradas para no tropezar con problemas. Nos informado que dicho campo auxiliar estará conci-hasta el 28 de mayo dipo Marto Paz Zamora. se viene cumpliendo y no dudamos que las obras

sus servicios durante la Copa América son los siguien tes: Municipal, Mendez Roca, Glorieta y Real Audien cia. Todos ellos de cuatro estrellas\*, se dijo. Según la misma autoridad los hoteles que presta







FELICITA a sus jugadores campeones:
PETER ZUBIETA Campeón Paceño de
Raquetto OPEN 1997

18 jugadores el lunes en horas de la tarde, que fue cuando se procedió a en-viar la nómina corresponla Confederación Sudame ricana de Fútbol. ite a las autoridades de

ea, Gonzalo Galindo Los jugadores que no tán consignados para el artido de hoy, son Rolando nberg Morejón y Roly niagua. La exclusión del antero cruceño, fue to-

ernández y Juan Berthy ado con sorpresa, pero e debidamente meditada. Además, no han side

El funcionario explico
que para hoy es agolarian
las entradas en el sector
popular de las curvas y la
general, "vas ser un lieno tota
de la preferencia quedarán un lleno total, aunque en el sector quedarán algunos vacios, por se vendieron todavía\*, añadió La venta de entradas continuo.

Los boletos serán vendidos manda, incluso minutos antes sede de la Federación Boliviana de del Estudiante) y las ventantilas Borelli.

Un mayor reclamo estuvo destinado al precio de las localidades para los ni-

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAI Departer: Calle Losyaa No. 233, Eff. Marocal de Ayacucho
340579. Fax. 02.345565—02.372584. (12.Par.-Bellivia) RICARDO MONRO Ta cambién puedes ser un Campeón Campeón Panamericano de Raquetbol RONDA CONSUELO 175-6 y BIG BANG

BIG BANG México, Marzo 1997

Edifficie Cámara Nal. de Comercie: Mezz No. 11, Telf. 343585

DESCUENTO DEL 10% POR LA PRESENTACION DE ESTE AVIS

RESENCIA "Deport

La Paz, miércoles 2 de abril de 1997

Volvió ayer mismo a los entrenamientos

ción contractual con Bolivar. lo que le permitria trabajar con mayor tranquilidad su y buscar la titularidad para el próximo rio, cotejo ante The Strongest.

Cristaldo que algunos días no serifirmo el para con serifirmo. Cristaldo que algunos dias no entreno lad por sentir una motesta en la pierna iz- dec quierda se reintegrará hoy de lleno a la abor de preparación del campeón nacio-tal.

Reaparecerá Ramallo

## **VILSTER PIENSA** EN CLASI

"TAHUICHI"

**TORRES DE** 

Santa Cruz, 1 (Pre

está seguro de que con su equipo logrará por lo me-nos un triunfo en el esta-dio del Club Real lo que le so liguero y así abrir sus subilidades de retorno a Copa Libertadores de Cochabamba, 1 (Presencia) por Edgar Teje-rina - Antonio Batista enrmitirá clasificar para siguiente ronda del torrrenador de Wilstermann

sencial por Gonzalo
Valenzuella. Los encargados de los trabapos de lluminación del
estadio de Real Santa
Cruz, informaron que
ya han sido retradas
has pantalias que esta
han ubicadas en las
torres de lluminación
del estadio "Ramón Tahutelh Aguilera y fueron transportudas hasta el nuevo estadio.

De tres partidos a ju-en Santa Cruz, tengo flanza en mis jugado

vamos a lograr un triunfo allí y ganar a Destroyers en estra casa, lo que nos permitirá clasificar primeros nuestra serie", dijo muy confiado el técnico brasinuestra casa, lo que nos permitira de que por lo menos

Wilstermann trabajó en doble turno, en un día muy rroso y que acompaño en sus planes a Batista. Ramailo reapare

William Ram'allo ya trabaja con sus comparieros y seguror titular para jugar les shabado en horas de la refe ante Blooming. En cambio Michel Petez no gará hasta recuperar su estado físico. Este estuvo de de 20 días parado por una lestón, aunque jugó ite San José en Oruro se lo vió un poco pesado.

según el estratega "aviador".
Batisa para el compromiso del fin de semana.
Interfrá en su conformación a los seleccionados Soria
en el portico, como también a Morejón en la zaga y a

a por defanteros Galindo y Angola. Estará todo el equipo títular, lo que no pudimos



Luis Héctor Cristaldo

## BATA A LA SOCIACION

Cochabamba, 1 resencia) por Edga derina - Deportivo

En San José

AMBA MOLINA E RECUPERO

Oruro, 1 (PRESEN.
CIA) por Guidka Dalen.
ee. San José volvió a las
prácticas después del partido amistoso frente a ancha de la Facultad de ngeniería y por la tarde n el Estadio Jesús Ber-nudez. El ánimo del planamistoso y se espera me-jorar mucho más todavia para el partido frente a stermann el pasado tel está elevado por si rendimiento en el partid Los entren rntos fueron en dob ruo, en la mañana en mingo.

Sucre, en esta semana

the continuidad en lo que se reflere a los partidos.

The otro lado el profesor Victor Barrientos do el for bueno para que José Ernesto Campos pueda eggar el equipo, lo que falira abora es que ambas efeste lleguen a un acuerdo satisfactorio en la parte utras lleguen a un acuerdo satisfactorio en la parte utras lacura campos serialó: Todavía no habíe con los utrascitual. Campos serialó: Todavía no habíe con los utrascitual. us parado por un estirón en el cuadriceps en el pie julerdo, pero afortunadamente una pequeña lesión e ya fue superada. "El camba" Molina dijo al respecto ue "felizmente vuelvo a entrenur porque para llegar a in buen nivel se requiere de mucho trabajo y también odesto Molina volvió a las prácticas, estuvo uno

entes pero que arreglaría hasta mañana". "edro Serrano ya es "santo" mañana René Selaya usenta a la ciudad de La Paz para arregar lo de su

Suárez y Orellana lesionados

"A este equipo todavía le falta, es por eso

SUPREMACIA

debenos seguir trabajando para mejorario en varios aspectos en traba, seo equipo mana estamos bienarios aspectos en trabajando para mejorario en varios aspectos en trabajo en declaro Manolo Nuñez, entrenador del plantel de The Strongest.

El español, que ayer dirigió una trabajo en deble turno de los jugadores atigiados, se mostro preceupedo por las lesiones que afectan a jugadores clavas como Juan Berthy Sudrezy Luís Alberto Orellana: "pero son cosas que ccurreny solo queda ver las avariantes que podemos introducir." dijo, Los atigiandes se entrenaron ayer a dobte turno y hoy lo harán sólo por la mariana, siempre en el Estadio Rafael Mendoca, de la zona de Achumani.

Desde mañana se pondran a la venta las trenta mal entradas que el Club The Strongest mando preparar para el partido clásico del venidor so sibado.

La ubheación de los puntos de venta será deferminada en el transcurso de las siguientes horas. La escala de precios es la siguiente. Butaca 30 bolivianos, preferencia 25, meda preferenda 10, general 15, curvas 10. Niños, solo a curvas y general 5 bolivianos.

partidos por eliminal dos triunfos para ca

# SND DISTINGUIO A PERIODIST Con el "Paladín de la Justicia"

# VICTOR HUGO MORALES AYER

La Secretaria Nacional del Deporte, por mecho de su principal funcionario, Cudo Meruvia, diginiguio auche con la medalla "Paladin de la Justicia", al periodista uruganyo Victor Hugo Morabes, que defendido el derecho Dolivano de jugar en la altura, cuando se pretendia veta a las ciudades ubicadas a más de 3.000 metros sobre el mel del mar i una de entregar la distincción destacó la actitud del comunicador, quel ma agradeció el gesto seña lando que solo había obrado como cree que corresponde. Por su parte en el mismo acto, celeptado en dependencias de la SND, el titular de la Federación Boliviana de Fittol, José Saavedra Banzer, hizo entrega a Morales de una plaqueta de agradecimiento, destacación también la actitud que tonó.

Hugo Morales, de nacionalidad uruguaya, radi en Argentina, conduce prestigiosos programa o en los que cuando le tocó referirse al tema d a siempre consideró un derecho jugar donde el lo ellja en forma soberana.

# MARADONA SE SOLIDARIZO CON PASSARELI

El bochornoso incidente que involucró al periodista bolivia-no Fernando Salaverry con Daniel Passarella, fue abordado anoche por el programa ar-gentino Tribuna caliente", con-ducido por Fernando Niembro. Estuvieron presentes en el set Diego Armando Maradona. Diego Latorre y Carlos Salva-dor Bilardo.

Los tres interlocutores, no estuverdo con las afirmaciones de Salaverry. Uno de los más eufóricos fue Maradona. "No estoy de acuerdo con Salaverry, creo que al lamar cobarde a Passarella nos mests, con de a la lamar cobarde a Passarella

Por su parte, Fernando Salavery, concetado via satélite con el medo, ratifico su posición: "Si es que acaso Daniel
Passareila no nos birto yos soy
Napoleón, por su comportamiento si nos hirtó, digo. nos metió a todos", señaló.

cneverry llegé a La Paz, ayer El futbolista internacional por la tarde. El futbolista ancer muestro del DC United, se constituyó en nuestro medio, a fin de alentar a sus compañeros medio, a fin de alentar a sus compañeros Marco Etcheverry

en este crucial partido. El internacional llegó el día lunes a Santa Cruz y ayer se constituyó en nuestra ciudad, en la casa de un pariente cerc

entina este miérco-de 2.000 efectivos



El colega Fernando Salaverry, centro, rodeado de comunicadores argen tinos luego de haber protagonizado el incidente con Passarella.

En el sector de preferencia donde se ubleará la mayor parte de aficionados argentinos que llegaron en las últimas horas, existirá más cantidad de efectivos

El momento, fue aprique los futbolistas alimen glosa. la mañana, regira un rol se cumplirá a "rajatabla" en Hoy por la mañana, regira un rol estricio que se cumplira à rajatabla" en Verolandía. Los seleccionados, se levan-tarán a las 08-00, para inmediatamente después tomar un desayuno a base de

La indumentaria deportiva que utilia azará hoy por la tarde la selección nacional, nos recordará a la anterior etapa
dirigida por Dusan Draskovic. Las casacas, cortos e incluso medias, tendrán al
color verde como el privilegiado. apróximadamente las 12:15. Los jugado-res de la selección nacional, se trasladapoliciales entre uniformados y civiles que frutas: cerca a las 11:30 se procederá a se apostarán en los alrededores e interior servirse el almuerzo hasta del estadio Hernando Siles. Ayer por la mañana, los Jugadores de la selección compartieron un momento der eccogimiento, debido a que se celebró un misa en dependencias de Verolandia. El momento, fin aprovechado para que los futbolistas alimenten su fe relirán al estadio, al promediar las 14:30.

La Federación Boliviana de Futbol, ha dispuesto para hoy la entonación sólo del himno nacional. Al parecer, hubo un pedido especial de las autoridades argen-

La Paz, miércoles 2 de sbril de 1997

d, de ponernos la casa verde, en el corazór

la euforia sube con le se acerca la hora

rega total en el campo

de juego.

Hubo preocupación
por las ausencias que hay
en el plantel (importantes
por tierto, como las de
Marco Etchevery, Ersia
Sánchez, Julio César
Baldivieso yotros), pero al
mismo tempo hay fe y confianza en la grafte que ha
sido convocada para su
pilr esas haisa para su

Pero asi como hay conflauza y fe en ellos, también debemos esperar entrega total fil de quienes westirán esta tarde la camiseta verde del cuadro nacional. En todo el pais la esperanza de una victoria está a flor de piel.

Nadie piensa hoy en el "maldito empate" que nos sersiguio durante la primera rueda de estas Elimina-orias. Y menos en una derrota. No viene a lugar un contraste, porque una caida scharii por tierra hasta la esperanza del hincha más

Y un empate mismo también crucificaria a la elección Nacional, así después digan que "seguimos

ito así que ni siquiera impate està en nuestre

Solo vale ganar y son conscientes A a Selección Naciona

Solo un triunfo pasa por la menie del equipo y asi tiene que ser siem-pre. Pero también tiene que ir acompañado de

La selección planifica su estrategia. Fue ayer en el "Mariscai Braun" con una hermosa vista atrás de una parte de la ciudad



"ESTOY SEGURO QUE NOS Baldivieso anticipa desde Japón buen resultado

# DARAN UNA GRAN ALEGRIA"

Yokohama-Japón, I (Especial pan PRESENCIA) por teléfono. El bolista no Julio Cesar Baldrieso orderioras en la vispera su deseo de que le vaya biena la selección de su pais, que mañana thoy) enfertula a Argentina por las Elim-natorias al Mundial de Francia.

Baldivieso, quien está en pleno tra-bajo de pretemporada con su equipo el Yolobama- Martino, aseguro que la selección nacional tiene todas for re-cursos para conseguir un bien resul-lado ante su similar rispatense. Baldivieso reconoció que el colejo ante Argentina era muy especia jun-de. Por este motivo no queria pender la oportunidad de jugaro, pero todo este tema v no me caucha mais suado todo este tema v no me caucha mais suado todo este tema v no me caucha mais suado todo

Destach la actual estructura de su convocatoria , puntualizó, esperar una nueva chib que cuenta con el delantero español Julio El volante boliviano, comentó acua de la selección el volante boliviano, comentó acua de cuarto nuembros de la selección

convocatoria puntualizó.

El volante bolíviano, comentó que en la selección Japonesa.
de Argentina, está un répérennecido suro, Fabio Paz.
con quien compartio en Newells Old Boys, en su
breve estadia en el fútbol argentino.

Yiaje a Bu
Viaje a Bu con quiera compartió en Newedia Od Boys, en su viaje a Bolavia para el 28 de mayo.

Tobbra tiene que hacer prevalere su conducida de local, alia se tiene que hacer prevalere su conducida de local alia se tiene que fugar con viacedad, porque do permiso para poder constituirse en Bolivia, el elios no van a aguantar el ritmo sostenido", recaled.

Reconcel que estr a la espera de cualquier llamado de su país, donde espera una próxima convocatoria a la

brindará el m-jornivel. Estamos en la recta final de nuestro trabajo, pienso que vamos a luchar un lugar privilegado", manifesto. "Nos hemos concentrado en la sedi-deportiva del ciub, doade hemos lle-vado adelatite un trabajo que nos

Enrelarión asu equipo, manifesto que se está preparando para la inicia-ción del torneo, el mismo que se dis-putará a partir del 12 de abril próxi-



Passarella baja del avión. La seguridad policial estuvo en todo momento con los argentinos

# EL "SHOW" DE

Daniel Alberto Passarella, una vez mais, for noticia en Boliria por sua active carinelizantiva.

Una hora después del arribo de la selección augentina a la ciudad de la Paz, el enirenador Baniel Passarella conyocó a una conferenta de prema la cual abandorió, molesio por las afirmaciones del deportivo boliviano Pernando Salverry quiten le recordo una declaración soya antierior: es infumnano jugar en altura.

Pasarella al escuchar las paladras del periodista boliviano se levanto y dejo parados a una tuena cantidad de periodistas nacionales el internacionale que se dicentira de periodistas macionales el internacionales que se dicentira de periodistas nacionales el internacionales que se dicentir de periodistas nacionales el internacionales que se dicentira de periodistas nacionales el internacionales el intern

Tomo dimierótono agradecto a los presentes. "Discol-neume, pero no voy a según, porque este señor es un maleducado : puntualizo visiblemente molesto. Este desagnadable incidente coastono que el persodista i portro aduldo se se el centro de atençión. También de

ramente "interrogado" por todos los demás colegas, en sectal argentinos, que querian saber por que habia ado "see" adjettos do llamó cobardel en contra del trenador Passarella.

## DIJO EL EMBAJADOR "SERA UNA FIESTA"

ocramos que se trate de una verdadera va", deciaró Alejandro Telésforo Mosq dor de la Argentina en nuestro país, du

la conferencia de precasa que se efectuplo en horas de la mañ ana de aper en las dependecimas de la Secre-taria Austonal del Deporte.

El diplomatico indicó que en el impo que per-manerer en el país se ha pericalado que el público boliviario itene un buen comportamiento y que por lo mismo esperaba que también en oportunidad del partido entre las sefecciones de bolivia y Argentina esa acei tud vuelva a manifestarse.

Fer su parte la makima autoridad deportiva del país. Ci do Meruvia, auguró una gran especiáculo

En el encuentro también tomó parte el presid La Ferieración Boliviana de Futbol, José Saas

